# PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE ORIO

Documento de aprobación inicial. 2022.

Documento "1. MEMORIA".

"1.5. EVALUACIÓN DEL IMPACTO LINGÜÍSTICO"



# **ÍNDICE GENERAL**

## Documento "1. MEMORIA"

- 1.1. Memoria justificativa de la ordenación urbanística y de su ejecución.
- 1.2. Memoria justificativa del cumplimiento de los estándares reguladores de la edificabilidad urbanística mínima y máxima, y de la adecuación del Plan General al planeamiento territorial vigente.
- 1.3. Estudio ambiental estratégico.
- 1.4. Evaluación del impacto de género.
- 1.5. Evaluación del impacto lingüístico.

## Documento "2. NORMAS URBANÍSTICAS"

- 2.1. Normas Urbanísticas Generales.
- 2.2. Normas Urbanísticas Particulares de los Ámbitos Urbanísticos.
- 2.3. Catálogo.

# Documento "3. ESTUDIO ECONÓMICO".

- 3.1. Estudio de Viabilidad Económica.
- 3.2. Memoria de Sostenibilidad Económica.
- 3.3. Programa de Actuación.

Documento "4. PLANOS GENERALES"

Documento "5. RESUMEN EJECUTIVO"

<u>INDI</u>	<u>ICE</u>	Pag.
l	Objeto de este documento.	1
II	Marco general de realización de la evaluación del impacto lingüístico.	1
III. <b>-</b>	La evaluación del impacto lingüistico del Plan General de Ordenación Urbana de Orio.	1
	Las medidas correctoras planteadas en la evaluación del impacto lingüístico Y su tratamiento en el Plan General de Ordenación Urbana	5
V	Conclusiones.	14

# ANEXOS.

- 1.- Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren Aurrerapenaren Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa.
- Evaluación del PGOU (documento de aprobación inicial) de conformidad con las directrices o instrucciones promovidas por el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco (<a href="https://www.euskadi.eus/evaluacion-del-impacto-linguistico/web01-a2kultur/es/">https://www.euskadi.eus/evaluacion-del-impacto-linguistico/web01-a2kultur/es/</a>).

#### I.- OBJETO DE ESTE DOCUMENTO.

En atención a lo establecido en las disposiciones legales vigentes en la materia, el nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Orio ha de ser objeto de evaluación desde la perspectiva de sus posibles impactos en materia de género.

Dicha evaluación se realiza en el marco general mencionado en el epígrafe II.

El contenido de la evaluación es el expuesto tanto en este mismo documento como en los mencionados en el siguiente epígrafe III, considerados en los términos y con el alcance indicados en ese mismo epígrafe.

# II.- MARCO GENERAL DE REALIZACIÓN DE LA EVALUACIÓN DEL IMPACTO LINGÜÍSTICO.

La evaluación del impacto lingüístico del Plan General ha de ser realizada en el marco general conformado por las previsiones de la Ley 2/2016 (art."7.7") y el Decreto 179/2019 (artículos 49 y siguientes). Y en atención a lo indicado, en concreto, en ese Decreto, su realización responde, entre otras, a las premisas siguientes.

En primer lugar, las propuestas del Avance del Plan General fueron objeto de la correspondiente evaluación lingüística, realizada el año 2015. Algunas de sus conclusiones son las expuesta, de manera sintetizada, en el epígrafe III. Además, en el Anexo 1 adjunto a este documento se incluye una copia completa de esa evaluación.

En segundo lugar, el documento del Plan General elaborado para su aprobación inicial (del que forma parte este) determina las propuestas reguladoras de los nuevos desarrollos urbanísticos planteados, incluidas los referentes a las nuevas viviendas y actividades económicas previstas. Para su conocimiento, nos remitimos a lo expuesto en el propio Plan.

En tercer lugar, de conformidad con lo indicado en el citado Decreto 179/2019 (art. 53), algunas de las cuestiones más relevantes a tener en cuenta en la evaluación de los efectos que las propuestas del Plan General puedan tener en la situación del euskera en Orio son las relacionadas con las afecciones que puedan tener en:

- La población residente en el municipio.
  - A ese respecto, las propuestas de ordenación de nuevas viviendas son las de mayor relevancia.
- \* El número de visitantes.
  - A ese respecto, las propuestas de ordenación de nuevas actividades económicas, centros comerciales, dotaciones (equipamientos, parques...), etc. son las de mayor relevancia.
- \* Otro tipo de cuestiones con afecciones sociolingüísticas

# III.- LA EVALUACIÓN DEL IMPACTO LINGÜÍSTICO DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE ORIO.

## 1.- La evaluación del impacto lingüístico del Avance del Plan General.

De conformidad con lo indicado, el Avance del Plan General y sus propuestas fueron objeto de la correspondiente evaluación de su impacto lingüístico (2015). En el Anexo 1 adjunto a este documento se adjunta una copia completa de dicha evaluación. Algunas de las propuestas y conclusiones contenidas en ella son las siguientes:

- \* Las propuestas del Avance tienen, en términos generales, impactos perjudiciales moderados o medios en la situación sociolingüstica del euskera en Orio. En todo caso, los distintos desarrollos tienen a ese respecto efectos diversos como los siguientes:
  - El desarrollo urbanístico previsto en el subámbito "3.1. Eusko Gudari 36-38-40-42" puede tener efectos positivos.
  - Algo similar puede suceder en el supuesto del desarrollo previsto en el subámbito "2.1.
     Aita Lertxundi 48-50".
  - En cuanto al desarrollo urbanístico de Dike, el incremento de su densidad residencial conllevará, a su vez, el incremento de sus impactos lingüísticos perjudiciales.
  - El desarrollo urbanístico de Palotas tiene, asimismo, impactos lingüísticos lingüísticos perjudiciales.

En este momento, el desarrollo urbanístico residencial de ese último ámbito está descartado y no se incorpora al Plan General.

\* Se plantean las medidas correctoras que se exponen y analizan en el siguiente epígrafe IV.

# 2.- La evaluación del impacto lingüístico de la Modificación del PGOU-2012 referente a Kofradia + Dike.

Del contenido de esa evaluación (realizada en diciembre de 2020) merecen ser destacadas las cuestiones y conclusiones siguientes:

- A.- Algunas de las premisas de la evaluación y de las consideraciones que justifican son las siguientes:
  - \* El desarrollo urbanístico del ámbito Munto es una referencia de interés en la medida en que comparte características y condicionantes con el previsto en Dike.
    - La mayor parte de la población que ha venido a vivir a Munto (a las viviendas previstas y ejecutadas en el contexto del PGOU-2012) ha nacido en municipios de Gipuzkoa (88,20 %). Y, en particular, en Orio (41,37 %), Donostia (18,91 %), Zarautz (4,26 %), Aia (3,31 %) y Usurbil (2, (4 %).
    - Eso implica que el 46,90 % de esa población de Munto ha nacido en el propio Orio y/o que la población nueva o de incremento que ha venido a vivir a ese ámbito asciende al 53,10 % de la total del mismo.
  - \* El incremento de población vinculado al desarrollo residencial de Dike se estima en 801 personas, que resulta de las premisas siguientes:
    - Número total (máximo) de viviendas previsto: 267 viv.
    - Estimación de una media de 3 personas / vivienda.

En realidad, el numero máximo de viviendas previsto en Dike es de 252 viv. y no de 267 viv. Eso justifica el correspondiente reajuste, a la baja, en las estimaciones de población consideradas en la citada Modificación del PGOU-2012.

- \* La evaluación conjunta de los datos anteriores justifica los dos tipos de consideraciones siguientes.
  - Por un lado, si tomamos como referente el desarrollo de Munto, las mencionadas 801 personas no deberían ser consideradas como población nueva o de incremento. En concreto, 376 personas (46,90 %) vendrían a ser del propio Orio y tanto sólo las restantes 425 personas (53,10 %) se corresponderían con la población nueva o de incremento. Tan sólo la llegada a Orio de estas últimas personas podría generar impactos lingüísticos en la situación del euskera y no así las primeras.
  - Por otro, ese índice de 3 personas/vivienda no se corresponde con la realidad actual que, conforme a lo indicado en la Memoria de Ordenación, es, más bien y aproximadamente, de 2,50 personas/vivienda ocupada.
- B.- Del documento de alcance del estudio lingüístico elaborado se concluye que es necesaria la realización del estudio de impacto lingüístico.

- C.- Del estudio de impacto lingüístico realizado se concluye que:
  - \* El desarrollo urbanístico previsto en Kofradia tiene impactos lingüísticos de escasa relevancia.
  - El desarrollo urbanístico previsto en Dike tiene impactos lingüísticos moderados.
- D.- Se plantean las medidas correctoras que se exponen y analizan en el siguiente epígrafe IV.

# 3.- El Plan General de Ordenación Urbana (documento de aprobación inicial) y sus propuestas.

Las propuestas de ese Plan, del que forma parte este documento, son las expuestas en él, al que nos remitimos para su conocimiento. Algunas de ellas, relacionadas con las cuestiones que, conforme a lo indicado, pudieran tener afecciones en la situación del euskera en Orio, son las siguientes:

- \* Propuestas con efectos en la población residente en el municipio.
  - Se prevén, en concreto, unas 498 nuevas viviendas. De ese total, 252 se corresponden con las previstas en Dike (que el nuevo PGOU consolida).
  - Tomando como referencia el índice de 2,50 personas/viv. ocupada (acorde con la situación actual), la población vinculada a esas viviendas puede estimarse en 1.245 personas.
  - Ahora bien, no todas esas personas deben ser consideradas como población nueva, en la medida en que una parte importante de ellas serán nacidas en Orio que, por distintas razones, decidirán independizarse, cambiar de domicilio, etc.
  - En concreto si, en línea con lo planteado en la Modificación del PGOU-2012 referente a Kofradia + Dike se toma como referencia el desarrollo residencial del ámbito Munto, cabría considerar que del citado total de personas, 584 (46,90 %) se corresponderían con las nacidas en Orio y las restantes 661 personas (53,10 %) con la población nueva o de incremento.
- \* El número de visitantes.
  - La propuesta urbanística que pudiera tener efectos a ese respecto es la relacionada con el desarrollo de actividades económicas previsto en Aizperro. En todo caso, cabe considerar que sus afecciones sociolingüísticas serán limitadas, por no decir inapreciables.
  - Por lo demás, las nuevas propuestas del Plan General no modifican la situación en otros factores (turísticos, deportivos...) que, ya en la situación actual, generan visitas al municipio. Así, se consolida la situación actual en lo referente al camping, el puerto deportivo, otros equipamientos (deportivos...) la hostelería (incluidos restaurantes), sin que las nuevas propuestas del Plan General conlleven alteraciones a ese respecto.
  - Considerado en ese contexto, se estima que equipamientos como los planteados en el subámbito Kofradia y otros asimilables efectos o impactos linguüísticos significativos que deban ser objeto de particular consideración.
  - En esa misma línea, tampoco se ordenan centros comerciales o similares que, por otro tipo de razones, pudieran atraer visitantes.
- \* Otro tipo de cuestiones con afecciones sociolingüísticas.

  Tampoco se incluyen en el Plan General otras propuestas que pudieran generar ese tipo de afecciones sociolingüísticas.

En el Anexo 2 adjunto a este documento se incluye la evaluación del alcance de las afecciones lingüísticas del Plan General (documento de aprobación inicial), realizado de conformidad con las directrices o instrucciones promovidas por el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco (https://www.euskadi.eus/evaluacion-del-impacto-linguistico/web01-a2kultur/es/. Las previsiones contenidas en ese documento parten de la premisa de considerar que el incremento de población vinculado a las nuevas viviendas será de 1.180 personas por encima de las actuales, pese a que, en atención a lo indicado y en la medida en que una parte importante de las personas que vayan a residir en las nuevas viviendas será del propio Orio, sin que impliquen un incremento de su población actual, es una premisa cuestionable. Algunas de las cuestiones y conclusiones a destacar en ese contexto son las siguientes:

- \* De conformidad con lo establecido en el Decreto 179/2019, los espacios vitales del euskera o arnasguneak son las zonas geográficas o sociofuncionales en las que el porcentaje de personas con conocimiento del euskera supera el 80 %, siendo la lengua de uso normal o general en las relaciones sociales.
- La situación sociolingüística de Orio, resultante de las encuestas de los años 2011 y 2016, es la reflejada en los siguientes cuadros.

# SITUACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA DE ORIO EN LO REFERENTE AL CONOCIMIENTO DEL EUSKERA.

(población de 2 y más años)

(población de 2 ) mae anes/				
TIPOLOGÍA	AÑO 2011		AÑO 2016	
LINGÜÍSTICA	Cantidad	%	Cantidad	%
Euskaldun	3.959	76,47%	4.399	76,68%
Cuasi-euskaldun	689	13,31%	526	9,17%
Erdaldun	529	10,22%	812	14,15%
TOTAL	5.177	100,00%	5.737	100,00%

# SITUACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA DE ORIO EN LO REFERENTE AL USO DEL EUSKERA EN CASA.

(población de 2 y más años)

TIPOLOGÍA LINGÜÍSTICA	AÑO 2011 (%)	AÑO 2016 (%)
Euskera	51%	49,24%
Castellano	32%	30,19%
Las dos lenguas anteriores	15%	17,28%
Otras lenguas	2%	3,30%
TOTAL	100%	100,00%

# SITUACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA DE ORIO EN LO REFERENTE AL USO DEL EUSKERA EN LA CALLE.

(población de 2 y más años)

TIPOLOGÍA POBLACIÓN	AÑO 2019 (%)
Niño/as	84,11 %
Jóvenes	76,15 %
Mayores	71,67 %
Anciano/as	62,43 %
MEDIA - TOTAL	71,71 %

Los datos anteriores dan pie a concluir que Orio no es un arnasgune (acorde con la definición contenida en el Decreto 179/2019).

La conclusión resultante es que los nuevos desarrollos residenciales previstos en el Plan General tendrán efectos perjudiciales en la situación del euskera en Orio. De ahí que proceda la determinación de las medidas correctoras expuestas en el epígrafe IV, que fueron planteadas en la evaluación lingüística del Avance (2015).

IV.- LAS MEDIDAS CORRECTORAS PLANTEADAS EN LA EVALUACIÓN DEL IMPACTO LINGÜÍSTICO DEL AVANCE DEL PGOU (2015) Y EN LA MODIFICACIÓN DEL PGOU-2012 REFERIDA A KOFRADIA + DIKE Y SU TRATAMIENTO EN EL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA.

En los siguientes apartados se exponen esas medidas y se dan a conocer los criterios a los que responde su tratamiento en este Plan. En concreto.

#### 1.- Medidas urbanísticas.

#### 1.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* Extensión o estiramiento en el tiempo de los procesos de ejecución de las propuestas generadoras de impactos negativos, bien para reducir esos impactos bien para que progresivamente puedan adoptarse y ponerse en marcha las correspondientes medidas correctoras.
- \* Crear espacios de socialización y encuentro (plazas, espacios libres, de juego y ocio, paseos peatonales...) que puedan facilitar tanto la integración de los nuevos habitantes como el encuentro de los habitantes actuales y en los que puedan convivir y encontrarse niños, personas mayores...
- \* Ordenar dotaciones y equipamientos destinados a distintos tipos de usos (mezclados) y no monofuncionales que puedan ser utilizados por distintos tipos (edad...) de personas.
- \* Priorizar las dotaciones destinadas a niños y jóvenes en la medida en que son los que hacen un mayor uso del euskera.
- \* Determinar medidas para que las acciones y actuaciones desarrolladas en el interior de los equipamientos o instalaciones se extiendan al espacio exterior.
- \* Complementar las nuevas edificaciones residenciales con la previsión de espacios que puedan incentivar la socialización y el encuentro de los vecinos, a modo de espacios intermedios entre lo público y lo privado (incluidos huertos, jardines, locales comunitarios...).
- \* Ordenar nuevas edificaciones residenciales en los que haya un limitado o contralado número de viviendas y vecinos por portal, para facilitar la relación entre ellos y eludir el anonimato.
- \* Programar la ejecución de las viviendas en función de las necesidades, comenzando por las propuestas que menores impactos perjudiciales puedan tener en el euskera.
- \* Incentivar la utilización de las viviendas vacías con prioridad o antelación a la construcción de nuevas.
- \* Análisis de la demanda de vivienda social en alquiler existente, tras la ejecución de las viviendas de ese tipo previstas en Munto.

- Dar preferencia a los residentes en Orio en la adjudicación de las viviendas de protección social y las tasadas.
- No posponer la ejecución de las viviendas protegidas a la última o últimas fases.
- Regular las medidas de autorización de alojamientos turísticos, limitando su implantación a determinadas plantas y/o a un número máximo por portal.
- Limitar la implantación de los grandes centros comerciales.
- Mejorar la conexión de Dike con el centro urbano.

P.G.O.U. ORIO. Aprobación inicial. 2022.

## 1.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Para contextualizar adecuadamente las previsiones planteadas a ese respecto en el Plan General, incluido este documento, se han de tener en cuenta, entre otras, las premisas siguientes:

- Orio cuenta con una trama urbana materialmente continua (con salvedades como las de Mutiozabal, Añibarko Portua, Ortzaika y Botaleku) y Ilana (con salvedades como las del Casco Histórico y su entorno).
  - Esos factores hacen que dicha trama cuente con condiciones adecuadas para que la conexión y la movilidad interna pueda realizarse, de manera cómoda y accesible, mediante la utilización de modos de movilidad sostenibles (a pie y en bicicleta, fundamentalmente). Eso, sin perjuicio de salvedades como las referentes al Casco Histórico y su entorno, merecedores de medios de movilidad mecánicos (ascensores, etc.), en proceso de ejecución desde hace ya un tiempo.
  - Considerados en ese contexto, los nuevos desarrollos urbanísticos previstos forman parte de esa trama urbana, sin perjuicio de los condicionantes vinculados a las mencionadas salvedades.
- El horizonte de proyección y ejecución de las propuestas urbanísticas del nuevo Plan General se estima en unos 15 años, contados a partir de su aprobación y entrada en vigor.
- Se ordenan unas 498 nuevas viviendas que, referidas a ese horizonte de 15 años, cabe considerar como moderado y comedido.
- Cabe estimar que las restantes nuevas propuestas urbanísticas (actividades económicas, equipamientos...) no tienen ni tendrán singulares efectos perjudiciales en la situación sociolingüística de Orio.
- La ordenación de las citadas nuevas viviendas y la determinación de las condiciones a las que han de responder, incluidas las relacionadas con la densidad de los desarrollos residenciales, la tipología de las edificaciones, el número de viviendas a ordenar en cada una de ellas, la previsión de un mayor o menor número de viviendas por portal, etc., ha de adecuarse a un conjunto de complejos factores, incluidos los relacionados con:
  - Su sostenibilidad, considerada en toda su extensión y complejidad.
  - La creación de un medio urbano que responda a parámetros de densidad, compacidad, mezcla de usos, inclusividad, disposición de servicios de proximidad (espacios libres, equipamientos, comercio...), movilidad sostenible, etc., determinados desde perspectivas tanto cualitativas como cuantitativas y desde la expresa consideración de la escala y los restantes condicionantes de Orio.
  - La regeneración de las partes del medio urbano actual que la requieran.

- La respuesta, en lo posible, a las demandas urbanas en el propio medio urbano actual, limitando las afecciones en el medio natural.
- La continuidad, en lo posible, del medio urbano, limitando su extensión, dispersión, etc.
- La justificada respuesta al conjunto de afecciones e impactos ambientales, lingüísticos, de género, etc. que pudieran derivarse de las propuestas.

Consideradas en ese contexto, cabe indicar que las propuestas relacionadas con la morfología de los desarrollos residenciales planteados, la tipología de las edificaciones residenciales previstas (incluidas las condiciones relacionadas con su altura y su número de plantas, el número de viviendas que pudieran resultar por portal...), etc. han sido determinadas a partir de la expresa consideración de todos esos factores y de la consecución de un complejo equilibrio entre todos ellos.

En ese contexto y con salvedades de escasa o nula trascendencia, los nuevos desarrollos urbanísticos no inciden, entre otros, en Palotas.

\* La totalidad de los nuevos desarrollos residenciales planteados se complementan con propuestas bien de ordenación de nuevas dotaciones (espacios libres, equipamientos...), bien de mejora y ampliación de otras existentes.

En atención a los objetivos que justifican su ordenación, todas esas dotaciones responden a la finalidad de crear y disponer de espacios de socialización y de encuentro de todo tipo de personas (sin distinción de sexo, raza, edad, condiciones físicas y mentales, creencias religiosas...).

En todo caso, la determinación específica de los programas de urbanización de los espacios libres y de habilitación de los equipamientos excede de la tarea y del cometido propio del Plan General

Así, a ese respecto y a modo de ejemplo, cabe indicar que las decisiones relacionadas con la proyección e implantación de zonas de juego en las plazas y espacios libres, la habilitación de los equipamientos en unas determinadas condiciones, la determinación en todos esos casos de medidas específicas que incentiven la mezcla social y de personas de disintas edades, etc. son cuestiones que exceden del campo de intervención del Plan General y que deberán ser acometidas, en su caso y en el futuro, en el contexto de la elaboración de los correspondientes proyectos de obras de urbanización y de la determinación del consiguiente programa de los distintos equipamientos.

- \* La creación y disposición de un medio urbano que, considerado en su totalidad y en sus distintas partes, responda a los necesarios parámetros de calidad urbana (entendida en toda su cualitativa complejidad).
- \* La ejecución de las nuevas viviendas planteadas es y será una tarea compleja, condicionada por distintos tipos de factores como los relacionados con la demanda de esas nuevas viviendas, los condicionantes urbanísticos, edificatorios, técnicos, etc. de las obras y actuaciones a acometer para ello, incluidos los relacionados con la ejecución de:
  - Las obras de urbanización: derribos; movimientos de tierras; implantación del conjunto de las infraestructuras y servicios de agua, saneamiento, electricidad y alumbrado, telecomunicaciones, gas... necesarios.
    - Y todo eso, teniendo en cuenta la propia lógica de implantación, ejecución, funcionamiento, etc. de esas infraestructuras y servicios.
  - Las edificaciones previstas tanto bajo como sobre rasante, teniendo en cuenta el conjunto de condicionantes técnicos, de programación, etc. vinculados a esa tarea.

Consideradas en ese contexto, el tratamiento en el nuevo Plan General de las medidas urbanísticas sugeridas en la evaluación del impacto lingüístico de su Avance responde a los siguientes criterios:

- \* En atención a lo indicado, la ejecución de los nuevos desarrollos residenciales planteados se extiende a un período de 15 años.
  - Eso hará posible la progresiva y continuada determinación, a lo largo de ese período, de las medidas (más bien lingüísticas y no tanto urbanísticas) que se estimen adecuadas para eliminar o minimizar los efectos perjudiciales, mejorando, complementando, etc. las que, a su vez, se planteen en fases previas de ese proceso de ejecución.
- \* Conforme a lo expuesto, los nuevos desarrollos residenciales planteados se complementan con propuestas bien de ordenación de nuevas dotaciones (espacios libres, equipamientos...), bien de mejora y ampliación de otras existentes.

  Y esas dotaciones contribuirán a la creación de espacios de socialización y de encuentro de todo tipo de personas (sin distinción de sexo, raza, edad, condiciones físicas y mentales, creencias religiosas...).
- \* El Plan General no determina el destino concreto de los equipamientos a unos determinados usos. Y deja las puertas abiertas para que, cada uno de ellos, pueda ser destinada bien a un único uso, bien a una diversidad o multiplicidad de usos.
  La determinación de estas decisiones específicas excede del cometido del Plan General y deberá ser abordada fuera de él, en el contexto de la determinación del programa específico de cada uno de esos equipamientos. Debido a ello, se propone la evaluación de la citada medida en ese otro contexto (a determinar por el Ayuntamiento, con la participación del servicio de euskera).
- \* En estrecha relación con lo anterior, la determinación de las medidas que conlleven el destino prioritario de los equipamientos bien a niños y jóvenes, bien a otro tipo de personas, excede del cometido del Plan General y deberá ser considerada, en su caso, en el contexto de la determinación del programa específico de cada uno de esos equipamientos. Debido a ello, se propone la evaluación de la citada medida en ese otro contexto (a determinar por el Ayuntamiento, con la participación del servicio de euskera).
- \* En línea con lo expuesto en los párrafos anteriores, también excede del cometido del Plan General la determinación de medidas para que las acciones y actuaciones desarrolladas en el interior de los equipamientos o instalaciones se extiendan al espacio exterior. Debido a ello, se remite su consideración al contexto de la determinación del correspondiente programa de intervención en cada uno de los equipamientos afectados (a determinar por el Ayuntamiento, con la participación del servicio de euskera).
- \* Las edificaciones residenciales y las viviendas ordenadas deberán adecuarse a las condiciones de habitabilidad establecidas en el Decreto de 28 de junio de 2022. Ese Decreto prevé la ordenación de locales destinados al aparcamiento de bicicletas, sillas de bebés, sillas o elementos de personas de movilidad reducida, etc. Y no contempla la ordenación de locales comunitarios.

En ese contexto, las condiciones de habitabilidad determinadas en ese Decreto se consideran adecuadas y suficientes para dar respuesta a los objetivos de ordenación de unas edificaciones residenciales y unas viviendas de calidad.

Además, resulta conveniente tener en cuenta los dos tipos de cuestiones que se exponen a continuación.

Por un lado, la implantación de ese tipo de locales comunitarios no forma parte de nuestra *cultura* o *sistema* residencial. Eso no quiere decir que no sea o pueda ser una medida de interés. En todo caso, dada la singularidad de una medida como esa, la vía de su exigencia o normativización general no es la adecuada para su implantación. Frente a ello, su

hipotética inserción en nuestra *cultura* residencial requerirá, en todo caso, de prácticas y experiencias previas individuales y voluntarias que poco a poco vayan asentándose y, en su caso, convenciendo y generalizándose.

Debido a ello, la propuesta de habilitación de un local comunitario en una edificación residencial, planteada de manera voluntaria por sus promotores, propietarios y/o residentes en ella, debería ser autorizada sin reparo alguno. Cuestión distinta es su exigencia general y normativa que, en este momento, no está justificada.

Por otro, resulta cuando menos dudosa y discutible que la implantación de ese tipo de local comunitario pueda ser una medida que tenga o pueda tener efectos sociolingüísticos positivos en la situación del euskera. Así, cabe estimar que la clave a ese respecto estará relacionada con el o los perfiles sociolingüísticos (así como con otros factores como el relacionado con que los euskaldunes usen el euskera) de los residentes en la edificación y en sus viviendas. Y ese perfil hará que en ese local (en el supuesto de habilitarlo) se hable el euskera, el castellano...

- \* Las previsiones de ordenación de las edificaciones residenciales y de determinación del número viviendas posibles en ellas planteadas en el Plan General responde al conjunto de los complejos condicionantes antes expuestos.
  - Ese planteamiento y ese enfoque son correctos y deben ser mantenidos.
  - Considerada en ese contexto, resulta cuando menos dudosa y discutible que la implantación de un mayor o menor número de viviendas por portal pueda ser una medida que tenga o pueda tener efectos sociolingüísticos positivos en la situación del euskera. Así, cabe estimar que la clave a ese respecto estará relacionada con el o los perfiles sociolingüísticos (y otros factores) de los residentes en la edificación y en sus viviendas. Y ese perfil hará que en los espacios comunes de la edificación se hable euskera, castellano...
- De acuerdo con lo indicado, se prevé la ejecución de los desarrollos residenciales y de las nuevas viviendas proyectadas en el período de 15 años. Considerada en su globalidad y complejidad, es una medida adecuada para la consideración temporal de ese proceso de ejecución.
  - Eso, sin perjuicio de que la ejecución de cada uno de esos desarrollos deba de adecuarse a los distintos factores condicionadores de la ejecución de la urbanización, la edificación (sobre y bajo rasante), etc. prevista.
- \* La problemática relacionada con la cuantía y el porcentaje de las viviendas vacías en Orio forma parte del escenario de determinación de las propuestas del Plan General, en el que han sido objeto de expresa consideración.

En ese contexto, han de tenerse en cuenta, entre otros, los tres tipos de factores que se exponen a continuación.

Por un lado, la cuantía de las viviendas vacías de Orio no es particularmente elevada ni preocupante. Eso, sin perjuicio de que proceda la determinación de las medidas de ocupación de esas viviendas que se estimen adecuadas.

Por otro, el número de nuevas viviendas previsto (498 viv.) es moderado y comedido para el horizonte de proyección de las propuestas del Plan General (15 años).

Por último, resulta cuando menos dudosa y discutible que las medidas de ocupación de las viviendas vacías puedan ser consideradas medidas que tengan o puedan tener efectos sociolingüísticos positivos en la situación del euskera. Así, cabe estimar que la clave a ese respecto estará relacionada con el o los perfiles sociolingüísticos (y otros factores) de las

ese tipo de efectos positivos.

personas que vayan a ocupar esas viviendas. Y si ese perfil es, por ejemplo, el propio de las personas castellanopartes, difícilmente podrá concluiise que las citadas medidas tengan

- \* El análisis de la demanda de vivienda social en alquiler existente excede del cometido del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de las medidas que se estimen adecuadas a ese respecto (incluidas las relacionadas con la realización del correspondiente estudio) se remita al marco de intervención adecuado para ello (a determinar por el Ayuntamiento, con la participación del servicio de euskera).
- \* La determinación de medidas para dar preferencia a los residentes en Orio en la adjudicación de las viviendas de protección social y las tasadas excede del cometido del PGOU. De ahí que se remita al marco de decisión adecuado para ello (a determinar por el Ayuntamiento, con la participación del servicio de euskera).
- \* En línea con lo planteado, se limita la implantación de alojamientos turísticos en edificaciones residenciales a la planta más baja de estas destinada al uso de vivienda. Excepcionalmente, se autoriza su implantación en plantas más altas exclusivamente en el supuesto de contar con acceso (núcleo de comunicaciones) independiente del de las viviendas.

# 2.- Medidas dirigidas a los cargos electos y a los técnicos municipales.

#### 2.1.- Contenido de las medidas planteadas.

Insruir a los cargos electos, en particular al inicio de los períodos legislativos, en todo lo relacionado con las afecciones e impactos derivados de la ordenación urbanística para que sean conscientes de ello.

## 2.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remita al marco de intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento.

## 3.- Medidas de acogida e integración de la población nueva.

## 3.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* Elaborar planes de acogida de la nueva población, dando cuenta de la relevancia del euskera en Orio, de sus costumbres...
- \* Dar cuenta del curriculum de Orio y de sus costumbres y especificidades.
- \* Impulsar medidas que incentiven el encuentro y la mezcla de la población nueva y la actual.
- \* Determinar medidas para impulsar el conocimiento del euskera por parte de la población nueva: ayudas económicas para su estudio; campañas para su desarrollo; etc.
- \* Organizar el mayor número de cursos de euskera posible dirigidos a la población nueva.
- \* Impulsar campañas de sensibilización dirigidas a la población nueva.
- \* Promover las medidas anteriores, en particular, en los subámbitos y ámbitos objeto de los nuevos desarrollos urbanísticos planteados y en su entorno.

#### 3.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remita al marco de



intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento (con la participación del servicio de euskera).

## 4.- Medidas relacionadas con el uso del euskera en Orio por parte de los oriotarras.

#### 4.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* Impulsar talleres de encuentro de distintas generaciones (jóvenes, mayores...) en los que puedan compartir e intercambiarse enseñanzas, experiencias...
- \* Impulsar actuaciones de sensibilización y motivación dirigidas a la población dirigidas a que el uso del euskera no se vea mermado y a que la nueva población pueda sentir y ser conscientes de la necesidad de su aprendizaje.
- \* Dar a conocer el curriculum de Orio para reforzar el carácter popular y el sentimiento colectivo.
- \* Destacar e impulsar los referentes euskaldunes de Orio en todos los frentes: deporte, economía, cultura...
- \* Impulsar cursillos de euskera y de recepción, planes de uso e intercambio del euskera, etc. para garantizar las costumbres lingüísticas euskaldunas.
- \* Ofrecer clases de refuerzo del euskera dirigidas a los nuevos estudiantes.
- Promover cursos para impulsar las costumbres euskaldunas y su empoderamiento.
- Prestigiar el euskera de Orio.
- Organizar actuaciones que impulsen las relaciones de la población de Orio.

#### 4.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remita al marco de intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento (con la participación del servicio de euskera).

### 5.- Medidas dirigidas a los establecimientos y a las empresas.

# 5.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* Divulgar y dar a conocer, por parte del Ayuntamiento a las empresas que van a promover y ejecutar las propuestas urbanísticas, los criterios lingüísticos municipales, en particular los relacionados con el paisaje lingüístico.
- \* Desarrollar en euskera la totalidad de los procesos relacionados con las viviendas protegidas.
- \* Solicitar a los promotores de las viviendas libres que la oferta de estas se haga, al comienzo, en la prensa local y en euskera.
- \* Impulsar medidas para que las empresas, los comercios y los establecimientos que vayan a colocarse u ocupar los espacios destinados a las actividades económicas previstas en el Plan General sean conscientes de la importancia de contar con planes y certificados de euskera. Y también para que el paisaje lingüístico sea euskaldun.
- \* Impulsar medidas (convenios, asesoramiento, ayudas...) para el desarrollo de planes de euskera en la industria y en los servicios.
- \* Determinar criterios lingüísticos y de uso del euskera en los equipamientos y las dotaciones, extendidos a las contrataciones, el paisaje lingüístico, etc.
- \* Oferta de ayudas y beneficios a quienes contraten a trabajadores locales.
- \* Oferta de ayudas y beneficios a las empresas que certifiquen el uso e impulso de euskera en su actividad.
- \* Inclusión de criterios lingüísticos en la ordenanza reguladora de las terrazas de hostelería.



# 5.2.- <u>Tratamiento de las medidas en el Plan G</u>eneral.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remita al marco de intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento (con la participación del servicio de euskera).

## 6.- Medidas dirigidas a las asociaciones y agrupaciones.

## 6.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* Promover convenios para determinar que el euskera es la lengua de comunicación con las asociaciones locales.
- \* Determinar criterios de funcionamiento para que el euskera siga siendo la lengua utilizada por las asociaciones del municipio.
- \* Impulsar convenios, asesoramiento y ayudas para desarrollar planes de euskera.

#### 6.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remita al marco de intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento (con la participación del servicio de euskera).

### 7.- Medidas dirigidas a los visitantes.

## 7.1.- Contenido de las medidas planteadas.

\* Impulsar medidas de sensibilización y concienciación dirigidas a los comerciantes para que sigan haciendo uso del euskera en los supuestos y ocasiones de incremento de los visitantes.

## 7.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remita al marco de intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento (con la participación del servicio de euskera).

## 8.- Medidas relacionadas con los equipamientos.

# 8.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* Determinar el tipo de uso a implantar en los nuevos equipamientos públicos previstos y a gestionar por el Ayuntamiento (Dike...) teniendo en cuenta su posible contribución en la creación de impactos positivos en la situación lingüística del euskera en Orio.
- \* Promover actuaciones en euskera en los equipamientos culturales y deportivos y evaluar su continuidad.
- \* Impulsar campañas y medidas dirigidas a los trabajadores de los equipamientos públicos (biblioteca, polideportivo...) para que se dirigan en euskera a la nueva población y ayuden a esta en su utilización.



#### 8.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remita al marco de intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento (con la participación del servicio de euskera).

## 9.- Medidas dirigidas a los estudiantes.

#### 9.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* Impulsar medidas que faciliten la matriculación de los niños en las escuelas municipales de Orio (en el modelo D), sin que vayan a Donostia.
- Ofrecer medidas de refuerzo a los nuevos estudiantes.
- \* Plantear medidas para que los padres de esos estudiantes aprendan el euskera o mejoren su conocimiento.
- \* Determinar medidas y ofrecers ayudas para el cambio de las costumbres lingüísticas familiares.
- \* Impulsar medidas para que el uso del euskera en las actividades de ocio sea atractivo.
- \* Ofrecer en las escuelas planes de acogida dirigidos a padres y estudiantes.
- \* Determinar una oferta de talleres (propios de los arnasgunes) dirigida a los estudiantes para reforzar las costumbres lingüísticas y el empoderamiento del euskera.
- \* Determinar medidas de distribución de los nuevos estudiantes en las dos escuelas de Orio, para reducir los impactos perjudiciales derivados de su llegada al municipio.

## 9.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Su determinación excede del campo de intervención y decisión propio del Plan General. De ahí que la consideración y, en su caso, determinación de ese tipo de medidas se remtia al marco de intervención adecuado para ello, a determinar por el Ayuntamiento con la participación del servicio de euskera).

# 10.- Programación y seguimiento de las medidas correctoras.

## 10.1.- Contenido de las medidas planteadas.

- \* El impulso y la materialización de las medidas correctoras requiere su complementación con:
  - La determinación del sistema de seguimiento y de los plazos a fijar con ese fin.
  - La identificación de los responsables de la realización de esas tareas.
- \* Su consecución puede justificar la configuración de una comisión de la que formen parte tanto el Ayuntamiento como distintas asociaciones promotoras el municipio.

## 10.2.- Tratamiento de las medidas en el Plan General.

Las distintas modalidades de medidas expuestas en los apartados anteriores justifican los dos tipos de consideraciones siguientes:

- A.- El análisis del grado de materialización y efectividad de las medidas urbanísticas mencionadas en el apartado 1 justifica:
  - \* El seguimiento continuado del proceso de ejecución de los desarrollos urbanísticos previstos en el nuevo Plan General.
  - \* La evaluación progresiva y continuada de los efectos de ese proceso de ejecución en la situación sociolingüística de Orio.



- La progresiva y continuada determinación, complementación, reajuste, mejora, etc. de las medidas planteadas en las fases anteriores del referido proceso para su adaptación a las nuevas exigencias detectadas.
- La elaboración de un informe-diagnóstico cada 3 años, de evaluación de la situación sociolingüística del euskera en el municipio y de las afecciones que en ella pueda tener la ejecución de los citados nuevos desarrollos del Plan General Se plantea la elaboración de ese informe de manera conjunta y coordinada por parte de los servicios de urbanismo y euskera del Ayuntamiento.
- B.- El análisis del grado de materialización y efectividad de las medidas urbanísticas mencionadas en los apartados 2 a 9, ambos incluidos justifica su evaluación en el marco que, en cada caso, se estime adecuado que es, en todo caso, ajeno al Plan General.

#### V.- CONCLUSIONES.

De conformidad con lo expuesto en los epígrafes anteriores cabe concluir:

- Se estima que las previsiones de ordenación y ejecución de las nuevas viviendas previstas en el PGOU tendrán efectos perjudiciales en la situación sociolingüística del euskera en Orio.
- 2.- Se integran en el PGOU las medidas correctoras de carácter urbanistico mencionadas en el apartado 1 del epígrafe IV.
- 3.- La determinación de otro tipo de medidas (fundamentalmente de carácter lingüístico, complementadas con otras vinculadas al establecimiento del programa de cada uno de los equipamientos y dotaciones públicos del municipio) en el contexto adecuado para ello, ajeno en todo caso al campo de intervención y decisión del Plan General.
- 4.- La elaboración de un informe (cada 3 años, por parte de los servicios de urbanismo y euskera del Ayuntamiento) de evaluación de la situación sociolingüística del euskera en el municipio y de las afecciones que en ella pueda tener la ejecución de los nuevos desarrollos del Plan General.

Ese informe incluirá la evaluación de la adecuación o inadecuación de las medidas correctoras planteadas y la conveniencia, en su caso, de su reajuste o mejora, así como la determinación de las medidas que a ese respecto se estimen adecuadas.

Donostia/San Sebastián, 2022.

Fdo.: Santiago Peñalba.

Manu Arruabarrena.

Mikel Iriondo

# ANEXOS.

- 1.- Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren Aurrerapenaren Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa.
- Evaluación del PGOU (documento de aprobación inicial) de conformidad con las directrices o instrucciones promovidas por el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco (<a href="https://www.euskadi.eus/evaluacion-del-impacto-linguistico/web01-a2kultur/es/">https://www.euskadi.eus/evaluacion-del-impacto-linguistico/web01-a2kultur/es/</a>).

# ANEXO 1.

Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren Aurrerapenaren Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa.

# Orioko Udala

# Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren Aurrerapenaren Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa

2015eko abendua













# o. Aurkibidea

1.	SARRERA		∠
2.	ORIOKO DATU	OROKORRAK	5
	2.1. Kokapen	a	5
	2.2. Datu den	nografikoak	5
	2.3. Datu soz	iolinguistikoak	7
	2.4. Datu soz	ioekonomikoak	9
	2.5. Ekipame	nduak eta azpiegiturak	12
	2.6. Etxebizitz	zak	12
3.	PROIEKTUEN D	ESKRIBAPENA	13
	3.1. HAPOa		13
	3.2. Mutiozab	pal	13
	3.3. Dike		15
	3.4. Palotak		17
	3.5. Frontoia.		20
	3.6. Aizperro.		22
4.	EBALUAZIO-PR	OZESUA	24
	4.1. Emandak	ko urratsak	22
	4.2. Ebaluazio	o Taldea	25
	4.3. Elkarrizke	etak	27
	4.4. Tresna et	a metodologia	28
5.	ERAGIN LINGU	ISTIKOA	31
	5.1. Eragina d	prokorrean	31
	5.2. Indize os	agarriak	32
	5.2.1.	Hauskortasun-indizea	32
	5.2.2.	Proiektuaren eraginaren indizea	33
	5.2.3.	Euskararen ezagutzaren proiekzio-indizea	32











# o. Aurkibidea

	5.3. Eragina p	roiektuka	37
	5.3.1.	Mutiozabal	37
	5.3.2.	Dike	39
	5.3.3.	Palotak	41
	5.3.4.	Frontoia	43
	5.3.5.	Aizperro	44
6.	ONDORIOAK ET	A NEURRI ZUZENTZAILEAK	46
	6.1. Ondorio	orokorrak	46
	6.2. Neurri zu	zentzaileak	47
	6.3. Neurri zu:	zentzaileak: epeak eta segimendua	52
7.	PROIEKTUAREN	BALORAZIOA	53
8.	ERANSKINAK		56
	8.1. Elkarrizke	tetan adierazitako eduki nagusiak.	56
	8.2. Galdeteg	luzeak	62
	8.2.1.	Mutiozabal	62
	8.2.2.	Dike	76
	8.2.3.	Palotak	92
	8.2.4.	Frontoia	107
	8.2.5.	Aizperro	119
	8.3. Puntuazio	oak	128
	8.3.1.	Mutiozabal	128
	8.3.2.	Dike	134
	8.3.3.	Palotak	140
	8.3.4.	Frontoia	146
	8.3.5.	Aizperro	152













2014. urtean Orioko Udalak Hiri Antolamendurako Plan Orokor berria lantzeko prozesua abiatu zuen. Aurrerapen dokumentua prest dago, herritarren ekarpenak ere jaso dira prozesuan zehar, eta orain etorkizuneko Orio nolakoa izango den erabakitzeko unea iritsi da. Horretarako, aurretik aurrerapenak jasotzen dituen aukeren eragin linguistikoaren ebaluazioa egin nahi izan du Orioko Udalak.

Eragin Linguistikoaren Ebaluazioaren helburua da eremu jakin bateko egitasmoek bertako errealitate linguistikoan izan ditzaketen balizko eraginak aurreikustea, identifikatzea eta ebaluatzea. Halako jarduera batek euskararen hizkuntza-komunitateari kalterik eragin diezaiokeela aurreikusiz gero, kalte hori murrizteko edo aurrea hartzeko proposamenak edo neurri zuzentzaileak zehazten dira ebaluazio-prozesuan.

Eragin Linguistikoa egiteko prozedura eta tresna Gipuzkoako Foru Aldundiak, Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseiluak eta Udalerri Euskaldunen Mankomunitateak sortu dute elkarlanean. Hori hartu dugu oinarritzat Orioko aurrerapen-dokumentuak jasotzen dituen balizko egitasmoak hizkuntzaren ikuspegitik ebaluatzeko.

Txosten honetan jaso ditugu Orioko datu orokorrak, aurrerapen-dokumentuak jasotzen dituen egitasmo nagusien deskribapena, horien eragin linguistikoa eta eraginaren gaineko irakurketa eta neurri zuzentzaileak. Halaber, azterketa hori egiteko jarraitu dugun prozesua eta metodologia ere deskribatu ditugu, eta eranskin moduan jaso galdetegien emaitzak.

Amaitzeko, gure eskerrik beroenak adierazi nahi dizkiegu prozesu honetan bidelagun izan ditugun Orioko Udaleko eta Uemako lankideei, erakutsi duten gogoarengatik, egindako lanarengatik, emandako laguntzarengatik eta prozesuan zehar izan duten konpromisoarengatik.









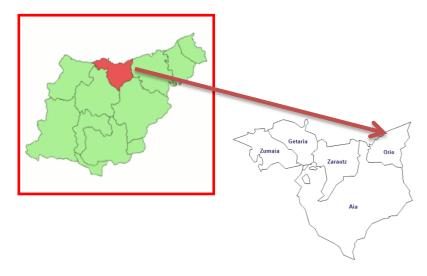




# 2.1. Kokapena

Orio Gipuzkoako Lurralde Historikoan eta Urola Kostaldeko eskualdean dago kokatuta. 11 udalerrik osatzen dute eskualde hori; horietatik lau kostaldean daude (Zumaia, Getaria, Zarautz eta Orio) eta gainerakoak barrualdean (Azkoitia, Azpeitia, Beizama, Errezil, Zestoa, Aizarnazabal eta Aia).

Iparraldetik Kantauri Itsasoarekin egiten du muga, ekialdetik Donostia eta Usurbilekin eta hegoalde eta mendebaldetik Aiarekin. Guztira 9,81 km²-ko azalera du.



# 2.2. Datu demografikoak

Gaur egun 5 800 biztanle inguru bizi dira Orion (2014ko datuak); horietatik, % 50,7 gizonezkoak eta % 49,3 emakumezkoak.

Bilakaerari erreparatuz gero, XX. mendean zehar biztanleriaren hazkundea pixkanakakoa eta etengabea izan da 1981. urtera arte. 80ko hamarkadan, berriz, Oriok biztanleak galdu zituen, eskualdeko eta probintziako gainerako udalerri gehienek bezala. Mende berriarekin, ordea, hazkunde demografikoa bizkortu egin da modu ikusgarrian. 2001-2013. urteen bitartean urtero batezbeste % 1,92 hazi da Orioko biztanleria, eskualdeko hazkuntza-tasaren (% 0,88), Gipuzkoakoaren













(% 0,40) eta EAEkoaren (% 0,35) oso gainetik. Horrela, azken hamabi urteetan ia % 30 hazi da Orioko biztanleria.

Hazkunde horretan hainbat faktorek eragin ahal izan dute: batetik, azken urteetan biztanleriak kostalderako joera hartu du, kostaldeko udalerrien hazkuntza demografikoa eraginez; bestetik, Orioren garapen urbanistikoa sustatu da, etxebizitza berriak eraikiz eta A-8 autopistarako sarbide zuzena eginez.

Hazkunde horren ondorioz, Orioko biztanleria hazi egin da bi zentzutan. Alde batetik, Oriok berezko hazkunde positiboa izan du azken urteetan. 2000. hamarkadatik aurrera, jaiotza-tasak gora egin du eta urteroko berezko hazkundea ia 30 lagunera iristen da. Datu hori eskualdeko eta Gipuzkoako datuen gainetik dago. Izan ere, Orioko biztanleriaren profila gazteagoa da eskualdekoa eta Gipuzkoakoa baino. 0-9 urte bitartekoen eta 35-44 urte bitartekoen presentzia handiagoa da Orion, azken urteetan gazteak erakartzeko izan duen ahalmen handiagoaren ondorioz.

Eta hor sartzen da bigarren faktorea: migrazio-saldo positiboa. XXI. mende hasieratik hona urtero batezbeste 75 lagun inguru etorri da Oriora bizitzera. Horietatik % 40 inguru EAEko beste lurralde batzuetatik etorritakoak izan dira eta % 60, berriz, EAE kanpotik etorritakoak.

Amaitzeko, biztanleen jatorriari dagokionez, Orion bertan jaiotako biztanleen proportzioak behera egin du azken urteetan eta EAEtik kanpoko biztanleenak, berriz, gora. Hona hemen 1996. eta 2013. urteetako datuen konparaketa:



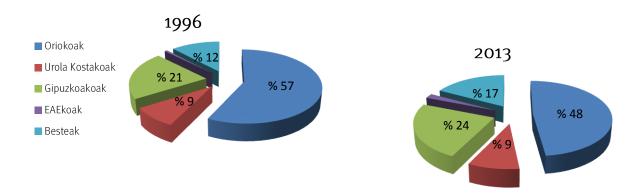








# Orioko biztanleen jatorria



EAEtik kanpo jaiotakoen artean,

Espainiatik datorren populazioak behera egin du, eta Espainiatik kanpo jaiotakoen artean amerikarrak eta afrikarrak dira nagusi.

# 2.3. Datu soziolinguistikoak

Orio udalerri euskalduna da eta 2002az geroztik Udalerri Euskaldunen Mankomunitateko kide da. Bere euskararen indizea % 83,1ekoa da gaur egun; % 76 dira euskal hiztunak, % 13 ia euskaldunak eta % 10, berriz, erdaldunak, 2011ko datuen arabera.

Bilakaerari erreparatuz, euskararen indizeak behera egin du azken urteetan, eta nagusiki azken 15 urteetan. Ordura arte, euskal hiztunen kopurua egonkorra zen edo gorantz egin zuen apur bat; 2001. urtetik aurrera, ordea, hizkuntza-gaitasunean beheranzko joera nabari da. Jaitsiera ez da esanguratsua, baina joera bat adierazten du. Adinari dagokionez, euskaldunen proportziorik handiena gazteenen artean dago. 20 urtetik beherako adin-tarteetan ia denak dira euskaldunak. Kanpotik datozen haur eta gazte batzuk badira euskaraz ez dakitenak, baina eskolari esker ia erabat lortzen dute euskara ikastea.

Helduen artean, arrakasta nabarmena izan du aurtengo ikasturtean helduen euskalduntze-alfabetatzerako kanpainak. Doakotasunaren bidetik jo du Udalak, eta matrikula-kopurua izugarri hazi da.





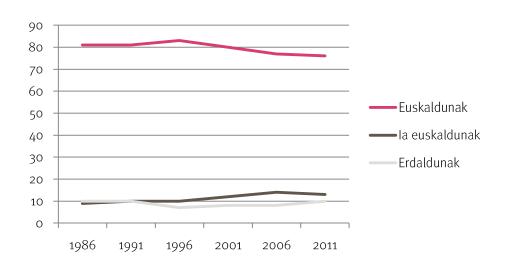








# Euskara-gaitasunaren bilakaera



Lehen hizkuntzari dagokionez, 2011ko datuen arabera oriotarren % 64rentzat da euskara lehen hizkuntza. Ehuneko hori 1996. urtean baino 10 puntu baxuagoa da. Gora egin dute batez ere lehen hizkuntza gaztelania edota biak (euskara eta gaztelania) dutenen kopuruek.

Etxeko hizkuntzaren bilakaeran ere atzematen da beherakada hori. 1991. urtetik 20 puntu egin du behera euskarak etxeko hizkuntza moduan. Gaztelania edota bi hizkuntzen erabilera, berriz, bikoiztu egin da tarte horretan.

Erabilerari dagokionez, 2013ko kale-erabileraren neurketaren arabera, % 66koa da. Haur eta gazteen adin-tartean dago erabilera-tasa altuena, % 88 ingurukoa. Baxuena, berriz, helduen adin-tartean, % 55ekoa.

Euskaraz Bizi Bizi Plan Estrategikoan jasotzen den diagnostikoaren arabera, alor batzuetan nabarmen hobetu da erabilera (administrazioa, tokiko hedabideak, irakaskuntza, kirola...), baina, aldi berean, euskara indarra galtzen ari da bere-bereak













zituen hainbat esparruetan (etxean, bereziki, baina baita lagunartean ere).

Egitura eta baliabideei dagokionez, hona hemen informazio esanguratsuena:

- Orion bi ikastetxe daude eta bietan D eredua baizik ez dago. Bi ikastetxeek abian dituzte hizkuntza-normalizaziorako programak.
- Orioko Udalak euskaltegia dauka. Lokala Udalak jartzen du eta klaseak AEK-k ematen ditu. Udalak ordaintzen ditu klaseak eta doan izaten dira ikasleentzat, betiere probetxua ateratzeko baldintzarekin.
- Udalak Euskara Zerbitzua du. Erabilera-plana eta Euskaraz bizi-bizi Plan Estrategikoa onartuta eta indarrean ditu.
- Orioko Udala Udalerri Euskaldunen Mankomunitateko kide da 2002az geroztik.
- Gaztelekua dago duela bospasei urtetik, Txurrumuski aisialdi-elkarteak kudeatuta.
- Udalak Ludoteka ere badauka, 2015. urtetik martxan, Udalaren menpekoa eta aisialdi-elkarteak kudeatua.
- Haurreskola ere badago Orion, Udalarena, eta Partzuergoko langileekin.
- Urola Kostako Udal Elkartearekin lankidetzan hainbat programa sustatzen dira normalizazioari begira, esate baterako, KALEKO egitasmoa, merkataritzaren alorrean eragiteko edota EUSKARA SASOIAN kirol-alorrean eragiteko.
   MINTZALAGUN programa ere martxan dauka.
- Euskarazko hedabideei dagokionez, hona hemen eskaintza: *Karkara*, Orio eta Aiako berriak jasotzen dituen aldizkaria, Karkara Taldeak argitaratzen duena; karkara.eus webgunea; *Urola Kostako Hitza*; eta nazio mailakoak.

# 2.4. Datu sozioekonomikoak

Orio itsasoari lotutako herria izan da. XX. mende amaiera arte, arrantza izan da











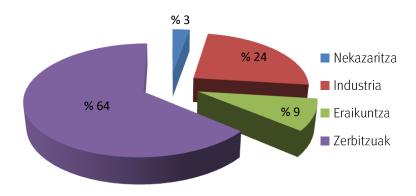


herriko ekonomia-jarduera nagusia, nekazaritzarekin osatuta.

Azken hamarraldietan ere, sektore ekonomikoen arteko banaketa aldatuz joan da. Nekazaritzak nabarmen galdu du pisua, 1981. urtean jarduera osoaren laurdena izatetik ia desagertzeraino. Industriaren pisua ere erdira jaitsi da urte horietan eta zerbitzuen sektorea, berriz, hirukoiztu egin da. Arrantzari dagokionez, 2013. urtean 7 ontzi geratzen ziren soilik, baxurakoak.

Hona hemen 2011ko datuen araberako banaketa:

# Sektore ekonomikoak (2011)



Orioko enpresa eta establezimenduen tamaina oso txikia da. Enpresen % 96 mikroenpresak dira, 10 langile baino gutxiagoko establezimenduak. Edonola ere, enpresa-kopuruak gora egin du azken urteetan.

Edonola ere, oriotar gehienek udalerritik kanpo egiten dute lan eta kopuru hori gorantz doa gainera. 2011. urtean % 25 inguru zen udalerrian bertan lan egiten zuen biztanleria. 10 urte lehenago 10 puntu altuagoa. Beraz, enplegua ez da izan kanpoko jendea Oriora bizitzera erakartzeko faktorea.

Bukatzeko, langabezia-tasa % 12,7koa zen 2014. urtean. Azken 15 urteetan nabarmen













igo da, ia laukoiztu egin baita. Hala ere, datua eskualdekoa (% 13,8), Gipuzkoakoa (% 14,2) eta EAEkoa (% 16,3) baino baxuagoa da.

# 2.5. Ekipamenduak eta azpiegiturak

Orioko udalerriak honako zerbitzuak eta ekipamenduak ditu, besteak beste:

- Bi ikastetxe, publikoa eta Ikastola
- Kiroldegia eta kirolerako bestelako espazioak (kirol-portua, Arraunetxe...).
- Kultur etxea
- Gaztelekua
- Gaztetxea
- Euskaltegia
- Ludoteka
- Haurreskola
- KTA kultur tailerra
- Osasun-etxea
- Turismo-bulegoa
- Kanpina
- Parkeak, bidegorriak, aisialdirako guneak...

Garraio-azpiegiturei dagokienez, Oriotik igarotzen diren errepide nagusiak GI-634 kostako errepidea eta AP-8 autopista dira. Garraio publikoa sustatzeko, Euskotrenen zerbitzuak daude, batetik, tren-zerbitzuak eta, bestetik, autobus-zerbitzuak. Oinezkoentzat eta bizikletan ibiltzeko hainbat ibilbide-zati daude egokituta.

## 2.6. Etxebizitzak

Orioko biztanle gehienak hirigunean bizi dira. % 5era ez da iristen landa-ingurunean bizi den populazioa. Horiek batez ere San Martinen eta Ortzaika eremuan bizi dira.

Guztira 2.670 etxebizitza inguru daude herrian. Batezbeste 2,63 biztanle dago bakoitzean; ratio hori beherantz badoa ere, inguruko udalerriekin alderatuta, altuagoa da.













Etxebizitza horietako % 19 hutsik daude. Horietatik erdia gutxi gora behera, bigarren etxebizitza moduan erabiltzen da eta, gainerakoa, berriz, hutsik dago, saltzeko dagoelako, beste erabilera batzuetara zuzendu delako (Bulegoak,...), birgaitzepremian dagoelako, etab.

Bilakaerari erreparatuz, azken 15 urteetan izugarri hazi da etxebizitza-parkea, batez beste, urtero % 2,9. 1997-2013 aldian % 57,5 hazi da etxebizitza-kopurua gutxi gora behera. Etxebizitza horien prezioa inguruko udalerrietakoa baino baxuagoa izan da eta hori ere aldagai garrantzitsua da jendea erakartzeko.













#### 3.1 **HAPO**a

Aurrera begira jarri eta etorkizuneko Orio zirriborratzeko eta aurreikusteko, Orioko Udalak Hiri Antolamenduko Plan Orokorra (HAPOa) landu du, eta herritarren ekarpenekin osatuta, aurrerapen-dokumentua mahai gainean dauka, onartzeko bidean.

Plan Orokorrean zehaztuko da etorkizunean Oriok nolakoa izan behar duen: hazi behar duen edo ez, etxebizitza gehiago eraiki behar diren eta non eta nolakoak, azpiegiturak non eta nolakoak izango diren, zer eremu babestuko diren... Plana mardula da, konplexua, baina etorkizunean Orion izan dezaketen eragina aztertuta, funtsean bost aktuazio-eremu nagusi planteatzen dira, eta, gainera, horien gaineko erabakiren bat hartu beharko du Udalak epe laburrean: Mutiozabal, Dike, Palotak, frontoia eta Aizperro. Eremu horietako bakoitzean, gainera, aukera bat baino gehiago jarri da mahai gainean.

#### 3.2 Mutiozabal

Oria itsasadarraren ezkerraldean (ibaian behera) kokatutako eremua dugu hau. Gaur egun inguru degradatua da, garai hobeak ezagutu zituena, eta HAPOan komenigarritzat jotzen da eremua birgaituko eta onbideratuko duten proposamenak zehaztea.

Inguruak baditu ezaugarri eta baldintza berezi batzuk: forma luzexka, ibaiak eta errepideak mugatuta, eta errepidearen beste aldean trenbidea eta tren-geltokia; itsasoko eta lehorreko jabari publikoaren ondoan dago, eta zati batean jabari horren zortasun-zonaren barruan... Horregatik, ez da erraza eremuaren hirigintza-antolaera egoki zehaztea. Halaber, badaude eraikin bereziak: kontserba-fabrika izandakoa, ontziola...











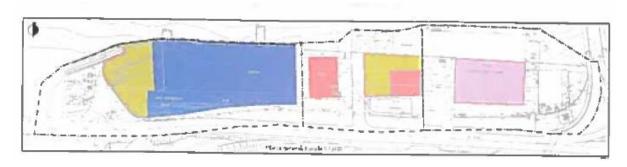


Gaur egun, herritarrak ez dira joaten Mutiozabalera, herritarrek ez dute aprobetxatzen, baina proiektuak aurrera eramanez gero, espazio hori herritarrentzat izango litzateke, ibaiaren ondoan parkea eta ibilbide bat jarrita, eta ontziola mantentzeak eta ekipamenduren bat jarriz gero, jendea joan-etorrian has daiteke, bisitak izan daitezke...



Funtsean, hiru aukera proposatzen dira:

**Lehen aukeran**, gaur egungo Plan Orokorrekoa da, ordenaziokoa, baina Arin y Embil eta Mutiozabal ontziolaren atzeko eraikinetan ordezkapenak eginda.



Bigarren aukeran, zonaldea osorik eraldatzea proposatzen da, bi kotatan garatuta





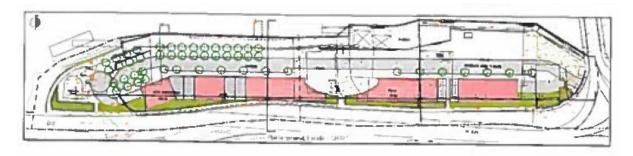








eta errio aldera ibai-parkea eratuta. Bizitegi-erabilerarako 7 742 m² aurreikusten dira, 86 etxebizitzatan.



**Hirugarren aukeran**, eraldaketa bideragarriagoa izateko, gaur egungo bizitegiko eraikinak eta Mutiozabal ontziola mantentzea proposatzen da, bi kotatan eta ibaiparke batekin. Aurreko bien tartekoa da.



#### 3.3 Dike

Oria itsasadarraren ertzean kokatua dago, Aramendi eta Arozena eremuen artean, eta etxebizitza-erabilpenetara zuzendua dago indarrean dagoen planeamenduan. Plan Berezia 2008an onartu zen, eta Urbanizatzeko Jarduketa Programa 2009an, baina ez da eman aurrerapausorik. Kontuan izanik indarrean dagoen planeamenduko antolamendu-eredua eta eremuaren ezaugarriak (lur laua, Orioko erdigunean eta













Oriako itsasadarrean, kalitate handikoa...) bidezkoa ikusten da beste antolamenduaukera batzuk proposatzea, batez ere hiri-lurreko eremu horren erabilpena optimizatzearren, garapenaren intentsitatea eta kalitatea orekatuz. Inguru hau garrantzitsua da, herriak dagoeneko bereganatu egin duelako, ibaiertzeko pasealekuaren bidez.



Horregatik guztiagatik, hiru aukera proposatzen dira, batez ere eraikitzeko etxebizitzakopuruan dago aldea:

**Lehen aukeran**, gaur egungo Plan Orokorrak jasotakoa gauzatzea. Bi eraikin-lerrotan, bizitegi-erabilerarako 13 863 m² aurreikusten dira, 150 etxebizitzatan.











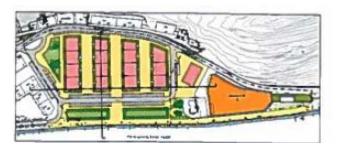




**Bigarren aukeran**, bizitegi-erabilerarako 18.000 m² aurreikusten dira, 200 etxebizitzatan.



**Hirugarren aukeran**, bizitegi-erabilerarako 22 550 m² aurreikusten dira, 250 etxebizitzatan, eta Arozenari dotazio publikoko izaera ematea.



#### 3.4 Palotak

Gaur egun ez-urbanizagarri modura sailkatutako lurrak osatzen dute eremu hau. Gutxi gorabehera 8 hektarea ditu. Oriako itsasadar ertzean kokatua dago, eta, horregatik, Kostari buruzko Legearen proposamenek eragin zuzena dute.

Funtsean, hiru aukera proposatzen dira:













**Lehen aukeran**, gaur egun dagoen bezala uztea da, bere horretan.



**Bigarren aukeran**, eremua guztiz garatzea proposatzen da, dentsitate altuekin: bizitegi-erabilerarako 69 000 m², 766 etxebizitzatan.















Hirugarren aukeran, tarteko zerbait proposatzen da, zati bat garatzea eta beste zati erreserbarako uztea. Bizitegi-erabilerarako 22 500 m² aurreikusten dira, 250 etxebizitzatan.











#### 3.5 Frontoia

Indarrean dagoen planeamenduak zehazten eta mugatzen duen azpieremutako bat da. Eusko Gudari kalera aurre ematen duten etxebizitza-multzo batek osatzen du, besteak beste, azpieremu hori. Horien atzealdean dago kokatua egungo frontoi publikoa.

Aspalditik egoera hobetu nahian ari da Udala, eta hori lotuta dago frontoia lekuz aldatzearekin. Frontoiaren erabakia, ordea, ez da erraza, argitu gabe baitaude beste zenbait galdera: non kokatuko da frontoi berria? Zer erabilera izango du frontoiak (soilik pilotarako edo beste jarduera batzuetarako, leku estalia izanik)?...

Proiektu honek eragin handia izango luke ingurua biziberritzeko, are gehiago kontuan izanik han inguruan daudela beste ekipamendu batzuk: kultur etxea, ludoteka, musika-eskola... Ekipamendu horiek behetik gorako ardatz bat osatzen dute, herriaren goialdera, eta jendea gora igotzen hasi da dagoeneko; frontoiko aktuazioarekin, berriz, beste ardatz bat sortu nahi da, horizontala, Pelotari kaleari segida emango diona eta goialdekoari lotua.















Hiru aukera daude mahai gainean:

**Lehen aukeran**, gaur egungo Plan Orokorrekoa da. Frontoia lekuz aldatuta, barruko kale bat zabaldu. Frontoi txiki estali bat egin. Bizitegi-erabilerarako 2 673 m² aurreikusten dira, 30 etxebizitzatan, eta 60 garaje-plaza.



Bigarren aukeran, zonaldea biziberritzea planteatzen da. Bizitegi-erabilerarako 2 960 m², 33 etxebizitzatan, eta 60 garaje-plaza.



Hirugarren aukeran, zonaldea biziberritzea planteatzen da. Bizitegi-erabilerarako 4 000 m², 44 etxebizitzatan.















#### 3.6 Aizperro

Plan Orokor berriak Orioren eta oriotarren jarduera ekonomikoei buruzko beharrei erantzuna eman behar die, gutxi gora behera 8 urteen denboraldirako. Hori bai, erantzun hori helburu horretarako lur eta eraikuntza egokiak aurreikustearekin lotua dago, eta jarduera ekonomikoen eskaintzaren dibertsifikazioarekin lotuta, bai industria konbentzionalerako, bai hirugarren sektorerako egokitzat jotzen da Aizperro ingurua.



Aizperroren kasuan, bi aukera daude mahai gainean:

**Lehen aukeran**, gaur egungo Plan Orokorrekoa da, eta proposatzen da Aizperro inguruan, autopistako sarrera-irteera inguruan, industrialde bat eraikitzea, industria-





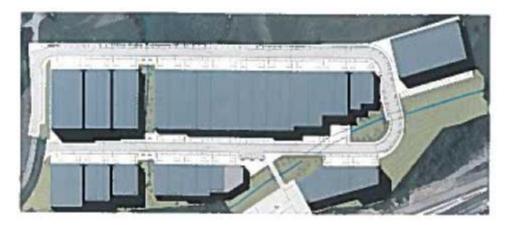








erabilerarako 36 000 m² izango dituena.



**Bigarren aukeran**, bere horretan uztea proposatzen da, ezer ere ez egitea.















#### 4.1 Emandako urratsak

Hona hemen proiektu honetan eman ditugun urrats nagusiak:



Hasteko, aurrelanetan, proiektuaren inguruko informazioa eskuratu eta **aurrelanak** egin genituen, batez ere datu-bilketa, ebaluazioa marko egokian egiteko. Horretarako, iturri hauek erabili genituen: Orioko datu orokorrak, Orioko HAPOa, Orioko "Euskaraz bizi-bizi" Plan Estrategikoa, Eustateko datuak, Gipuzkoako datu soziolinguistikoak...

Aurrelanak martxan jartzearekin batera, **Ebaluazio Taldea abian jarri** genuen. Ahalegindu ginen talde horretan bat egin zezaten Orioren eta hirigintza-asmoen gaineko ezagutzak, Eragin Linguistikoa Ebaluatzeko tresnaren gaineko jakintzak eta Elhuyar Aholkularitzaren eta Projektaren eskarmentuak.

Hasteko, Ebaluazio Taldeak ebaluatu beharreko **proiektuak identifikatu** zituen, galdetegi laburra bete ondoren, guztira bost: Mutiozabal, Dike, Palotak, frontoia eta Aizperro; izan ere, ikusi zen horiek izan zitezkeela Orion eragin linguistiko handiena izan zezaketen proiektuak. Halaber, Taldeak erabaki zuen horietako bakoitza eta













aukeretako bakoitza banan-banan ebaluatzea, bazituztelako nahikoa berezitasun, bai kokalekuaren aldetik, baita helburu eta emaitzei zegokienez ere. Proiektua denboraren aldetik oso epe estuetan egin behar zenez (abenduan, 2015. urtearen amaierarako), erabaki genuen teknologiez baliatzea, eta galdetegiak betetzeko eta puntuazioak emateko sarean lan egitea. Hasteko, ordea, galdetegi luze bat beteta eraman eta elkarrekin errepasatu genuen, irizpideak bateratzeko, zalantzak argitzeko eta ondorengo galdetegiak ere horren arabera betetzeko. Horrekin batera, **elkarrizketak** bideratu genituen, eragileen eta herritarren ikuspegia ere proiektuan txertatzeko eta informazio osagarria eta garrantzitsua lortzeko.

Gero, **ebaluazioa gauzatzen** joan ginen pixkanaka, proiektuz proiektu, ebaluaziorako galdetegi zehatzak eta puntuazio-taulak osatzen eta batez ere guztiari koherentzia ematen, datu esanguratsuenak identifikatzen, indizeak kalkulatzen eta proiektuek hizkuntzan nolako eragina izan zezaketen ebaluatzen.

Azkenik, egindako guztia **txosten honetan jasotzen** joan ginen pixkanaka, eta aurkibidea edo eduki nagusiak ere Taldean erabaki genituen, baita ondorenean ontzat jo ere.

#### 4.2 Ebaluazio Taldea



Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa egiteko, berariazko Ebaluazio Taldea sortu genuen,













#### ondorengoek osatua:

- Orioko Udaletik, **Pilar Azurmendi** (udal-arkitektoa) eta **Jabier Zabaleta** (euskara-teknikaria), inguruaren eta gaiaren ezagutza sakona ziurtatzeko.
- Uematik, **Goizane Arana** (teknikaria), ELE tresnaren inguruko ezagutza ziurtatzeko.
- Proiektuaren bideratzaileak, Elhuyar Aholkularitzatik **Oihana Garcia** (koordinatzailea) eta **Imanol Azkue** (teknikaria) eta Projektatik **Miren Vives** (arkitektoa), proposamenean adierazitako helburuak beteko zirela ziurtatzeko.

Ebaluazio Taldearen xede nagusia izan zen HAPOaren Aurrerapenak jasotzen dituen egitasmoak aztertzea, horietatik identifikatzea Orion eta Orioko gune edo auzo batzuetan eragin linguistikoa izan zezaketenak, horien inpaktua ebaluatzea eta kuantifikatzea eta neurri zuzentzaileak proposatzea.

Ebaluazio Taldeak **lau bilera** egin zituen, eta hona hemen, laburbilduta:

ı. bilera	2. bilera	3. bilera	4. bilera
2 0 1 5 -1 2 -0 2	2 0 15-12-11	2 0 1 5 - 1 2 - 1 8	2 0 1 5 - 1 2 - 2 1
-Taldea eratu.	-Galdetegizehatzak	-M utiozabaleta Dike	-Palotak, frontoia eta
-Egitasmoan kokatu.	eta zalantzak:	pro ie k tu a k: o n d o rio a k	Aizperroproiektuak:
-Proiektuak hautatu.	M u tio z a b a l.	eta neurriak.	ondorioak eta
-Galdetegilaburrak		-Elkarrizketak.	n e u rria k.
b e te.			-Pro ie k z io - in d iz e a .
			-Txostena.















#### 4.3 Elkarrizketak

Ebaluazio Taldeko lanaren osagarri, ebaluazioa egiteko orduan herriko eragileen eta herritarren ikuspegia ere kontuan hartzea garrantzitsua zenez, elkarrizketa batzuk egin genituen, Orioko zenbait eragileren iritzia jasotzeko honako hauen inguruan: orain arte herrian gertatutako aldaketek hizkuntzaren ikuspegitik izan duten eragina, eragin hori apaltzeko hartu diren neurriak, aurrera begira HAPOaren baitan proposatzen diren aldaketek izan dezaketen eragina, eragin hori txikiagotzeko prebentzio-neurriak edo neurri zuzentzaileak... Elkarrizketa edo kontraste-saio horien bidez informazioa lortu nahi izan genuen ebaluazioa egiteko.

Ondorengo hauek elkarrizketatu genituen:

- Juanjo Zubizarreta (Zaragueta herri-eskola)
- Rikardo Uzkudun (Karkara herri-aldizkaria)













Ikastolako ordezkariekin egoteko ahalegina egin genuen, baina azkenean ez genuen lortu.

Oro har, elkarrizketetatik informazio eta ekarpen interesgarriak jaso genituen, bakoitzak bere ikuspegitik eginak, eta baliagarriak izan ziren ebaluazio honetan txertatzeko.

Elkarrizketako eduki nagusiak eranskinetan daude jasota (ikusi 53. orrialdea).

#### 4.4 Tresna eta metodologia

Orioko Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren proiektu nagusiek izango zuten eragin linguistikoa neurtzeko lanabes nagusia ebaluaziorako tresna izan da. Tresna hori Gipuzkoako Aldundiaren, Uemaren eta Kontseiluaren hitzarmen eta elkarlanaren ondorioz jaio zen, eta xede nagusitzat dauka lurralde-eremu (auzo, herri, hiri, eskualde) jakin bateko proiektu eta jarduera pribatu zein publikoek bertako errealitate linguistikoan izan ditzaketen balizko eraginak aurreikustea, identifikatzea eta ebaluatzea. Horretarako, berariazko tresna bat sortu zen, ingurumen-eragina neurtzeko erabiltzen den SIN CANTER izenekoan oinarritua.

Lehenik eta behin, Ebaluazio Tresnan bi galdetegi-mota betetzen dira: bata, laburra; bestea, luzea.

- Hasteko, **galdetegi laburrean**, aztertu behar da ea proiektuak eragiten duen (bai edo ez) biztanleriaren euskararen ezagutzan edo euskaldun-kopuruan, biztanleen euskararen erabileran edo gizarte-bizitzaren hizkuntzan, jardueren/zerbitzuen komunikazioan, eragin-eremuaren hizkuntza-paisaian, jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan-erabileran eta adierazpen publikoetako euskararen erabileran. Erantzun nagusia baiezkoa bada, orduan galdetegi luzea betetzen da.
- Gero, **galdetegi luzean**, bost ataletan banatuta, guztira 29 faktore daude jasota, eta horiek baloratu egiten dira: bizi-kalitatea, ekonomia, azpiegiturak, komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitza eta biztanleriaren ezaugarriak. Galdetegia bi pausotan banatuta dago: lehenengoan, bai/ez erantzuten da; bigarrengoan, eragin linguistikoaren indizea kalkulatzen da,













betiere faktore bakoitzean 11 atributu baloratuta (besteak beste, izaera positiboa edo negatiboa, ondorioa, intentsitatea, hedadura, unea...). Atributu horietako bakoitza nolakoa den, puntu positiboak edo negatiboak batu egiten dira, eta eraginaren balioak -100 eta +100 bitartean mugitzen dira; horrela, eraginak izan daitezke onuragarriak (balio positiboak), neutroak edo negatiboak (balio negatiboak), puntuen arabera: erabat positiboak, positiboak, nahikoa positiboak, eraginik gabekoak, garrantzi txikikoak, moderatuak, larriak edo kritikoak.

Galdetegietako emaitzetan oinarrituta, ebaluazioaren emaitza izan daiteke bideragarria, bere horretan; bideragarria, neurri zuzentzaileekin; edo ez-bideragarria.

Tresna aplikatzen den bitartean, informazio osagarria jasotze aldera, hiru indize esanguratsu ere kalkulatzen dira ebaluazio-prozesuan zehar:

- Hauskortasun-indizea: indize honen helburua da edozein esku-hartzek eragin eremuaren egoera soziologikoa zer-nolako neurrian hauts dezakeen neurtzea. Indize hau kalkulatzeko, ondorengo aldagaiak hartzen dira kontuan: biztanle-kopurua, euskaldunen ehunekoa, etxean euskaraz egiten duten pertsonen ehunekoa eta euskararen inguruko egituraketa (Uemakoa izatea edo EBPN edukitzea). Balio batzuen arabera, batuketa eginda, hauskortasuna izan daiteke handia, ertaina edo txikia.
- Planaren eraginaren indizea: indize horren helburua da esku-hartzearen barruko ekintzek hizkuntzan izango duten eragina neurtzea. Hainbat aldagai hartzen dira kontuan: herriaren tamaina, biztanle-kopurua, erakarpenpoloarekiko hurbiltasuna, euskaldunen ehunekoa, ama-hizkuntzaren ehunekoa, etxeko hizkuntzaren ehunekoa, euskara mantentzeko interesa... Balio batzuen arabera, batuketa eginda, eragina izan daiteke handia, ertaina edo txikia.
- **Euskararen ezagutzaren proiekzio-indizea**: Indize horrek bizitegiasentamendu berriek euskararen ezagutzan izango duen eragina kalkulatzen du. Hipotesien gainean egiten da, betiere biztanle berrien euskararen jatorria eta ezagutza kontuan izanik, biztanle berriek zenbateraino













ezagutuko duten euskara, guztizko biztanleriari gehituta, herrian euskaldunak irabazi edo galdu egingo diren.

Galdetegietatik jasotako informazioarekin, faktoreak atributuen arabera balio batzuen bidez baloratuta, puntuatu egiten dira, eta eragina nolakoa den ezarri. Eragin hori azken hiru indizeen bidez osatzen da.

Oro har, tresna aplikatzean, **Uemak gomendatutako jarraibideak hartu ditugu oinarritzat** eta bertan adierazitako pausoei jarraitu diegu. Orain artekoekin alderatuta, ordea, Orioko ebaluazioak bazeukan berezitasun nabarmen bat: ingurune bakoitzerako aukera bat baino gehiago jartzea mahai gainean. Horrela, tresna aplikatzean, **zenbait zailtasun edo bat ez etortze ikusi edo identifikatu ditugu**, batez ere balorazio kualitatiboa eta kuantitatiboa alderatzean. Nolanahi ere, horiek guztiak aparteko dokumentu batean jaso ditugu, tresna etorkizunean are gehiago doitzeko eta hobetzeko balio dezakeelakoan.













#### 5.1 Eragina orokorrean

Atal honetan, proiektuen eragina hizkuntzan zein edo nolakoa izan daitekeen azalduko dugu, lantaldeko kideen ezagutza eta tresnaren bidez ateratako puntuazioak uztartuta edo gurutzatuta. Horretarako, proiektuak banan-banan aztertu eta aldagaietan izango diren aldaketen ondorioz zer gerta daitekeen aurreikusten ahaleginduko gara, eta arreta berezia jarriko dugu Orioren egoera soziolinguistikoa zenbateraino alda daitekeen.

Atal hau irakurtzerako orduan, kontuan hartu behar dugu Eragin Linguistikoaren Ebaluazioaren helburua dela euskararen bizi-indarra zaindu, babestu, sustatu eta hedatzea. Udalerri euskaldunak estrategikoak dira ikuspegi horretatik, lurgune horietan euskara naturaltasunez transmititzen baita belaunaldiz belaunaldi eta herritarrek euskara erabiltzen baitute egunerokoan komunikazioko behar gehienetarako. Euskarak betetzen ditu udalerri horietan gizarteko lehentasunezko funtzioak eta espazioak, eta, beraz, lurgune horiek euskararentzat arnasguneak dira.

Eragin Linguistikoaren Ebaluazioaren bidez, erakunde publikoen jardunean prebentzioaren ikuspegia txertatu nahi da, politika publikoek ez dezaten kalterik eragin bertako hizkuntza-komunitatearen garapenean. Aitzitik, komunitate horren bizi-indarra areagotzeko politikak sustatu nahi dira. Horrela, aurreikusten dugu, oro har, udalerri euskaldunetan Hiri Antolamendurako Plan Orokorren eragina kaltegarria izango dela beti edo gehienetan, hau da, hirigintza-egitasmo berriek eragin negatiboa izango dutela euskararen bizi-indarrean. Izan ere, etxebizitza berriak eraikitzean, kanpoko jendea erakar daiteke, eta biztanle berri horien euskararen ezagutza eta erabilera seguru asko baxuagoa izango da herrikoena baino. Horixe da azken urteetako bilakaerak dioskuna eta hori hartu dugu oinarri moduan aurrera begirako proiekzioak egiterakoan.

Plan Orokorra eta hemen aztertu dugun Plan Orokorraren Aurrerapena, berez, agiri oso mardul eta konplexuak dira, herri bateko etorkizuneko aukerak aurreikusten dituztenak. Orioko Plan Orokor osotik, bost proiektu nagusi hautatu genituen, etorkizunean eraginik handiena izan dezaketenak herrian, herriko bost













leku desberdinetan, eta horietako bakoitzean, gainera, aukera bat baino gehiago mahai gainean. Proiektu horietan, batzuetan ingurua bere horretan uztea planteatzen da, hau da, aldaketarik ez egitea, eta horrek hizkuntzan eraginik izango ez duelakoan, ez dugu ebaluatu. Gainerako aukeretan, berriz, batez ere hizkuntzan gehien eragin dezakeen faktorea eraiki nahi diren etxebizitza-kopurua izan da, horrek Oriotik kanpoko jendea erakar dezakeelako. Baina bestelako aldagai eta aktuazioek ere eragina izan dezakete (egiten diren dotazioek, jarduera ekonomikoek...), eta kasu batzuetan positiboa ere bai, batez ere lehendik herritarrek erabiltzen ez zituzten inguruak jendea elkartzeko eta harremanetan jartzeko prestatzen badira (pasealekuak, jolaslekuak, aisialdiko gune erakargarriak...).

Horrela, proiektu bakoitza hainbat alderditatik aztertu dugu, aukera bakoitzarekin, eta ikuspegi osagarria eman dezaketelakoan, Eragin Linguistikoa Ebaluatzeko erabiltzen diren hiru indize gehitu dizkiogu: hauskortasunarena, eraginarena eta euskararen ezagutzaren proiekzioarena.

#### 5.2 Indize osagarriak

Indize hauen helburua da informazio osoagoa ematea eta etorkizunera begira beste alderdi batzuk ere eskura izatea erabakiak hartzeko.

#### 5.2.1 Hauskortasun-indizea

Indize honen bidez neurtzen da udalerriak momentuan daukan izaera soziolinguistikoa galtzeko duen arrisku-maila. Hori kalkulatzeko, kontuan izaten da udalerriko biztanle-kopurua, euskaldunen ehunekoa, euskara lehen hizkuntza dutenen ehunekoa eta euskara babesteko edo iraunarazteko zenbateko babesa duen (EBPN martxan izatea eta Uemako kide izatea). Horietako bakoitzari balio bat ematen zaio, eta batuketa eginda lortzen da indizea.

Orioren kasuan, hauek dira datuak eta emaitza.













## 5. Eragin linguistikoa

ALDERDIAK	ESKALA	BALIOA
Orioren biztanle-kopurua	5 721	2
Euskaldunen ehunekoa	% 76	4
Lehen hizkuntzaren ehunekoa	% 64	3
Etxeko hizkuntzaren ehunekoa	% 52	2
Euskararen inguruko egituraketa	Uema+EBPN	0

Formula aplikatuta, guztira **5,7 puntu** ematen ditu, hau da, **hauskortasun-indizea** txikia (8-3 artean) da.

#### 5.2.2 Proiektuaren eraginaren indizea

Indize honen bidez, neurtu nahi dena da proiektuek hizkuntzan nola eragingo duten. Horretarako, ondorengo alderdiak hartzen dira kontuan: biztanle-kopurua, erakarpenpoloarekiko hurbiltasuna, euskaldunen ehunekoa, euskara ama-hizkuntza dutenen kopurua, etxeko hizkuntza euskara dutenen ehunekoa, euskara mantentzeko interesa, proiektuak aurreikusten dituen etxebizitza berriak eta aurreikusitako jarduera ekonomikoen kokalekua.

Orioren kasuan, hauek dira datuak eta emaitza:

ALDERDIAK	ESKALA	BALIOA
Orioren biztanle-kopurua	5 721	5
Erakarpen-poloarekiko hurbiltasuna	Hurbilekoa	3
Euskaldunen ehunekoa	% 76	3
Ama-hizkuntzaren ehunekoa	% 64	4
Etxeko hizkuntzaren ehunekoa	% 52	5













ALDERDIAK	ESKALA	BALIOA
Euskara mantentzeko interesa	Uema+EBPN	0
Proiektuaren etxebizitza-kopuruaren ehunekoa		
Jarduera ekonomikoen kokaleku-mota		

Oharra: proiektuaren etxebizitza-kopuruaren ehunekoa eta jarduera ekonomikoen kokaleku-mota aldakorra da, desberdina proiektu batetik bestera. Horregatik, proiektu bakoitzean adierazi ditugu balioak.

Formula aplikatuta, proiektuaren etxebizitza-kopuruaren eta jarduera ekonomikoen kokaleku-motaren arabera aldatu egiten da emaitza; horrela, batzuetan **txikia** da (17 puntu, 8-20 artean) eta gainerakoetan **ertaina** (batzuetan, 21 puntukoa; batean, 24 puntukoa; ertaina da 21-34 puntu artekoa).

#### 5.2.3 Euskararen ezagutzaren proiekzio-indizea

Indize honek laguntzen du kalkulatzen, etxebizitza berriak eraikiko diren kasuetarako, bizitegi-asentamendu berri horiek zer eragin izango duten euskararen ezagutzan.

Indize hori kalkulatzeko, honako datuak hartu ditugu kontuan. Batetik, egingo den etxebizitza horietan zenbat biztanle bizi daitezkeen kalkulatzeko, honako bi datuak hartu ditugu kontuan:

- 1. Etxebizitza bakoitzeko batezbesteko pertsona-kopurua: 2,63 pertsona (2014ko udal informazioaren araberako datua). Azken urteetan datu hori behera doa: 1997. urtean 3,23 zen batezbestekoa eta 2005. urtean, berriz, 2,73koa. Litekeena da datuak beherantz jarraitzea, baina ELE tresnak prebentzioaren ikuspegia lehenesten duenez, azken datua bere horretan mantendu dugu proiekziorako.
- 2. <u>Etxebizitza hutsak</u>: % 10 inguru (bigarren etxebizitzak kontuan hartu gabe, 2014ko udal-informazioaren araberako datua).













Datu horien arabera, hona hemen eremu bakoitzean biziko litzatekeen biztanlekopurua:

EREMUA	AUKERA	ETXEBIZITZA- KOPURUA	ETXEBIZITZA OKUPATUAK	BIZTANLEAK
Dike	1. aukera	150	135	355
	2. aukera	200	180	473
	3. aukera	250	225	592
Palotak	2. aukera	766	689	1 813
	3. aukera	250	225	592
Mutiozabal	2. aukera	86	77	204
	3. aukera	50 (zehazteke)	45	118
Pilotalekua	1. aukera	30	27	71
	2. aukera	33	30	78
	3. aukera	44	40	104

Bestetik, ezagutzaren indizea kalkulatzeko garrantzitsua da biztanle horien jatorria, eta, beraz, euskara-ezagutza zein den jakitea. Datu hori garrantzitsua da, ezagutzaren proiekzioan bete-beteko eragina duelako. Gaindegiak Uemarentzat lurgune euskalduneko biztanleriaren jatorriari buruzko azterketa egin zuen duela gutxi, eta azterketa horren arabera, azken bi hamarkadetan nabarmen hazi da udalerritik kanpo jaiotako biztanleria lurgune euskaldunean. Oraindik kanpoan jaiotakoen batezbestekoa Gipuzkoa, Bizkaia, Araba eta Nafarroaren azpitik badago ere, azken bi hamarkadetan beste inon baino gehiago hazi da kanpotarren proportzioa lurgune euskaldunean. Lurgune euskalduna osatzen duten udalerriek, beraz,













beste udalerrietako biztanleria fluxu oso handia jaso dute, baita Oriok ere: 1991. urtean Orioko biztanleriaren % 57,2 Orion bertan jaiotakoa zen; 2013. urtean, berriz, % 48ra jaitsi da zifra hori, ia 10 puntu.

Eustateko azken urteetako datuak hartu ditugu erreferentziatzat biztanle berrien proiekzioa kalkulatzeko. Hona hemen datuak:

	2006	2013
Biztanleria guztira	4 774	5 721
Gipuzkoakoak	4 065	4 611
EAEkoak (nagusiki Bizkaia)	70	128
EAEtik kanpokoak	639	982

2006-2013. urte bitarte horretan, populazioaren hazkundea % 20 ingurukoa da. Nondik etorri da hazkunde hori? Datuek diotenez,% 58 inguru Gipuzkoatik, % 36 inguru EAEtik kanpoko lurraldeetatik eta % 6 inguru EAEko gainerako probintzietatik.

Gipuzkoako horietako batzuk oriotarrak dira, noski. Horretarako, populazioaren berezko hazkundea hartu dugu erreferentziatzat. 2006-2013 bitartean, 225 biztanle ingurukoa izan da. Beraz, Gipuzkoako % 58 horien artean,% 23 oriotarrei dagokie eta gainerako % 35 Gipuzkoako gainerako lurraldeei. 2013an egin zen azterketaren arabera, gehienak Zarautz eta Donostiatik etorri ziren, baina baita Usurbil, Aia, Lasarte-Oria, Andoain, Zumaia, Asteasu eta Getariatik ere. Gehienak, beraz, Urola Kostatik eta Donostialdetik, eta bi eskualde horietako datu soziolinguistikoak hartuko ditugu erreferentziatzat.

Laburbilduz, hona hemen biztanleria berriaren jatorrirako erreferentzia moduan hartu ditugun datuak:













EREMUA	%	EUSKALDUNAK	IA EUSKALDUNAK	ERDALDUNAK
Orio	% 23	76	13	10
Urola Kosta	% 17,5	76	13	11
Donostialdea	% 17,5	44	27	29
Bizkaia	% 6	31	27	42
EAEtik kanpo	% 36	0	0	100

Horiek kontuan izanik kalkulatu ditugu, proiektu eta aukera bakoitzean, euskararen ezagutzaren proiekzio-indizeak. Laburbilduz, proiektu **gehienetan ezagutzaren galera** izatea aurreikusten da, baina oso maila desberdinetan: batean, adibidez, osooso txikia (-% 0,02); beste, batean, berriz, oso handia (-% 8,90), eta besteetan bi horien tartekoa.

Ebaluazio Taldean komentatu zen ezagutzaren proiekzioa ez ezik, interesgarria izango litzatekeela **erabileraren proiekzioa** ere egitea, biak alderatu edo gurutzatu ahal izateko, baina horretarako **ez dugu izan eskura behar bezalako daturik**.

#### 5.3 Eragina proiektuka

#### 5.3.1 Mutiozabal

Lehen aukeran, bere horretan uztea proposatzen denez, ez dauka eragin linguistikorik. Horregatik, ez genuen bete galdetegi luzerik eta ez genion eman puntuaziorik.

Bigarren eta hirugarren aukeretan, **etxeak egitea** dago aurreikusita, eta gaur egungo egoerarekin alderatuta, **zenbait aldaketa proposatzen dira bi aukeretan**. Gaur egun, oriotar gehienentzat Mutiozabal ingurua pasatzeko gunea da, inor gutxi joaten da propio bertara eta ez da egoteko leku bat; etorkizunean, bigarren eta hirugarren











proiektuak aurrera eramanez gero, oriotarrentzako espazio bat sortuko litzateke, ibaiaren ondoan ibilbide edo egoteko leku ederrarekin.

Bigarren eta hirugarren aukeran, Mutiozabalen etxeak eraikitzea aurreikusten da. Aurreikus daiteke etxebizitza horiek garestiak izatea, lekua oso erakargarria delako (ibaiaren gaineko bistak, Oteizaren tailerra...) eta proiektuak berezko karga urbanistikoak izango dituelako.

Hirugarren aukeran ontziola mantentzea aurreikusten da, eta ekipamendu osagarriren bat jarriz gero, eragina izan dezake jendearen joan-etorrietan, bai oriotarrenak, baita kanpotik etorriko direnenak ere; kanpotik etorritako batzuek, gainera, eragin positiboa izan dezakete (profil euskalduneko bisitariak badira, eskoletako ikasleak, adibidez).

Ondarearen ikuspegitik, herri-izaerari edo oriotartasunari begira, hirugarren aukeran, garrantzitsua da hor lehengo 2 eraikin (kontserba-fabrika eta ontziola) uztea edo mantentzea, Orio euskaldunagoa zen garaietara garamatzatelako: italiarrak etorri ziren (tarantinotarrak) kontserbagintzara Oriora, eta euskaraz ere ikasi zuten, halabeharrez. Bi eraikin horiek balio lezakete herriarekiko sentimenduan kateatzeko, erakartzeko, atxikitzeko, euskaraz hitz egiteko beharra areagotzeko.

Bigarren eta hirugarren aukerak alderatuta, badago aldea. **Bietan etxebizitzak egitea dago aurreikusita**, eta etxeak egiten badira, jendea etorriko da kanpotik Oriora bizitzera; horrek eragina izan dezake, eremu horretan ez ezik udalerri osoan (eskoletan, merkataritza-establezimenduetan, elkarteetan, herriko zerbitzuetan, etab). Kanpotik datozenen euskara-gaitasuna, -erabilera eta -atxikimendua oriotarrena baino baxuagoa izango da eta, beraz, Orioko euskararen bizi-indarrean galera gertatuko dela aurreikusten dugu.

**Bigarren aukeran, 86 etxebizitza eraikitzea** ekarriko luke, jarduera ekonomiko gutxi batzuk eta espazio libreak sortuko lirateke; garapena aldi bakar batean eraikitzeko modukoa izango litzateke, egun dagoena eraitsi ondoren. **Hirugarren aukera aurreko bien nahasketa da**: etxeak eraiki, gaur egun dauden eraikin batzuk mantendu eta jarduera ekonomiko gutxi batzuetarako azalerak eskainiko dira; ontziola berreskuratuko litzateke eta horrek emango lioke inguruari izaera bereizia;













gainera, bere konplexutasuna dela eta, hiru unitate ezberdinetan banatuko litzateke zonaldea, eta, horri esker, denboran luzatu egingo litzateke zonaldearen garapena. Horrela, hirugarrenean, aukera handiagoa egongo da integraziorako eta behar baldin bada neurriak zuzentzaileak hartzeko, aukera gehiago emango dituelako neurriak hartzeko.

Puntuazioei begiratuta, antzeko emaitzak ematen dituzte bi aukerek, eta eragina, oro har, **moderatuta** da bietan. Baina **hirugarren aukerak hainbat berezitasun eta abantaila baditu hizkuntza-eraginaren aldetik** (tenporalizazioa, identitatea eta ondarea nabarmentzea...), **erakargarriagoa** egiten dutenak, eta eragina ere garrantzi txikiagokoa da batez ere komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitzan.

ALDERDIAK	2. AUKERA	3. AUKERA
Bizi-kalitatea	Moderatua (-37)	Moderatua (-33)
Ekonomia	Moderatua (-33,20)	Moderatua (-29,60)
Azpiegiturak	Moderatua (-33,50)	Moderatua (-29)
Komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitza	Moderatua (-35,50)	Garrantzi txikikoa (-18,80)
Biztanleriaren ezaugarriak	Moderatua (-37)	Moderatua (-34,33)
Hauskortasun-indizea	Txikia (5,7)	Txikia (5,7)
Eraginaren indizea	Ertaina (21)	Ertaina (21)
Proiekzio-indizea	% 75,10 (-% 0,90), galera	% 75,67 (-% 0,33), galera

#### 5.3.2 Dike

Inguru hau garrantzitsua da oriotarrentzat, oso denbora laburrean bereganatu egin dutelako, batez ere ibaiertzeko pasealekuaren bidez, eta interes handiarekin begiratzen diote herritarrek inguruari, zer egingo den hor.













Hiru aukeretan ingurua garatzea planteatzen da, baina maila desberdinetan, bakoitzak badauka berezitasunen bat. Lehen aukeran, izaera tertziarioko jarduerak daude, baina azalera txikikoak; bigarrenean, berriz, alde nabarmenena intentsitatea da, bizitegia izango litzateke guztia, baita etxebizitzen beheko solairuak ere, eta ez da espazio publiko zabalik proposatzen (beraz, topagunerik ere ez); hirugarrenean, azkenik, azalera tertziariokorako metro koadro batzuk aurreikusten dira (gutxi), eta horrez gain, Arozena dotazionala izatea dago aurreikusita. Dotazio horri dagokionez, aukeretako bat da zahar-etxea izatea, baina dotazio-izaera izateko, aurretik Udalak bere egin eta berreskuratu egin beharko luke eta ez litzateke izango Oriora bakarrik begirakoa, Oriok ez daukalako hainbesteko ekipamenduren beharrik; horrek kanpotarrak erakarriko lituzke, bisitan-eta. Dotazioan, beste aukeretako bat erabilera anitzeko aretoa eraikitzea da. Nolako dotazioa egiten den, eragina desberdina izan daiteke hizkuntzaren aldetik: erabilera anitzeko areto batek ez dakartza zahar-etxeak adinako arriskuak, ez du ematen hainbesteko eragin kaltegarria izan dezakeenik.

Hiru aukeren arteko **alde nagusia, batez ere, etxebizitza-kopuruan** dago, eta denak batera eraikitzea aurreikusten da aukera guztietan. Babes Ofizialeko Etxebizitzei dagokienez (% 20 inguru izango dira), Orioko Udalak kontrolatuko du noiz eraiki, herriko jendeak behar hori noiz izan dezakeen aurreikusita. Azkenik, 3. aukerako etxebizitzek karga handiagoa izango dute, batez ere Arozenagatik.

Aukera bakoitzaren eraginari begiratuta, ikus daiteke oro har **moderatua** dela nagusi, baina 3. aukeran etxebizitza gehien egin behar delako eta horrek kanpoko jende gehiago ekarriko duelako, batzuetan **eragin larria** ekar dezake Zenbat eta etxebizitza gehiago eraiki, euskararen ezagutzan ere **galera handiagoa** izatea aurreikusten da, gainera. Azkenik, hirugarren aukeran, Arozenan egiten den dotazioak kanpoko jende gehiago edo gutxiago erakar dezake, eta horrek zuzenean eragin hizkuntzan.

ALDERDIAK	1. AUKERA	2. AUKERA	3. AUKERA
Bizi-kalitatea	Moderatua (-38)	Moderatua (-44)	Larria (-56)













## 5. Eragin linguistikoa

ALDERDIAK	1. AUKERA	2. AUKERA	3. AUKERA
Ekonomia	Moderatua (- 33,4)	Moderatua (- 38,2)	Moderatua (- 47,8)
Azpiegiturak	Moderatua (-35)	Moderatua (-41)	Larria (-52,33)
Komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitza	Moderatua (-37)	Moderatua (-43)	Larria (-54)
Biztanleriaren ezaugarriak	Moderatua (- 37,40)	Moderatua (- 42,40)	Moderatua (- 49,57)
Hauskortasun-indizea	Txikia (5,7)	Txikia (5,7)	Txikia (5,7)
Eraginaren indizea	Txikia (17)	Txikia (17)	Txikia (17)
Proiekzio-indizea	% 74,15 (-% 1,85), galera	% 73,47 (-% 2,53), galera	% 72,77 (-% 3,23), galera

#### 5.3.3 Palotak

Horrela deitzen zaio inguru horretan zabaltzen zituztelako itsasontzietako sareak, palo edo makilen gainean. Gaur gun baratzeek hartzen dute eremua, eta Orioko herrigunean urbanizatu gabe geratzen den garatu gabeko erribera-zati bakarra da.

Lehen aukeran, bere horretan uztea proposatzen da, ezer ere egitea, eta, beraz, horrek ez du izango eragin linguistikorik eta ez dugu ebaluatu.

Bigarren eta hirugarren aukeretan **ingurua garatzea** aurreikusten da, eta biek izango dute eragina hizkuntzan, baina oso maila ezberdinean, **etxebizitza-kopuru desberdina** aurreikusita dagoen neurrian (bigarrenean, 766 etxebizitza, hau da, egungo erratioaren arabera 2 000 bizilagun inguru; bigarrenean, berriz, 250, hau da, 592 bizilagun inguru), eta **azaleran** ere bai (bigarrenak dena hartzea proposatzen du: hirugarrenak, berriz, erdia baino ez).













Bada, gainera, oso kontuan izan beharreko beste alderdi bat: lurzoruaren klasifikazioa aldatu egingo denez, legearen arabera, eraikiko liratekeen etxebizitzen **%75ek babes ofizialekoak** izan beharko lukete; Orion, ordea, eskaera ez da hainbestekoa, ez dago baldintzak betetzen dituen hainbeste jende, eta **etxe horietara etorriko litzatekeen jende gehiena kanpokoa litzateke**, eta pentsatzekoa da profil honetakoa izango dela: gaztea, errenta baxukoa, agian EAEtik kanpokoak... Horrek guztiak eragina izango du komertzioetan eta eskoletan, elkarteetan... Halaber, bertako tradizio eta kultura euskaldunean ere izan dezake eragina, eta hori apaldu.

Oro har, euskararen **ezagutzan eta erabileran galera handi xamarra gerta daiteke**. Etxeak eraikiz gero, proiektu bat edo bestea egin jende asko etorriko da Oriora bizitzera eta ezinbestean neurriak aurreikusi beharko dira arnasgunea babesteko. Bi kasuetan dotazio publikoak eraikiko lirateke, baina horien izaera ez da oraindik zehaztu.

Hizkuntza-eraginari dagokionez, **bi aukeren eragina larria da arlo guztietan,** bigarrenarena are larriagoa, eta **ezagutzaren oso galera handia** ekarriko luke (ia % 9koa).

ALDERDIAK	2. AUKERA	3. AUKERA
Bizi-kalitatea	Larria (-72)	Larria (-65,70)
Ekonomia	Larria (-67,80)	Larria (-53,60)
Azpiegiturak	Larria (-69,67)	Larria (-54)
Komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitza	Larria (-65,83)	Larria (-53,20)
Biztanleriaren ezaugarriak	Larria (-68,60)	Larria (-54,20)
Hauskortasun-indizea	Txikia (5,7)	Txikia (5,7)
Eraginaren indizea	Ertaina (21)	Ertaina (24)











Proiekzio-indizea

% 67,10 (-% 8,90), galera

% 72,76 (-% 3,24), galera

#### 5.3.4 Frontoia

Frontoia Orioren erdigunean dago, eta bertan egiten den edozein aktuaziok eragin linguistikoa izango du, eta alderdi gehienetatik begiratuta, **positiboa**. Aspalditik dabil Orioko Udala ingurua biziberritu nahian, eta frontoitik hurbil ezarri dira, besteak beste, kultur etxea, ludoteka, musika-eskola... Horiekin ardatz bat egin da, eta frontoia kenduz gero, segida emango zaio. Proiektuetan frontoi txiki bat ere planteatzen da, erabilera anitzekoa, aurreko ardatzarekin lotuko litzatekeena. Horrela, proiektuek eragin ona izan dezakete kaleko giroa sortzen edo areagotzen, herritarrak elkartzeko eta harremanetan jartzeko guneak sortu nahi dira, frontoi txikia ere bilgune izan daiteke...

Hiru aukeretan **etxebizitza gutxi eraikiko dira**. Gainera, gaur egun daudenak (okupatuak izan edo ez) ordezkatu egingo dira. Espero da kanpoko jende gutxi ekartzea leku honek, baina bertakoentzat oso erakargarria da. **Lehen aukerak espazio publikoari garrantzi handiagoa** ematen dio, funtzio bat emanez eta espazio publiko ezberdinak lotuz, horien arteko sare bat sortuz; **bigarren aukeran** ere espazio publikoak garrantzia hartzen du, baina **sarea osatzeko zailtasun handiagoak** ditu; azkenik, **hirugarren aukeran etxebizitza gehiago eta espazio publiko txikiagoa** aurreikusten ditu.

Uste dugu proiektu honek **eragin positiboa izango duela hizkuntzan**. Herriguneko inguru hori berregokitzeak jende berri gutxi ekarriko du ingurura, baina bertakoek alde ez egitea ekar dezake aldi berean eta etxebizitza horiek erakargarriak izango dira batez ere oriotarrentzat. Espazio publikoek garrantzi handia hartuko dute (lehen aukeran batik bat), eta horrek sinergia positiboak sortzen lagun dezake, jendea harremanetan jartzeko espazioak sortuko direlako, aisialdirako guneak, beste ekipamendu batzuekin loturak....

Hiru aukerei begiratuta, hizkuntzaren aldetik aldea oso txikia da batetik bestera,













#### **positiboa** da, eta **oso galera txikia** aurreikusten da aukera guztietan.

ALDERDIAK	1. AUKERA	2. AUKERA	3. AUKERA
Bizi-kalitatea	Positiboa (+34)	Positiboa (+32)	Positiboa (+32)
Ekonomia	Garrantzi txikikoa (-15)	Garrantzi txikikoa (-15)	Garrantzi txikikoa (-15)
Azpiegiturak	Moderatua (-30)	Moderatua (-30)	Moderatua (-30)
Komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitza	Positiboa (+35)	Positiboa (+30)	Positiboa (+30)
Biztanleriaren ezaugarriak	Positiboa (+38,50)	Positiboa (+32)	Positiboa (+32)
Hauskortasun-indizea	Txikia (5,7)	Txikia (5,7)	Txikia (5,7)
Eraginaren indizea	Txikia (17)	Txikia (17)	Txikia (17)
Proiekzio-indizea	% 75,98 (-% o,02), galera	% 75,94 (-% o,o6), galera	% 75,76 (-% o,24), galera

#### 5.3.5 Aizperro

Bigarren aukeran, bere horretan uztea planteatzen da, ezer ere ez egitea, eta beraz, horrek ez du izango eragin linguistikorik eta ez dugu ebaluatu.

Lehen aukerari dagokionez, **industrialdea eraikitzea** planteatzen da. Bere garaian, Orion industrialdeak non ezarri ikusteko azterketa bat egin zenean, ikusi zen aukera on-onik ez zegoela, baina aukera horietatik, onena Aizperrokoa zela, nahiz eta jakinaren gainean egon ingurumenaren aldetik eragina daukala.

Aizperroko industrialdea batez ere **enpresa txikientzat** izango da. Horietako batzuk, gaur egun Orioko herrigunean edo inguruetan daudenak izan daitezke, eta kanpotik ere etor daiteke baten bat, batez ere kokaleku ona daukalako,













autopistaren sarrera-irteeratik gertu. Kanpotik jendea etorriko da lanera eta horiek herrigunera ere jaitsiko direla aurreikusten da (jatorduak, erosketak, enkarguak... egitera), baina pentsatzekoa da lagun horiek ez direla jarriko herrian bizitzen.

Industrialdean, seguru asko, **lanpostu berriak** sortuko dira, batzuk oriotarrentzat eta beste batzuk kanpotarrentzat, eta jende ugari arituko da lanean; bizitzera, aldiz, aurreikus daiteke ez duela ekarriko jende asko, batez ere lanera etortzeko edo mugitzeko hainbeste erraztasun daudenean gaur egun.

Hizkuntzaren aldetik **eragina ez da hainbestekoa izango**. Neurriak hartu beharko dira, batez ere bertan ezartzen diren enpresak eta langileak kanpokoak izanez gero, baina ez da aurreikusten eragin handirik izango duenik arnasgunean.

Oro har, hizkuntzaren aldetik proiektuak eragin **moderatua** dauka.

ALDERDIAK	1. AUKERA
Bizi-kalitatea	Moderatua (-38)
Ekonomia	Moderatua (-31,67)
Azpiegiturak	Moderatua (-35)
Komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitza	-
Biztanleriaren ezaugarriak	Moderatua (-38)
Hauskortasun-indizea	Txikia (5,7)
Eraginaren indizea	Txikia (17)
Proiekzio-indizea	













# 6. Ondorioak eta neurri zuzentzaileak

#### 6.1 Ondorio orokorrak

Arestian adierazi dugunez, Hiri Antolamendurako Plan Orokorren **eragina kaltegarria** da arnasguneentzat ia kasu guztietan, baina zer aukera hautatzen eta gauzatzen den, oso maila desberdinekoa izango da eragina, eta, maila horren arabera, errazagoa edo zailagoa izango da eragina aurreikustea eta neurri zuzentzaileak proposatzea eta hartzea.

Hiri Antolamenduko Plan Orokorrak, berez, **herria haztea edo handitzea dakar**, eta horretarako aukerak aurreikustea edo identifikatzea. Hainbat aktuazio proposatzen dira, baina oso desberdinak dira zenbait alderditatik begiratuta: aktuazioa herriko zer lekutan den, eragindako eremuaren azalera, eraikitzea aurreikusitako etxebizitzakopurua, herritarrentzat espazio edo gune berriak zabaltzea (gaur egun disfrutatzen ez dituztenak), hizkuntzaren ezagutzan eta erabileran izan dezaketen eragina....

Oro har, hizkuntzan eragina **moderatua** edo **ertaina** da proiektu eta aukera gehiengehienetan, eta batez ere eragina nabarmentzeko modukoa da bizi-kalitatean, azpiegituretan, komunitatean eta biztanleriaren ezaugarrietan. Baina bereziki azpimarratzekoa da Paloten proiektua; izan ere, eragina **larria** da, batez ere guztiz garatuz gero, Oriora kanpotik bizitzera etor daitekeen bizilagun-kopuruarengatik, eta hori argi ikus daiteke ezagutzaren proiekzio-indizearen bidez.

Zenbait proiektuk, ordea, **eragin positiboa** izan dezakete arnasgunean, batez ere oriotarrei aukera ematen bazaie kalea bereganatzeko, harremanetarako guneak aurreikusiz gero (paseatzeko edo oinez ibiltzeko lekuak, haurrek jolasteko lekuak, belaunaldi desberdinak elkarrekin egoteko, kirola egiteko ...). Halaber, proiektu batzuk Orioren eta oriotarren izaera eta nortasuna indartzeko baliagarriak izan daitezke (ontziola, kontserbagintzako lantegia...), eta hori ere kontuan izan behar da.

Ezinbestean aurreikusi behar bada hazteko aukera eta nonbaiten etxebizitzak eraiki behar badira, garrantzitsua da garbi izatea aukera horiek zer eragin izan dezaketen hizkuntzan eta horrelaxe **mailakatzea**, aukera onenetik edo erakargarrienetik okerrenera. Horrela...

• **Frontoian** aurreikusitako lanek eragin positiboa izan dezakete hizkuntzan, batez ere espazio publikoa sortzeari ematen bazaio













# 6. Ondorioak eta neurri zuzentzaileak

lehentasuna, herritarrak elkartzeko eta harremanetan jartzeko guneak sortzen eta indartzen badira, gaur egun badauden beste ardatz batzuekin batera. Gainera, pentsatzekoa da horko etxeak batez ere erakargarriagoak izango direla oriotarrentzat kanpotarrentzat baino, eta etxe horiek eraikitzeak ez luke izango hainbesteko eraginik.

- Mutiozabalen, ingurua berreskuratzearekin batera, oriotarrei gaur egun erabiltzen ez duten beste inguru bat eskaintzeko aukera dago, parke edo pasealeku baten bidez. Bigarren eta hirugarren aukerak aztertuta, erakargarriagoa edo hobea da hirugarrena, hainbat arrazoirengatik: lanak faseka egiteak aukera ematen du neurri zuzentzaileak pixkanaka ezartzeko, ondarearen eta oriotartasunaren aldetik irabazi egingo luke herriak...
- **Diken**, hiru aukeretatik, lehena da hizkuntzan eragin txikiena izango lukeena, eta hirugarrena handiena. Nolanahi ere, garrantzitsua da zer dotazio-mota egiten den, eta horrek nola eragin dezakeen kanpotarrak ekartzea.
- Azkenik, Palotetako bi aukerak daude, biak ere eragin handikoak hizkuntzan, zenbat eta etxe gehiago egin, orduan eta nabarmenagoa eta kaltegarriagoa.

**Aizperro**ko proiektuan ez dago aurreikusita etxebizitza berririk, eta horregatik aparte jarri dugu hemen. Aizperron batez ere jarduera ekonomikoak bultzatu nahi dira, eta ez dugu aurreikusten proiektuak bizilagun berrien kopuru adierazgarririk ekarriko duenik Oriora. Hau da, ez dugu uste Aizperroko proiektuak besteek adinako eragin linguistikorik izango duenik.

#### 6.2 Neurri zuzentzaileak

Ondoren hainbat proposamen edo neurri zuzentzaile adieraziko ditugu, proiektuek Orion eta oriotarrengan izan dezaketen eragin linguistiko kaltegarria zuzentzeko edo leuntzeko. Nolanahi ere, esan beharra dago horietako **gehien-gehienak dagoeneko martxan edo aurreikusita** dauzkala Orioko Udalak, EBPNren bidez, eta horietako asko sendotuta eta egonkortuta, gainera.

Neurri zuzentzaile ororen gainetik, hasteko, azpimarratzekoa da, **arnasgunea aitortu eta babestuko dituen lege edo arauen beharra**, batez ere gerora neurri













# 6. Ondorioak eta neurri zuzentzaileak

zuzentzaileak ezarri behar badira.

#### Hirigintza

- Eragin negatiboa izan dezaketen **proiektuak denboran luzatzea**, inpaktua leunagoa izan dadin, edo ezarri ahala neurriak hartu ahal izan daitezen.
- Harremanetarako espazioak sortu etorri berriak herrian integratzea errazteko eta oriotarrak elkarren artean harremanetan jartzeko. Era berean, heldu eta txikiak elkarrekin egon daitezkeen espazio eta ekipamenduak aurreikusi: jolasguneak, pasealekuak, aisialdikoak, eremu batzuk oinezkoentzat jartzea...
- Espazio publikoez gain, dotazio publikoetan ere **adin-nahasketa eman dadin funtzioak nahastea**; hau da, dotazioetan erabilera bakarrak ekiditea, erabilera bat baino gehiago ematea dotazioari.
- Lehentasuna ematea **gazteek eta haurrek erabiltzeko dotazioei**; izan ere, adin-tarte horietakoak dira euskara gehien erabiltzen dutenak.
- Haur-parkeak edo jolaslekuak eginez gero, ez izatea oso haur txikientzat bakarrik, baizik eta aukera ematea edo prestatzea ume helduagoek ere erabiltzeko.
- **Dotazio publikoetako jarduerek espazio publikoan eragina izatea**: kanpo-barne harremana aberasteak jardueren hedapena ekar dezake, eta batez ere eraginkorra da kultur eta kirol-arloetan.
- Etxebizitza berriak eraikitzerakoan bizilagunen arteko harremanak sustatzen lagun dezaketen espazioak aurreikustea, espazio publikotik pribatura bidean tarteko espazio hurbilak. Adibidez, espazio publiko eta berdeguneekin harremanetan, baratze edo lorategi komunitarioak sortu, edo etxebizitza-eraikinetan aterpe edo lokal komunak, guztientzakoak.
- Etxebizitza-eraikin berrietan, bizilagunek elkar ezagutzeko eta elkarrekin harremanetan jartzeko, **atari bakoitzeko bizilagun-kopurua zaintzea** edo mugatzea, harremanak ezartzeko eta anonimotasuna ekiditeko.
- Etxebizitzak eraikitzea beharren arabera eta hizkuntzaren ikuspegitik













inpaktu gutxiena duen egitasmoetatik abiatuta.

 Etxebizitza berriak eraiki aurretik, lehendik hutsik edo erabili gabe daudenak merkatura daitezen sustatzea.

#### **Udal-hautetsiei**

Udal-hautetsiei eta –teknikariei arnasguneez eta Lurralde Antolaketaz
 prestakuntza bideratzea, bereziki legegintzaldi hasieran, ardura politikoa
 duten guztientzat, lurralde-plangintzek duten eraginez eta ondorioez jabetu
 daitezen.

#### Oriotartu berriei

- Oriotar berriei **harrera-planak** egitea. Harrera-planetan ardatza euskara izatea eta planean Orioko izaera euskaldunaren eta hori geroratzearen garrantzia azpimarratzea.
- **Orioko Curriculumaren berri ematea,** Orioren ezaugarriez eta berezitasunez jabetzeko.
- Etorri berrien eta bertako biztanleen arteko **harremanak sustatzeko ekintzak** garatzea.
- Etorri berrien **hizkuntza-ezagutza bideratzeko neurriak** hartzea. Euskaraz ikasteko diru-laguntzak, sustapen-kanpainak, mintzalagunak...
- Euskara-ikastaroak ahalik eta gehien egokitzea etorri berriei: orduak, ordutegiak, prezioak...
- **Sentsibilizazio-kanpainak** egitea etorri berrientzat.

#### Oriotarren erabilera

• **Belaunaldien arteko tailerrak** egiten jarraitzea eta indartzea, gazteen eta helduen artekoak, elkarri gauzak erakusteko eta irakasteko. Gaur egun eskoletatik bideratzen da. Gaur egun harreman batzuk probokatu edo bideratu egin behar dira, eta oso interesgarriak dira elkar ezagutzeko, harremanak sendotzeko, euskararen eta euskalkiaren transmisioarako...













- **Sentsibilizazio-/motibazio-saioak** egitea herritarrentzat, euskararen erabileran atzera egin ez dezaten eta etorri berriek ikasteko beharra senti dezaten.
- Orioko Curriculumaren berri ematea, herri-izaera eta talde-sentimendua indartzeko.
- Euskaraz egiten duten **oriotar erreferentzialak nabarmentzea eta prestigiatzea**, arlo guztietan: kirola, ekonomia, kultura...
- Euskara ikastaroak, harrera-ikastaroak eta mintzalagun-egitasmoa eta antzekoak egitea herritarrekin sortuko diren **hizkuntza-ohiturak** euskarazkoak izango direla bermatzeko.
- Errefortzu-klaseak ematea ikasle etorri berriei.
- Hizkuntza-portaera lantzeko ikastaroak egitea, euskaldunen ahalduntzea lantzeko.
- **Orioko euskara prestigiatzea** eta eredugarritzat hartzea.
- Oriotarren arteko harremanak bideratzen eta sustatzen dituzten ekintzak antolatzea.

#### Establezimenduak eta enpresak

- Babestutako etxebizitzen kasuan, **prozesu osoa euskaraz garatzea**.
- Etxebizitza libreen sustatzaileei eskatzea **eskaintzaren berri lehen-lehenik tokiko komunikabideetan** eta euskaraz eman dezatela.
- HAPOko proiektuetan ezartzeko interesa duten enpresa, saltoki edo
  establezimenduetan (frankiziak barne) euskararen erabilera-plan edo
  ziurtagiria izatea baloratzea eta lehentasuna ematea. Horietan hizkuntzapaisaia euskaraz jartzeko irizpideak zehaztea eta laguntza eskaintzea.
- Hitzarmenak, aholkularitza eta laguntzak bideratzea **euskara-planak** garatzeko, eta bereziki industrian eta zerbitzuetan.
- **Ekipamendu eta dotazioetan hizkuntza-irizpideak** ezartzea, bai langileen













kontratazioan, baita sortzen diren euskarrietan, hzikuntza-paisaian... ere. Adibidez, ontziolan, Arozenan...

- Onurak eskaintzea bertako langileak kontratatzen dituztenei.
- **Onurak** eskaintzea euskaraz lan egiten dutela edo zerbitzua euskaraz eskaintzen dutela ziurtatzen duten enpresei.

#### Elkarteak

- Herri-erakundeekiko harreman-hizkuntza zehazteko hitzarmenak sustatzea.
- **Funtzionamendu-irizpideak** zehaztea herriko talde eta elkarteetan (guraso-, kultur-, kirol-taldeak...), orain arte bezala euskaraz funtzionatzen jarraitzeko.
- **Hitzarmenak**, aholkularitza eta laguntzak bideratzea euskara-planak garatzeko.

#### **Bisitariak**

• Bisitariak ugarituko diren kasuetarako, **sentsibilizazio- eta kontzientziazio- saioak** herriko merkatariekin, euskaraz funtzionatzen jarraitzeko.

#### Kultura

- Ekipamenduetan eta kultur eta kirol-zentroen **programazioan euskarazko ekintzak** antolatzea eta horien segimendua egitea.
- Ekipamendu publikoetako langileekin (liburutegia, kiroldegia...) lan berezia egitea, bereziki etorri berriei euskaraz egiteko eta biztanle berriek duten euskara-gaitasuna erabiltzeko lagundu diezaieten.

#### Ikasleak

- Haurrak herriko ikastetxeetan (D ereduan) matrikulatzeko kanpainak eta erraztasunak eskaintzea, Orion bertan eta euskaraz matrikula daitezen (Donostiara joan gabe, adibidez).
- Ikasle etorri berriei errefortzua eskaintzea.













- Ikasleen gurasoei euskara ikasteko edo hobetzeko eskaintza berezia egitea.
- Familietako hizkuntza-ohiturak aldatzeko **familia-lagun edo antzekoak** antolatzea.
- Aisialdirako **euskarazko eskaintza erakargarria** egitea.
- Harrera-planak eskoletan, ikasle eta gurasoentzat.
- Hizkuntza-portaerak lantzeko **arnasguneetako tailerrak** ematea ikasleei (Uemarenak), ahalduntzeko.
- Etorri berrien inpaktua gutxiagotzeko, bi eskolen artean banatzeko neurriak hartzea.

#### 6.3 Neurri zuzentzaileak: epeak eta segimendua

HAPOaren proiekturen batekin aurrera egitea erabaki eta memoria honetan proposatzen diren neurri zuzentzaileak ezarri behar badira, garrantzitsua da neurri horiei epeak, adierazleak, arduradunak eta abar jartzea, baita horiei segimendua egiteko sistema lantzea eta ezartzea ere. Horretarako, batzorde bat era daiteke, non ordezkatuta egongo diren Orioko Udala eta herriko hainbat gizarte-eragile.













### 6. Proiektuaren balorazioa

Ebaluazio Taldearen azken bileran proiektua osorik baloratu genuen. Horretarako, hasteko, baloratu beharreko alderdiak proposatu genituen, eta ondoren elkarrekin baloratu genituen. Iritziak pertsonalak izan ziren, baina horiekin guztiekin bat etorri ginen, oro har, gainerakook, eta taldekotzat ere har daitezke. Hauxe izan zen emaitza.

#### Prozesua

- "Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa une egokian egin dugu. Orain behar zuen, alternatibak baloratu behar direnean, Aurrerapenaren dokumentuaren baitan. Orain da garaia, orain da baliagarria, eta ez gero, *a posteriori*".
- "Momentu prozesal egokian egin da, une egokian, erabakia hartzerakoan eta ez hartutakoan".
- "Tresna erabiltzean zailtasunak izan ditugu, gabeziak badituela ikusi dugu, alderdi batzuetan herren dabilela. Tresna konplexuegia da, eta sinpleagoa izan behar du".
- "Prozesua trinkoa izan da oso, hilabetean di-da egitekoa. Ez da samurra izan, baina aldi berean epe estu horrek aberasgarria izatea eragin du, jarraian egin delako".

#### **Emaitza**

- "Txostenean ondo jasota dago egin nahi zena eta egin dena, zer lortu nahi zen
  eta zer lortu den. Garbia da. Ahulezia dago neurri zuzentzaileetan, badakigu,
  ez zaigulako gauza berririk okurritzen, ez delako erraza, baina hori ere joango
  da pixkanaka osatzen, beste leku batzuetan antzekoak egin ahala".
- "Garrantzitsua da balizko eraginak orain mahai gainean izatea, eta ikustea zer neurri zuzentzaile dauden hartuta eta zein gehiago hartu behar diren.
   Hirigintzako erritmoa motela da, HAPOa onartzerako denbora luze joango da oraindik (pare bat urte inguru), baina bitartean neurriak martxan jar daitezke Euskaratik, ikusi eta aztertu zeinek funtzionatzen duten, baita beste leku batzuetan egiten diren proposamen berriak hartu ere. Horri segimendua egiteko dagoeneko badaude baliabideak. Gure lana (Ebaluazio Taldearena) hemen bukatzen da".

#### **Bilerak**

• "Baliagarriak izan dira, eraginkorrak, espero baino arinagoak".













### 6. Proiektuaren balorazioa

- "Ondo egin ditugu lanak, bideratzaileek asmatu dute".
- "Bileretan lan handia egin dugu, eta horrek etxeko lanak erraztu eta arindu dizkigu".
- "Ondo moldatu gara, ondo funtzionatu dugu".

#### Tresna

- "Lanak sinplifikatu egin behar dira, ezin du izan hain konplikatua".
- "Tresna egokitu egin behar da, berritu. Bestela, tranpetan ari baldin bagara, zerbait ondo ez dabilen seinale da, egokitu beharra dagoela".

#### **Espektatibak**

- "Ez neukan fede handirik eta pesimista nintzen hasieran, baina zorionez ez nuen asmatu".
- "Uste baino interesgarriagoa izan da, baliagarria".
- "Ez nuen uste hainbeste sakonduko genuenik, eta espero baino sakonago aritu gara. Uste baino interesgarriagoa izan da".

#### Giroa

"Giro onean egon gara, oso ondo moldatu gara".

#### Koordinazioa

- "Eraginkorra"
- "Googledrive bidez lan egiteak lagundu egin du, lan egiteko moduak, gehiegi kargatu gabe, eta besteek zer egin duten ikustea lagungarria izan da".
- "Epemuga izatea ondo egon da, presio hori izateak lagundu egin du. Garai txarra zen (abendua, urtearen amaiera, beste lan asko...), baina, hala ere, arinak izan dira bilerak, eramangarriak. Ez dugu haririk galdu, jarraitu eta jarraitu egin dugu, ez da izan gorabeherarik".

#### **Taldea**

• "Proposatu genuenean, ikusten genuen taldekide bakoitzak ekarpen bat egin behar zuela taldean, bere ikuspuntutik: Orioko hirigintza, Orioko euskara,













### 6. Proiektuaren balorazioa

tresna...; taldekideon inplikazioa oso handia izan da: guztiok egon gara bilera guztietan, denbora eskaini diogu bilerei eta bileretatik kanpo egin beharrekoei, ez dugu lehenago alde egin beharrik izan, bakoitzak dakienetik berea eman du... Bikain".

• "Ondo dago ELE betetzeko lantaldean arkitektura-ikuspegia emateko norbait ere egotea, beharrezkoa. Bideratzaile-taldean dualidadea inportantea: euskara-ikuspegia eta arkitektura-ikuspegia uztartzea".













#### 7.1 ELKARRIZKETETAN ADIERAZITAKO EDUKI NAGUSIAK

#### JUANJO ZUBIZARRETA, Zaragueta herri-eskolako zuzendaria

2015-12-15, 09:00-10:00

- Erabilera batez ere etxeetakoa jaitsi da.
- Kaleko erabileran ere lehen bazegoen joera bat gaztelaniaz egiteko; ez zen dena euskaraz egiten... Lehen bat euskalduna ez zena arrimatuz gero, erdarara pasatzen zen.
- Aldaketa nabarmena: bikote euskaldun batzuek gaztelaniaz egiteko joera.
   Biak euskaldunak, umeekin euskaraz, baina elkarren artean gaztelaniaz.
   Horretan ez ditu bereizten kanpoko izan edo oriotar izan, antzera gertatzen da.
   Garai batean ligatu gaztelaniaz ere egiten zen, eta agian horregatik izan daiteke...
- Eskolaren inguruan ez da bizi jende askorik. Bizilagun berri gehien erriberetara joan dira. Agian han bizi den jendeak bai sumatuko du aldaketa.
- Eskola hau asko handitu da. Ikasle asko kanpotik etorritakoak dira, Gipuzkoatik eta Euskal Herritik kanpotik etorritakoak ere badaude. Ikasleek ez daukate joera euskaraz egiteko. Kasu bitxiak gertatzen dira: pakistandarrek errazago egiten dute euskaraz edo joera handiagoa daukate euskaraz egiteko gaztelaniaz dakitenek baino (adibidez, Hego Amerikakoak), azken horiek ez dutelako behar hainbeste euskara, gaztelaniarekin moldatzen direlako leku guztietan egunerokoan, eta ez dira hainbeste saiatzen.
- Aldaketa egon da azken urteetan. Jende gehiago dago euskaldunduta, baina erabilera ez dator bat. Joera handiagoa dago gaztelaniarako.
- Eskola hona (hondartza aldera) ekartzeak eragina izan zuen. Lehengo lekua hobea zen, herrigunetik gertuago, eta txikiei honaino etortzea kostatu egiten zaie. Abantailak ere baditu, ordea: leku lasaia da...
- Ikasle-kopuruak gora egin du azken 10 urteetan, bikoiztu baino gehiago egin da. Lehen 100 ikasle zeuden, eta gaur egun 270.
- Harrera-plana daukate, eta Ulibarri programan sartuta daude, hizkuntzanormalizazioa bideratuta daukate. Baliabideetan izan dira murrizketak, ordea;
  lehen Eusko Jaurlaritzak itzultzaile bat ere jarri zien lehen pakistandarrak etorri
  zirenean, harrera errazteko, baina gaur egun baliabide gutxiago dauzkate.
- Etxebizitza berrietara etortzen da kanpoko jendea inguruko herrietatik batez ere jatorrizko lekuetan baino merkeagoa delako, baina horrek garestitzea dakar bertakoentzat. Bizi-maila garestitu egiten da, etxebizitzen prezioa igo egiten da.
- Herritar bezala, ezin da esan "ez dezatela egin etxebizitzarik", baina Munto













inguruan (Palotak) 2.000 lagun, hainbeste etxe... Egin behar bada, izan dadila inguru berdearekin, erriberetan egin den bezala. Orain: galdu egingo litzateke herri txikiaren kutsua, giroa, hainbeste handituz gero.

- Eskolarentzat ez litzateke txarra hainbeste jende etortzea, sendotzeko, eta aukera badauka jende hori hartzeko, are gehiago hain gertu (Palotak) eraikiz gero.
- Aurreikusita dagoen bezala frontoi berria eta kirolgunea hemen eraikiko balira, laguntza handia izango litzateke eskolarako, eta dagoeneko eginda balego, igarriko genuen. Bizitza handiagoa, jende gehiago, mugimendu gehiago, DBHko haurrek aisialdirako beste aukera bat patioaz gain...
- Zenbat eta jende gehiago ekarri, horrek eskolari bizia emango lioke.
- Kontuan izan bizilagun berrietako asko ez direla etorriko kanpotik, bertakoak izango direla.
- Gaur egun euskaraz ikasten da Orion, haur guztiek ikasten dute, baina erabilera ez dator bat ezagutzarekin.
- Zenbat eta jende gehiago etorri, horrek eragina izango luke, dudarik gabe, hizkuntzan eta euskaran.
- Parkean ere ikusten da: familia euskaldunak, haurrari euskaraz eta elkarren artean gaztelaniaz egiten dutenak. Kontzientziazio-kontu bat da, eta ohiturakoa.
- Zaragueta D eredukoa da, dena euskaraz ematen dute, eta 2017an beteko dituzte 40 urte euskaraz irakasten.
- Udaletxeari eskaera eginda daukate: era progresiboan, horrela jarraituz gero, gutxienez 5 gela gehiago beharko dituzte, baina beharrak sortu ahala egingo dute. Segun HAPOn zer onartzen den eta zer eraiki behar den, eragina izango du eskolaren hazkundean, aztertu egin beharko litzateke.
- 2 km baino gehiagora dauden haurrei garraio publikoa (autobusa) dagokie, auzoetatik etortzeko, eta txikienak ere autobusez etortzen dira herritik. Horretarako autobusak daude.

#### Laburbilduz:

- Eskolak interes berezia dauka frontoiarekin zer egiten den, batez ere berria aldamenean egiten bada, horrek ingurua biziberritzen lagunduko lukeelako.
- Euskaraz badaki jendeak, baina ez du maila berean egiten, eta beharraren araberakoa da erabilera, segun zer girotan mugitzen den.













#### RIKARDO UZKUDUN, Karkarako lehendakaria

2015-12-16, 17:00-18:30

- Haurrek eta gazteek asko egiten dute euskaraz Orion. Dena den, hizkuntzakalitatea jaitsi egin da, geroz eta erdarakada gehiago entzuten da, baita oinarrizko hiztegian ere (*fangoa*...). Erdarazko aditzak euskaratu egiten dituzte sarri.
- Azken urteetan kanpotik bikote asko etorri da: txikitan edo gaztetan Orioko kanpinera etortzen zirenak, Orioko bikotea dutenak, inguruko herrietako bikoteak (etxebizitzaren prezioa merkeagoa delako). Bikote gazteak dira batez ere, euskaldunak, baina ez oriotarrak bezain euskaldunak gaitasunez. Eta erabilerari dagokionez ere, seme-alabei euskaraz egiten diete, baina bikotean euren artean gaztelaniaz sarri.
- Oriotarren artean, ezagutza-maila altua bada ere, kontzientzia-maila ez da hain altua adin-tarte batean bereziki. Gaur egun seme-alabak DBHn dituzten gurasoen artean (45-55 urte), gaztelaniaz egiten dute, seme-alabei euskaraz egiten badiete ere. Ondorengo belaunaldietan ikastolak eragina izan zuen, erabileran, kontzientziazioan. 40 urtetik gorakoen artean euskaraz egiten da nagusiki.
- Etorkin asko etorri da azken urteetan. Ikasturtea hasi baino lehen datozenek, eurek aukeratzen dute seme-alabak zer eskolatara bidali. Gehienek eskola publikoa aukeratzen dute eta eskola publikoan ari dira kontzentratzen etorkinen seme-alabak (ghetifikazioa).
- Etorkinak batez ere auzo batzuetan kontzentratzen dira, herriko kaskoan eta asko alokairuan bizi dira. Ez daude azken urteetan egin diren etxe berrietan edo BOE-etan (hauetan baldintza izan zen 10 urtez Orion erroldatuta egotea).
- Gaztetxean giro euskalduna dago.
- Surflarien mundua euskaldundu egin da azken urteetan.
- Elkarteetan ere, belaunaldi aldaketaren ondorioz, euskara gehiago erabiltzen da.
- Auzo batzuetan, erabilerarekiko zalantzak. Ortzaika inguruan, adibidez. Auzo berria sortu da, bizitasun handia dago, baina euskaraz bizi dira?
- Orekan dago gakoa. Zenbat jende datorren kanpotik eta horiek nola integratzen diren. Kanpotik datozenak ere kontzientziatu daitezke, Orio herri euskalduna izanik, bertako kulturan txertatzeko. Batzuetan hori ere gertatu da. Kanpotik datorrenak sumatzen du Orioko giro euskaldun hori eta euskaraz gehiago egiten du.













### GARBIÑE MANTEROLA (Herrio natur taldea) eta IMANOL AGIRRE (arkitektoa), HAPOan parte hartu duten herritarrak

2015-12-17, 18:00-19:30

- Orain arteko aktuazioek eragin handia izan dute. Orio lehen herri txiki bat zen, eta bihurtu zen ertain txiki bat.
- 75etik aurrera dena aldatu zen, eta ez etxeak bakarrik, bizimodua ere bai.
- Arau Subsidiarioetan area erresidentzialak handitu egin ziren, eta pisukopurua ere bai. Emigrazio handia izan zen. Azken 15 urteak arte hazkundea nahikoa egonkorra izan zen, baina azkenaldian igo zen izugarri.
- Udako tenporadan jende gehiago izaten da herrian, eta asko dira 2. etxebizitza erosi dutenak. Horietako asko hasi ziren etortzen kanpinera, eta azkenean etxea erosi dute. Interesgarria litzateke jakitea zenbat biztanle gehiago den Orio uda-garaian (ur-kontsumoaren bidez pista batzuk lor daitezke).
- Hainbeste zona erresidentzial eta etxe ez zen beharrezkoa, ez bertakoentzat eta ez kanpotik zetozenentzat.
- Jende asko etorri da Oriora bizitzera, batez ere inguruko herrietatik. Hori, bere, ez da txarra, baina zergatik egin etxe berriak berez hutsik edo ezin saldurik asko daudenean. Etxeak egin dira batez ere bigarren etxebizitzaren demanda zegoelako.
- Zalantza ea horrelako gai batean ez ote garen jokatzen ari oso ikuspegi lokalistatik: Oriora kanpotik datorrenak beste nonbaiten utzi du hutsunea; hemen erdaldun bat gehiago bada, beste nonbaiten erdaldun bat gutxiago...
- HAPOa tresna bat da, baina hemen benetan falta dena da benetako hausnarketa: oriotarrok zer izan nahi dugu? Nolako Orio nahi dugu? Handitu nahi dugu? Hori ez da egin.
- Zenbat etxe egin, zenbat ez... Hori gutxienekoa da., beste hausnarketa falta da.
- Adibidez, Palotak. Hori da urbanizatu gabe geratzen den erribera-zati bakarra. Krisiak hausnarrarazi egin behar digu: hazi nahi dugu edo ez?
- Planteamendua sinpleegia da: ez da egia etxebizitza gehiago kanpotar gehiago. Kanpotik datozen askok badakite euskaraz edo euskaraz ikasten dute.
- Hartu behar dira bestelako neurriak; adibidez, euskalduntzeko aukera doan izatea.
- Batez ere sortu behar da euskaraz ikasteko eta erabiltzeko beharra.
- Prentsan argitaratu den oharrean ez du jartzen neurriak













- proposatuko direnik, eta hori falta da; hau da, azterketa egin eta neurri zuzentzaileak proposatu.
- Haurretan: gaztelaniatik datorren umeak, euskaraz eskolaratuta ere, joera dauka gaztelaniara.
- Oriora batez ere etorri dira inguruetako herrietakoak, eta batez ere Zarauzkoak eta Donostiakoak. Etxebizitzen prezioa erabakigarria izan da.
- Espainiatik kanpoko jendea inguruko beste herri batzuetatik baino gutxiago etorri da Oriora. Alokairurako aukera txikiagoa da Orion beste herrietan baino.
- Batez ere ez du egiten euskaraz jende helduak, 15-55 urte arteko tarte horretan gaudenak. Haurrek eta helduek egiten dute. Asko dira beraien artean erdaraz egiten duten euskaldunak, eta gero haurrei erdaraz, eta hori arriskutsua da, euskara bigarren planoan jartzen du.
- Hirigintzaren aldetik, oso garrantzitsua litzateke gune peatonalak sortzea herrigunean, adibidez, plaza inguruan, euskaraz gehien egiten duten horiek aukera gehiago izateko egiteko, harremanetan jartzeko, ikusarazteko. Espazioak behar dira haurrak eta helduak mugitzeko eta euskaraz egiteko.
- Orion dago jendea dena euskaraz egiten duena eta dena erdaraz egiten duena.
- Etxe huts asko daude, eta ahal bada ez da egin behar berririk. Ondo aztertu behar da ea benetan Oriok behar duen etxebizitza berririk.
- HAPOan ondo dago lehentasuna izatea inguru degradatuak errekuperatzea, eta hori ondo dago.
- Agian lehentasuna izan behar du zaharberritzea lehendik dauden etxeak, behar bezala jar daitezen laguntzea.
- Egin den guztia porlanarekin egin da, berdegune gutxi.
- HAPOan hizkuntzarena da beste faktore bat, baina beste mila ere badaude kontuan hartzekoak. Ez daukagu industriarik, arrantza gainbehera doa, turismoa txikia da... Orduan, zer izan nahi dugu etorkizunean? Hausnarketa hori ez da egin.
- Ikuspegia ere lokalista da askotan. Zergatik izan behar du industrialdea Oriok, ondoko herrian eta bertan baldin badago? Dirua emateko? Herri bakoitzak bere industrialdea izan behar du? Eta herri bakoitzak jo behar du azpiegitura guztiak edukitzera? Dirua hirigintzatik lortzen da horretarako...
- Gazteek alde egin behar izaten dute (San Pedrora, Aiara...) eta orain badago bueltatzeko joera, prezioa jaitsi egin direlako.
- Etxebizitzak non eta zenbat egin da ondorio bat, hausnarketaren ondoren, eta hori ez da egin. Adibidez, bere garaian hondartzako lurrak saldu egin ziren, eta













- horrek inguru hau guztia kondizionatu egin zuen 100 urterako.
- Palotetan bidegorria jarriko dute? Aparkalekuak eta autoa nola sartu begiratzen da, besterik ez.
- Udalak aurrerapauso handiak eman ditu, orain askoz ere euskaldunagoa da gestioa. Eskolak euskaldunak dira, musika-eskola ere bai... Hori bermatuta dago. Zaila da herritarren artekoa lantzea, baina dena beharra da, horren arabera funtzionatzen dugu, euskara egiteko beharra sortu behar da, eta horretan guztiok daukagu zeresana. Zaila da familian eta lagunartean eragitea, baina hor dago erronka, eta ez hainbeste hiztegitxoak ateratzea-eta, hori anekdotikoa da.
- Hizkuntza eta hirigintza ez ditut hainbeste lotzen; genero-ikuspegia bai, baina...
- Etxeak ez egitea ez da soluzioa. Ekintzak egin behar dira, gauza zehatzak: euskalduntzea doan, giro euskalduna sortzekoak...
- Autopistako sarrera-irteerak izugarri eragin zuen, batez ere Donostiako jendea etortzeko
- Jende asko etorri da bizitzera Oriora euskalduna delako, lehenetsi egin zuten horregatik.













#### 7.2 GALDETEGI ZEHATZAK

#### 7.2.1. Mutiozabal

	Bizi-kalitatea	Aukera	BAI/EZ	Deskribapen laburra (hiru aukerak)
1	Proiektuak eragina izan dezake pertsonen	1	EZ	Ez dirudi. Gaur egungo Plan Orokorrean onartutako ordenazioa litzateke eta, beraz, egungoarekiko ez dakar aldaketarik.
	mugikortasunean? Bertakoen joan- etorriak ugaritu al ditzake?	2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (86 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 225 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea eta; beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduko maila apalagoko hiztunak izatea.  Etxebizitza horietan izaera tertziarioko jarduera gutxi batzuk sor daitezke (komertzioak, tabernak). Azken urteetako joeraren arabera, eremuaren % 15-20 inguru erabiltzen da horretarako, eskaera, oro har, nahiko baxua delako. Gutxi izanda ere, ekonomia-jarduera berriek mugikortasuna areagotu dezakete hein batean.
		3	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (kopurua ez dago zehaztuta, baina bigarren aukeran baino gutxiago izango dira). Ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru honetara. Litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduko maila apalagoko hiztunak













				izatea.  Bestetik, Mutiozabal ontziola eraberritzeak eta bisitariei irekitzeak ere mugikortasunean izan dezake eragina, bisitari berriak erakarriz Oriora. Bisitari horien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak ere izan dezake eragina Orioko euskararen bizi-indarrean.  Halaber, eremua birgaitzeak herria eta Mutiozabalen arteko lotura indartu dezake, eta herritarrek Mutiozabalerako duten joera areagotu. Horrek positiboki eragingo luke eremuan.
2	Proiektuak izango al	1	EZ	
	du eraginik bertako biztanleen osasunean eta bizi-kalitatean; eta horrek jendea bertatik joatera behartu al dezake?	2	EZ	
		3	EZ	
3	Proiektuak izango al	1	EZ	
	du eraginik bertako jendearen bizi-mailan?	2	EZ	Eremu honek karga handiak ditu eta, beraz, etxebizitzak ez dira batez beste merkeak izango. Horrek izan dezake, hein batean, eragina bizimodua garestitzean. Baina gaur egun ez da neurgarria.
		3	EZ	Eremu honek karga handiak ditu eta, beraz, etxebizitzak ez dira batez beste merkeak izango. Horrek izan dezake, hein batean, eragina bizimoduaren garestitzean. Ontziolaren eraginez bisitari-fluxua handiagotuz













				gero, bizi-mailan ere eragin dezake. Baina gaur egun ez da neurgarria.
	Ekonomia			
4	Proiektuak eraginik	1	EZ	
	izango al du tokiko negozioetan (dendak, ostalaritza- establezimenduak)?	2	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte eta horien hiztun-tipologiak izan dezake eragina udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik. Halaber, Mutiozabalen bertan ere jarduera ekonomiko berri gutxi batzuk zabal daitezke, eta bertako biztanleen eta negozio-jabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturak ere izango dute eragina.
		3	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte eta ontziolak ere kanpoko bisitariak erakarriko ditu herrira. Horien hiztun-tipologiak izan dezake eragina udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik. Halaber, Mutiozabalen bertan ere jarduera ekonomiko berri gutxi batzuk zabal daitezke, eta bertako biztanleen eta negozio-jabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturak ere izango dute eragina.
5	Proiektuak eraginik	1	EZ	
	izango al du tokiko lanpostuetan?	2	BAI	Orain badaude lanpostu gutxi batzuk eta horiek desagertu egingo dira. Dena den, lanpostu berri batzuk sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
		3	BAI	Orain badaude lanpostu gutxi batzuk eta horiek desagertu egingo dira. Ontziolak eta etxabeetako establezimenduek lanpostu berriak sortuko dituztela aurreikusten dugu.













6	Sortuko dituen	1	EZ	
	lanpostuak bertako biztanleak beteko	2	EZ	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu.
	dituzte?	3	EZ	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu. Ontziolan sor litezkeen lanpostuak oriotarrek okupatzea Udalaren helburu bat izan daiteke.
7	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izan dezake establezimenduetako/ enpresetako ahozko edo idatzizko komunikazioan?	2	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriek baldintzatu dezakete, hortaz, ahozko eta idatzizko komunikazioan euskarak duen tokia.
		3	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriek baldintzatu dezakete, hortaz, ahozko eta idatzizko komunikazioan euskarak duen tokia.  Azkenik, ontziolak berak garrantzia izango du auzune honetan, eta ontziolaren hizkuntza-irizpideek eta











## 7. Eranskinak

				bertara datozen bisitarien hizkuntza-ezaugarriek ere eragina izan dezakete ingurune honetan eta herriko gainerako jardueretan.
8	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izan dezake establezimenduetako/ enpresetako hizkuntza paisaian?	2	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera alda dezakete eta hizkuntza- paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza- paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
		3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek eta ontziolak gaur egungo egoera alda dezakete eta hizkuntza-paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen eta ontziolara datozen bisitarien hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza-paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
9	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izan dezake establezimenduetako/ enpresetako jardueren/zerbitzuen	2	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta zerbitzu- eskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan. Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.













	euskarazko eskaintzan?	3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek eta ontziolak gaur egungo egoera alda dezakete eta eskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen eta ontziolara datozen bisitarien hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
10	Proiektuak bultzatuko	1	EZ	
	al du ekonomia aniztasun handiagoa	2	EZ	
	egotea?	3	EZ	
11	Proiektuak eragina izango al du etxebizitzen batez besteko kostuan?	1	EZ	
		2	EZ	
		3	EZ	
	Azpiegiturak			
12	Proiektuak eragina izango al du tokiko eskoletan?	1	EZ	
		2	BAI	Mutiozabalen etxebizitza berriak eraikiko dira (86 etxebizitza guztira). Azken urteetako joeraren arabera, litekeena da jende gaztea erakartzea eta, beraz, biztanleria berri horretan eskolaratze-adinean dauden













				bizilagunak egotea. Horrek eskola eta ikastolako matrikula-kopuruan eta ikasleen hiztun-tipologian eragina izango du.
		3	BAI	Mutiozabalen etxebizitza berriak eraikiko dira. Azken urteetako joeraren arabera, litekeena da jende gaztea erakartzea eta, beraz, biztanleria berri horretan eskolaratze-adinean dauden bizilagunak egotea. Horrek eskola eta ikastolako matrikula-kopuruan eta ikasleen hiztun-tipologian eragina izango du.
13	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du tokiko osasun-zerbitzu eta baliabideetan?	2	BAI	Etxebizitza berrien ondorioz, biztanle-kopurua hazi egingo da. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, osasun-zerbitzuen hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Halaber, biztanleen ezaugarriek osasun-zerbitzuen eskaintzan behar berriak sor ditzakete (pediatra gehiago, esaterako).
		3	BAI	Etxebizitza berrien ondorioz, biztanle-kopurua hazi egingo da. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, osasun-zerbitzuen hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Halaber, biztanleen ezaugarriek osasun-zerbitzuen eskaintzan behar berriak sor ditzakete (pediatra gehiago, esaterako).
14	Aldaketarik eragingo	1	EZ	
	al dio oinarrizko zerbitzuei (dendak, posta-bulegoak,	2	BAI	Biztanle-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza- ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.
	bankuak, ostalaritza- establezimenduak)?	3	BAI	Biztanle- eta ontziolaren ondorioz bisitari-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza-ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.











## 7. Eranskinak

15	Toki horretako bide	1	EZ	
	azpiegitura sarean aldaketarik ekarriko al	2	EZ	Auzunea berregokitu egingo da, gaur egungo lotura indartuz, baina eragina txikia izango da.
	du?	3	EZ	Auzunea berregokitu egingo da, gaur egungo lotura indartuz, baina eragina txikia izango da.
16	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu garraiorako	2	EZ	
	azpiegiturak?	3	EZ	
ı	Komunitatearen gizarte- eta kultura- bizitza			
17	Proiektuak aldaketak	1	EZ	
	eragingo al ditu bertako	2	EZ	
	tradizio/kultura euskaldunean? (Espresio kulturalak, kultur agenda, gastronomia, aisialdi-	3	BAI	Ontziolak eragin positiboa izan dezake, bertako kultura eta tradizioak berreskuratzeko eta gizarteratzeko balioko baitu.













	ohiturak, tradizioak, kirola)			
18	Eraginik izango al du	1	EZ	
	tokiko eskoletan dauden ereduetan?	2	EZ	
		3	EZ	
19	Eragina izango al du	1	EZ	
	ikasle euskaldunen eta erdaldunen arteko orekan?	2	BAI	Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarrien arabera, etxetik euskara dakarten haur-kopurua gutxiagotzea aurreikusten dugu eta horrek eragina izango luke egungo orekan. Horixe izan da azken urteetako joera ere eta horren ondorioz zerbitzu berri batzuk sortu dira (errefortzu-eskolak, adibidez).
		3	BAI	Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarrien arabera, etxetik euskara dakarten haur-kopurua gutxiagotzea aurreikusten dugu eta horrek eragina izango luke egungo orekan. Horixe izan da azken urteetako joera ere eta horren ondorioz zerbitzu berri batzuk sortu dira (errefortzu-eskolak, adibidez).
20	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako hizkuntza erabileran (gazte-,	2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako hizkuntza-erabileran eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.













	kultura-, kirol-, aisialdi-elkarteak, etab.)?	3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako hizkuntza-erabileran eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
21	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako komunikazioan (gazte- , kultura-, kirol-,	2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako komunikazio-hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
	aisialdi-elkarteak, etab.)?	3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako komunikazio-hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
22	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako adierazpen publikoetan (guraso-, gazte-, kultura-, kirol-,	2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako adierazpen publikoetan eta horietan erabiltzen den hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntzagaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
	aisialdi-elkarteak, etab.)?	3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako adierazpen publikoetan eta horietan erabiltzen den hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-













				gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
	Biztanleriaren ezaugarriak			
23	Proiektuak handitu	1	EZ	
	egingo du bertako biztanle-kopurua?	2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (86 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 225 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izatea.
		3	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (kopurua ez dago zehaztuta oraindik) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 225 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izatea.
24	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu bertako biztanleriaren ezaugarriak?	2	BAI	Etxebizitza berriek biztanleriaren ezaugarrietan (adina, gizarte-maila, hizkuntza maila, etab.) eragin dezakete, proportzioak aldatuz.
		3	BAI	Etxebizitza berriek biztanleriaren ezaugarrietan (adina, gizarte-maila, hizkuntza maila, etab.) eragin dezakete,













				proportzioak aldatuz.
25	Proiektuak aldaketarik	1	EZ	
	ekar dezake biztanleriaren euskararen ezagutzan?	2	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen ezagutzan galera gertatuko dela.
		3	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen ezagutzan galera gertatuko dela.
26	Proiektuak aldaketarik	1	EZ	
	ekar dezake biztanleen euskararen erabileran?	2	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen erabileran galera gertatuko dela.













		3	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen
				erabileran galera gertatuko dela.
27	Proiektuak handitu	1	EZ	
	egingo du bertako bisitarien kopurua?	2	EZ	
		3	BAI	Litekeena da ontziola eraberritzeak eta haren inguruko ibai-parkeak bisitari berriak erakartzea.
28	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu bisitarien ezaugarriak?	2	EZ	
		3	BAI	Turismo kulturala sor daiteke, gaur egun baino gehiago eta hori positiboa litzateke. Bisitari horien soslaia lokala izatea aurreikusten dugu, batez ere Gipuzkoakoa. Agorregiko eskaintzarekin bateratu daiteke eta, beraz, eskoletako ikasleak izan daitezke bisitari asko, baita Gipuzkoako herritarrak ere.
29	Proiektuak aldatu egin dezake bertakoen	1	EZ	
	adin-egitura? Hau da, herritik kanpora	2	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira baina kopurua ez da oso altua. Garapen oso espezifikoek soilik eragin dezakete modu esanguratsuan adin-egitura orokorrean.













	joatera edo herrira bizitzera etortzera bultzatuko al ditu gazte, adin ertaineko edo adinez nagusi euskaldunak?	3	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira baina kopurua ez da oso altua. Garapen oso espezifikoek soilik eragin dezakete modu esanguratsuan adin-egitura orokorrean.	
--	--	---	----	--	--













#### 7.2.2. Dike

	Bizi-kalitatea	Aukera	BAI/EZ	Deskribapen laburra (hiru aukerak)
1	Proiektuak eragina izan dezake pertsonen mugikortasunean? Bertakoen joan-etorriak ugaritu al ditzake?	1	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (150 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Etxebizitza horien % 20 Babes Ofizialekoa izango da. Egungo ratioaren arabera, 392 bizilagun izango dira guztira. Litekeena da BOE-ek Orioko biztanleentzat izatea. Baina gainerako bizilagun horietako asko kanpokoak izan daitezke, eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izan daitezke.  Etxebizitza-bloke batean izaera tertziarioko jarduera gutxi batzuk sortzea ahalbidetuko da (komertzioak, tabernak). Gutxi izanda ere, ekonomia-jarduera berriek mugikortasuna areago dezakete hein batean.
		2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (200 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Etxebizitza horien % 20 Babes Ofizialekoa izango da. Egungo ratioaren arabera, 523 bizilagun izango dira guztira. Litekeena da BOE-ek Orioko biztanleentzat izatea. Baina gainerako bizilagun horietako asko kanpokoak izan daitezke eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izan daitezke.













		3	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (220-250 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Etxebizitza horien % 20 Babes Ofizialekoa izango da. Egungo ratioaren arabera, 575-654 bizilagun izango dira guztira. Litekeena da BOEak Orioko biztanleentzat izatea. Baina gainerako bizilagun horietako asko kanpokoak izan daitezke eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izan daitezke.  Izaera tertziarioko jarduera gutxi batzuk sortzea ahalbidetuko da (komertzioak, tabernak). Gutxi izanda ere, ekonomia jarduera berriek mugikortasuna areagotu dezakete hein batean.  Bestetik, Arozena fabrika dotazio publiko gisa irekitzeak ere mugikortasunean izan dezake eragina, bisitari berriak erakarriz zonaldera eta Oriora, betiere dotazio honen izaeraren arabera. Eremua birgaitzeak herria eta Dikeren arteko lotura indartu dezake, eta positiboki eragingo luke zonaldean.
2	Proiektuak izango al du	1	EZ	
	eraginik bertako biztanleen osasunean eta	2	EZ	
	bizi-kalitatean; eta horrek jendea bertatik joatera behartu al dezake?	3	EZ	
3	Proiektuak izango al du	1	EZ	
	eraginik bertako jendearen bizi-mailan?	2	EZ	
		3	EZ	













	Ekonomia			
4	Proiektuak eraginik izango al du tokiko negozioetan (dendak, ostalaritza-	1	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte herrira. Horien hiztun-tipologiak izan dezake eragina udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik. Halaber, Dike eta inguruko zonaldean ere jarduera ekonomiko berri batzuk zabal daitezke, eta bertako biztanleen eta negozio-jabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturak ere izango dute eragina.
	establezimenduak)?	2	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte herrira. Horien hiztun-tipologiak izan dezake eragina udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik. Halaber, inguruko zonaldean ere jarduera ekonomiko berri batzuk zabal daitezke, eta bertako biztanleen eta negozio-jabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturak ere izango dute eragina.
		3	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte herrira. Horien hiztun-tipologiak izan dezake eragina udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik. Halaber, Dike eta inguruko zonaldean ere jarduera ekonomiko berri batzuk zabal daitezke, eta bertako biztanleen eta negozio-jabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturak ere izango dute eragina.
5	Proiektuak eraginik	1	BAI	Lanpostu berri batzuk sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
	izango al du tokiko lanpostuetan?	2	EZ	
		3	BAI	Lanpostu berri batzuk sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
6	Sortuko dituen	1	BAI	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu jarduera pribatuetan.













	lanpostuak bertako biztanleak beteko dituzte?	2	EZ	
		3	BAI	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu jarduera pribatuetan. Dotazio publikoan sor litezkeen lanpostuekiko, aldiz, horiek oriotarrek okupatzea Udalaren helburu bat izan daiteke.
7	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/ enpresetako ahozko edo idatzizko komunikazioan?	1	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriek baldintzatu dezakete, hortaz, ahozko eta idatzizko komunikazioan euskarak duen tokia.
		2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, zonaldean eta herrian lehendik dauden negozioetan. Bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriek baldintzatu dezakete, hortaz, ahozko eta idatzizko komunikazioan euskarak duen tokia.













		3	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriek baldintzatu dezakete, hortaz, ahozko eta idatzizko komunikazioan euskarak duen tokia.  Azkenik, Arozenako dotazio berriak garrantzia izan dezake auzune honetan, bertako hizkuntza-irizpideek eta erabiltzaileen hizkuntza-ezaugarriek ere eragina izan dezakete ingurune honetan eta herriko gainerako jardueretan.
8	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/en presetako hizkuntza	1	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera alda dezakete eta hizkuntza- paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza- paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
	paisaian?	2	BAI	Auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza-paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
		3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek eta Arozenako dotazio berriak gaur egungo egoera alda dezakete eta hizkuntza-paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen eta Arozenara datozen erabiltzaileen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza-paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.













9	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/en presetako	1	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera alda dezakete eta zerbitzu- eskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan. Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
	jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan?	2	BAI	Auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
		3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek eta Arozenako dotazio berriak gaur egungo egoera alda dezakete eta eskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen eta Arozenara datozen erabiltzaileen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
10	Proiektuak bultzatuko al	1	EZ	
	du ekonomia aniztasun handiagoa egotea?	2	EZ	
		3	EZ	
11	Proiektuak eragina izango	1	EZ	
	al du etxebizitzen batez besteko kostuan?	2	EZ	
		3	EZ	













	Azpiegiturak			
12	Proiektuak eragina izango al du tokiko eskoletan?	1	BAI	Diken etxebizitza berriak eraikiko dira (150 etxebizitza guztira). Azken urteetako joeraren arabera, litekeena da jende gaztea erakartzea eta, beraz, biztanleria berri horretan eskolaratze-adinean dauden bizilagunak egotea. Horrek eskola eta ikastolako matrikula-kopuruan eta ikasleen hiztun-tipologian eragina izango du.
		2	BAI	Diken etxebizitza berriak eraikiko dira (200 etxebizitza guztira). Azken urteetako joeraren arabera, litekeena da jende gaztea erakartzea eta, beraz, biztanleria berri horretan eskolaratze-adinean dauden bizilagunak egotea. Horrek eskola eta ikastolako matrikula-kopuruan eta ikasleen hiztun-tipologian eragina izango du.
		3	BAI	Diken etxebizitza berriak eraikiko dira (220-250 etxebizitza guztira). Azken urteetako joeraren arabera, litekeena da jende gaztea erakartzea eta, beraz, biztanleria berri horretan eskolaratze-adinean dauden bizilagunak egotea. Horrek eskola eta ikastolako matrikula-kopuruan eta ikasleen hiztun-tipologian eragina izango du.
13	Proiektuak eragina izango al du tokiko osasun- zerbitzu eta baliabideetan?	1	BAI	Etxebizitza berrien ondorioz, biztanle-kopurua hazi egingo da. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, osasun-zerbitzuen hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Halaber, biztanleen ezaugarriek osasun-zerbitzuen eskaintzan behar berriak sor ditzakete (pediatra gehiago, esaterako).
		2	BAI	Etxebizitza berrien ondorioz, biztanle-kopurua hazi egingo da. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, osasun-zerbitzuen hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Halaber, biztanleen ezaugarriek osasun-zerbitzuen eskaintzan behar berriak sor ditzakete (pediatra gehiago, esaterako).













		3	BAI	Etxebizitza berrien ondorioz, biztanle-kopurua hazi egingo da. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, osasun-zerbitzuen hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Halaber, biztanleen ezaugarriek osasun-zerbitzuen eskaintzan behar berriak sor ditzakete (pediatra gehiago, esaterako).
14	Aldaketarik eragingo al dio oinarrizko zerbitzuei	1	BAI	Biztanle-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza- ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.
	(dendak, posta-bulegoak, bankuak, ostalaritza-establezimenduak)?	2	BAI	Biztanle-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza- ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.
		3	BAI	Biztanle-kopurua handitzeak eta Arozenaren ondorioz bisitari-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza-ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.
15	Toki horretako bide	1	EZ	Auzunea berregokitu egingo da, gaur egungo lotura indartuz, baina eragina txikia izango da.
	azpiegitura sarean aldaketarik ekarriko al	2	EZ	Auzunea berregokitu egingo da, gaur egungo lotura indartuz, baina eragina txikia izango da.
	du?	3	EZ	Auzunea berregokitu egingo da, gaur egungo lotura indartuz, baina eragina txikia izango da.
16	Proiektuak aldatu egingo	1	EZ	
	ditu garraiorako azpiegiturak?	2	EZ	
		3	EZ	













۱	Komunitatearen gizarte- eta kultura-bizitza			
17	Proiektuak aldaketak	1	EZ	
	eragingo al ditu bertako tradizio/kultura	2	EZ	
	euskaldunean? (Espresio kulturalak, kultur agenda,		EZ	
	gastronomia, aisialdi- ohiturak, tradizioak, kirola)	3		
18	Eraginik izango al du	1	EZ	
	tokiko eskoletan dauden ereduetan?	2	EZ	
		3	EZ	
19	Eragina izango al du ikasle euskaldunen eta erdaldunen arteko	1	BAI	Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarrien arabera, etxetik euskara dakarten haur-kopurua gutxiagotzea aurreikusten dugu eta horrek eragina izango luke egungo orekan. Horixe izan da azken urteetako joera ere eta horren ondorioz zerbitzu berri batzuk sortu dira (errefortzu-eskolak, adibidez).













	orekan?	2	BAI	Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarrien arabera, etxetik euskara dakarten haur-kopurua gutxiagotzea aurreikusten dugu eta horrek eragina izango luke egungo orekan. Horixe izan da azken urteetako joera ere eta horren ondorioz zerbitzu berri batzuk sortu dira (errefortzu-eskolak, adibidez).
		3	BAI	Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarrien arabera, etxetik euskara dakarten haur-kopurua gutxiagotzea aurreikusten dugu eta horrek eragina izango luke egungo orekan. Horixe izan da azken urteetako joera ere eta horren ondorioz zerbitzu berri batzuk sortu dira (errefortzu-eskolak, adibidez).
20	Proiektuak eragina izango al du elkarteetako hizkuntza erabileran (gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi-elkarteak, etab.)?	1	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako hizkuntza-erabileran eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
		2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako hizkuntza-erabileran eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
		3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako hizkuntza-erabileran eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
21	Proiektuak eragina izango al du elkarteetako komunikazioan (gazte-,	1	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako komunikazio-hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.













	kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab.)?	2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako komunikazio-hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
		3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako komunikazio-hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
22	Proiektuak eragina izango al du elkarteetako adierazpen publikoetan (guraso-, gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab.)?	1	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako adierazpen publikoetan eta horietan erabiltzen den hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntzagaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
		2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako adierazpen publikoetan eta horietan erabiltzen den hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntzagaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
		3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako adierazpen publikoetan eta horietan erabiltzen den hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntzagaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.













	Biztanleriaren ezaugarriak				
	Proiektuak handitu egingo du bertako biztanle kopurua?	1	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (150 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 392 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izatea.	
		2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (200 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 523 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izatea.	
		3	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (220-250 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 575-654 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izatea.	
	Proiektuak aldatu egingo ditu bertako	1	BAI	Etxebizitza berriek biztanleriaren ezaugarrietan (adina, gizarte-maila, hizkuntza maila, etab.) eragin dezakete, proportzioak aldatuz.	
	biztanleriaren ezaugarriak?	2	BAI	Etxebizitza berriek biztanleriaren ezaugarrietan (adina, gizarte-maila, hizkuntza maila, etab.) eragin dezakete, proportzioak aldatuz.	













		3	BAI	Etxebizitza berriek biztanleriaren ezaugarrietan (adina, gizarte-maila, hizkuntza maila, etab.) eragin dezakete, proportzioak aldatuz.
25	Proiektuak aldaketarik ekar dezake biztanleriaren euskararen ezagutzan?	1	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta, beraz, aurreikusten dugu euskararen ezagutzan galera gertatuko dela.
		2	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen ezagutzan galera gertatuko dela.
		3	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen ezagutzan galera gertatuko dela.













26	Proiektuak aldaketarik ekar dezake biztanleen euskararen erabileran?	1	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen erabileran galera gertatuko dela.
		2	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen erabileran galera gertatuko dela.
		3	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak kontuan hartuta. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen erabileran galera gertatuko dela.  Arozenaren eraginez, kanpo-bisitariak ere ugaritu egin daitezke eta horrek ere izan dezake eragin kaltegarria euskararen erabileran.
27	Proiektuak handitu	1	EZ	
	egingo du bertako	2	EZ	













	bisitarien kopurua?	3	BAI	Arozenaren erabilera erabakitzeko badago ere, litekeena kanpo-bisitariak ugaritzea.
28	Proiektuak aldatu egingo	1	EZ	
	ditu bisitarien ezaugarriak?	2	EZ	
		3	BAI	Arozenaren erabilera erabakitzeko badago ere, litekeena kanpo-bisitariak ugaritzea eta horien hizkuntza- ezaugarriak oriotarrenen ezberdinak izatea.
	Proiektuak aldatu egin dezake bertakoen adinegitura? Hau da, herritik kanpora joatera edo herrira bizitzera etortzera bultzatuko al ditu gazte, adin ertaineko edo adinez nagusi euskaldunak?	1	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Azken urteetako datuen arabera, etxebizitza berriek jende gaztea erakarri dute batez ere eta horrek Orioko adin-piramidean eragina izan du. 80 eta 90eko hamarkadetan urteko 40 jaiotza izaten zen batez bestekoa. 2000. urtetik aurrera, berriz, 50-65 izan dira urteko jaiotza-kopuruak batez beste. Ondorioz, Orioko hazkunde begetatiboa positiboa da eskualdeko eta Gipuzkoako adin-piramidearekin alderatuta, egoera positiboagoa da Orion (haur eta gazte gehiago daude). Litekeena da, aurrera begira ere, joera hori mantentzea.
		2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Azken urteetako datuen arabera, etxebizitza berriek jende gaztea erakarri dute batez ere eta horrek Orioko adin-piramidean eragina izan du. 80 eta 90eko hamarkadetan urteko 40 jaiotza izaten zen batezbestekoa. 2000. urtetik aurrera, berriz, 50-65 izan dira urteko jaiotza-kopuruak batezbeste. Ondorioz, Orioko hazkunde begetatiboa positiboa da eskualdeko eta Gipuzkoako adin-piramidearekin alderatuta, egoera positiboagoa da Orion (haur eta gazte gehiago daude). Litekeena da, aurrera begira ere, joera hori mantentzea.













		3	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Azken urteetako datuen arabera, etxebizitza berriek jende gaztea erakarri dute batez ere eta horrek Orioko adin-piramidean eragina izan du. 80 eta 90eko hamarkadetan urteko 40 jaiotza izaten zen batez bestekoa. 2000. urtetik aurrera, berriz, 50-65 izan dira urteko jaiotza-kopuruak batez beste. Ondorioz, Orioko hazkunde begetatiboa positiboa da eskualdeko eta Gipuzkoako adin-piramidearekin alderatuta, egoera positiboagoa da Orion (haur eta gazte gehiago daude). Litekeena da, aurrera begira ere, joera hori mantentzea.
--	--	---	-----	---













#### 7.2.3. Palotak

	Bizi-kalitatea	Aukera	BAI/EZ	Deskribapen laburra (hiru aukerak)
1	Proiektuak eragina izan dezake pertsonen	1	EZ	Gaur egun dagoenetan mantentzen da eta, beraz, honek ez luke eraginik izango.
	mugikortasunean? Bertakoen joan- etorriak ugaritu al ditzake?	2	BAI	Eremua guztiz garatu eta auzune berria eraikitzea aurreikusten da (766 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 2.000 bizilagun inguru izango dira. Ondorioz, herriko biztanleria % 35 inguru haziko litzateke.  Lurzoru horren klasifikazioa hiritarrezina denez, legearen arabera, eraikiko liratekeen etxebizitzen % 75ek babes ofizialekoak beharko lukete izan. Kopuru hori ezingo litzateke barne-eskaerarekin ase (ez dagoelako babes ofizialeko etxebizitza erosteko baldintzak betetzen dituen hainbeste jende) eta, beraz, Oriotik kanpoko jende asko etorriko litzatekeela. Gainera, errenta-baxuko jendea izango litzateke eta litekeena da horiek oriotarrak baina hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimendu maila apalagoko hiztunak izatea.  Etxebizitza horien etxabeetan izaera tertziarioko jarduera ekonomikoak sor daitezke (komertzioak, tabernak, zerbitzu-enpresa txikiak). Azken urteetako joeraren arabera, eremuaren % 15-20 inguru erabiltzen da horretarako, eskaera oro har nahiko baxua delako, eta gehienetan eremu batean kontzentratzeko joera dago, auzoko harremanak eta bizikidetza sustatzeko.
		3	BAI	Eremua partzialki garatu eta auzune berria eraikitzea aurreikusten da (250 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 660 bizilagun inguru izango dira. Ondorioz, herriko biztanleria % 12 inguru haziko litzateke. Lurzoru horren klasifikazioa hiritarrezina denez, legearen arabera, eraikiko liratekeen etxebizitzen % 75ek











				babes ofizialekoak beharko lukete izan. Kopuru hori ezingo litzateke barne-eskaerarekin ase (ez dagoelako babes ofizialeko etxebizitza erosteko baldintzak betetzen dituen hainbeste jende) eta, beraz, Oriotik kanpoko jende asko etorriko litzateke. Gainera, errenta baxuko jendea izango litzateke eta litekeena da horiek oriotarrak baino hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimenduaren maila apalagoko hiztunak izatea. Etxebizitza horien etxabeetan izaera tertziarioko jarduera ekonomikoak sor daitezke (komertzioak, tabernak, zerbitzu-enpresa txikiak). Azken urteetako joeraren arabera, eremuaren % 15-20 inguru erabiltzen da horretarako, eskaera oro har nahiko baxua delako, eta gehienetan eremu batean kontzentratzeko joera dago, auzoko harremanak eta bizikidetza sustatzeko.
2	Proiektuak izango al	1	EZ	
	du eraginik bertako biztanleen osasunean	2	EZ	
	eta bizi-kalitatean; eta horrek jendea bertatik joatera behartu al dezake?	3	EZ	
3	Proiektuak izango al	1	EZ	
	du eraginik bertako jendearen bizi-mailan?	2	EZ	Etxebizitza gehienak merkeagoak izango dira eta baliteke horrek eragina izatea gainerako etxebizitzen batez besteko kostuan edota bizi-mailan. Baina ez dugu aurreikusten eragin hori handia izango denik.













	Ekonomia	3	EZ	Etxebizitza gehienak merkeagoak izango dira eta baliteke horrek eragina izatea gainerako etxebizitzen batez besteko kostuan edota bizi-mailan. Baina ez dugu aurreikusten eragin hori handia izango denik.
	Екопотіа			
4	Proiektuak eraginik	1	EZ	
	izango al du tokiko negozioetan (dendak, ostalaritza- establezimenduak)?	2	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte eta, kopuruak ikusita, horien hiztun-tipologiak eragin handia izan dezake udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik.  Halaber, Palotetan bertan ere jarduera ekonomiko berriak zabal daitezke, eta bertako biztanleen eta negoziojabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturak ere izango dute eragina.
		3	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte eta, kopuruak ikusita, horien hiztun-tipologiak eragina izan dezake udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik. Halaber, Palotetan bertan ere jarduera ekonomiko berriak zabal daitezke, eta bertako biztanleen eta negozio-jabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturak ere izango dute eragina.
5	Proiektuak eraginik	1	EZ	
	izango al du tokiko lanpostuetan?	2	BAI	Lanpostu berriak sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
		3	BAI	Lanpostu berriak sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
6	Sortuko dituen	1	EZ	











	lanpostuak bertako biztanleak beteko	2	EZ	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu. Dotazio publikoetan sor litezkeen lanpostuak oriotarrek okupatzea Udalaren helburu bat izan daiteke.
	dituzte?	3	EZ	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu. Dotazio publikoetan sor litezkeen lanpostuak oriotarrek okupatzea Udalaren helburu bat izan daiteke.
7	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izan dezake establezimenduetako/ enpresetako ahozko edo idatzizko komunikazioan?	2	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriek baldintzatu dezakete, hortaz, ahozko eta idatzizko komunikazioan euskarak duen tokia. Kasu honetan, gainera, auzune honek herriko biztanleen laurdena bilduko du eta, beraz, bertako bizilagunen ezaugarriek asko baldintzatu dezakete herriko dinamika. Aurreikusten dugu bizilagun horietako asko kanpotik etorriko direla, eta euren euskara-maila eta euskara erabiltzeko joera oriotarrena baino baxuagoa izango dela.
		3	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere













				eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Bezeria berriaren hizkuntza- ezaugarriek baldintzatu dezakete, hortaz, ahozko eta idatzizko komunikazioan euskarak duen tokia. Kasu honetan, gainera, auzune honek herriko biztanleen hamarrena bilduko du eta beraz, bertako bizilagunen ezaugarriek baldintzatu dezakete herriko dinamika. Aurreikusten dugu bizilagun horietako asko kanpotik etorriko direla, eta euren euskara-maila eta euskara erabiltzeko joera oriotarrena baino baxuagoa izango dela.
8	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izan dezake establezimenduetako/ enpresetako hizkuntza paisaian?	2	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta hizkuntza- paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza- paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
		3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek eta ontziolak gaur egungo egoera aldatu dezakete eta hizkuntza-paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza-paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
9	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izan dezake establezimenduetako/ enpresetako	2	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera alda dezakete eta zerbitzu- eskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan. Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere











	jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan?			izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
		3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta eskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan. Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
10	Proiektuak bultzatuko	1	EZ	
	al du ekonomia- aniztasun handiagoa	2	EZ	
	egotea?	3	EZ	
11	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du etxebizitzen batez	2	EZ	
	besteko kostuan?	3	EZ	
	Azpiegiturak			
12	Proiektuak eragina izango al du tokiko eskoletan?	1	EZ	
		2	BAI	Auzune berria sortuko da. Azken urteetako joeraren arabera eta bertan eraikiko diren etxebizitzen ezaugarriak kontuan hartuta (% 75 babes ofizialekoa), litekeena da jende gaztea erakartzea eta, beraz, biztanleria berri













				horretan eskolaratze-adinean dauden bizilagunak egotea. Horrek eskola eta ikastolako matrikula-kopuruan eta ikasleen hiztun-tipologian eragina izango du. Eragin hori, gainera, handia izango da, auzune berrian biziko baita herriko biztanleen laurdena.
		3	BAI	Auzune berria sortuko da. Azken urteetako joeraren arabera eta bertan eraikiko diren etxebizitzen ezaugarriak kontuan hartuta (% 75 babes ofizialekoa), litekeena da jende gaztea erakartzea eta, beraz, biztanleria berri horretan eskolaratze-adinean dauden bizilagunak egotea. Horrek eskola eta ikastolako matrikula-kopuruan eta ikasleen hiztun-tipologian eragina izango du.
13	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du tokiko osasun-zerbitzu eta baliabideetan?	2	BAI	Etxebizitza berrien ondorioz, biztanle-kopurua asko haziko da. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, osasun-zerbitzuen hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Halaber, biztanleen ezaugarriek osasun-zerbitzuen eskaintzan behar berriak sor ditzakete (pediatra gehiago, esaterako).
		3	BAI	Etxebizitza berrien ondorioz, biztanle-kopurua hazi egingo da. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, osasun-zerbitzuen hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Halaber, biztanleen ezaugarriek osasun-zerbitzuen eskaintzan behar berriak sor ditzakete (pediatra gehiago, esaterako).
14	Aldaketarik eragingo	1	EZ	
	al dio oinarrizko zerbitzuei (dendak,	2	BAI	Biztanle-kopurua asko handituko denez, eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuen eskaintzan eta horien hizkuntza-ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.











	posta-bulegoak, bankuak, ostalaritza- establezimenduak)?	3	BAI	Biztanle-kopurua handituko denez, eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuen eskaintzan eta horien hizkuntza-ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.
15	Toki horretako bide	1	EZ	
	azpiegitura sarean aldaketarik ekarriko al	2	EZ	
	du?	3	EZ	
16	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu garraiorako azpiegiturak?	2	EZ	
		3	EZ	
ı	Komunitatearen gizarte- eta kultura- bizitza			
17	Proiektuak aldaketak eragingo al ditu bertako	1	EZ	
		2	BAI	Auzune berria eraikiko da eta biztanle-kopurua asko haziko da (2.000 lagun inguru biziko dira eremu horretan). Horietako asko kanpotik etorriko dira eta, etxebizitzen ezaugarriak ikusita, baliteke EAEtik kanpoko













	tradizio/kultura euskaldunean?			biztanleen proportzioa handitzea. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, kultura-ohiturek, tradizioek, aisialdi-ohiturek eragina izan dezakete herrian eta egungo kultura euskalduna apaldu.
	(Espresio kulturalak, kultur agenda, gastronomia, aisialdi- ohiturak, tradizioak, kirola)	3	BAI	Auzune berria hasiko da garatzen eta biztanle-kopurua dezente haziko da (660 lagun inguru biziko dira eremu horretan). Horietako asko kanpotik etorriko dira eta, etxebizitzen ezaugarriak ikusita, baliteke EAEtik kanpoko biztanleen proportzioa handitzea. Biztanle berrien hizkuntza-ezaugarriek, kultura-ohiturek, tradizioek, aisialdi-ohiturek eragina izan dezakete herrian eta egungo kultura euskalduna apaldu.
18	Eraginik izango al du	1	EZ	
	tokiko eskoletan dauden ereduetan?	2	BAI	Auzune berriko biztanleak Orioko biztanleriaren laurdena izango dira. Horiek hizkuntza-ezaugarriek eta pentsamoldeek izan dezakete eragina, baita eskolako hizkuntza-ereduetan ere. Zaila izango litzateke hori aldatzea, baina gaztelaniazko ereduen eskaera handiagotu daiteke eta tentsioa sortu.
		3	EZ	
19	Eragina izango al du	1	EZ	
	ikasle euskaldunen eta erdaldunen arteko orekan?	2	BAI	Auzune berriko biztanle gehienek oriotarrek baina euskara-gaitasun, -erabilera eta -atxikimendu apalagoa izango dute. Seguraski euskara etxetik dakarten haur-kopurua gutxiagotu egingo da neurri handi batean eta horrek eragina izango luke egungo orekan. Horixe izan da azken urteetako joera ere eta horren ondorioz zerbitzu berri batzuk sortu dira (errefortzu-eskolak, adibidez). Palotak eremu honetan auzune berri bat eraikitzeak, joera hori areagotu egingo duela aurreikusten dugu.













		3	BAI	Auzune berriko biztanle gehienek oriotarrek baina euskara-gaitasun, -erabilera eta —atxikimendu apalagoa izango dute. Seguraski euskara etxetik dakarten haur-kopurua gutxiagotu egingo da neurri handi batean eta horrek eragina izango luke egungo orekan. Horixe izan da azken urteetako joera ere eta horren ondorioz zerbitzu berri batzuk sortu dira (errefortzu-eskolak, adibidez). Palotak eremu honetan auzune berri bat eraikitzeak, joera hori areagotu egingo duela aurreikusten dugu.
20	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako hizkuntza erabileran (gazte-, kultura-, kirol-,	2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako hizkuntza-erabileran eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
	aisialdi- elkarteak, etab.)?	3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako hizkuntza-erabileran eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
21	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako komunikazioan (gazte- , kultura-, kirol-,	2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako komunikazio-hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
	aisialdi- elkarteak,	3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte
	-			











	etab.)?			horietako komunikazio-hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta - atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
22	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako adierazpen publikoetan (guraso-, gazte-, kultura-, kirol-,	2	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako adierazpen publikoetan eta horietan erabiltzen den hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntzagaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
	aisialdi- elkarteak, etab.)?	3	BAI	Biztanle berriek elkarte berriak sor ditzakete edo daudenetan parte hartu. Litekeena da, hortaz, elkarte horietako adierazpen publikoetan eta horietan erabiltzen den hizkuntzan eragitea. Biztanle berrien hizkuntzagaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak, hortaz, euskararen presentzia eta erabilera txikiagotzea ekar dezake herriko elkarteetan.
	Biztanleriaren ezaugarriak			
23	Proiektuak handitu	1	EZ	
	egingo du bertako biztanle kopurua?	2	BAI	Auzune berria eraikiko da (766 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 2.000 bizilagun izango dira. Orion ez dago hainbesteko etxebizitza-eskaerarik eta, etxebizitza horien ezaugarriengatik, litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak













				izatea (migratzaileak asko) eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimendu maila apalagoko hiztunak izatea. Biztanle-kopurua asko hazi daitekeela aurreikusten dugu.
		3	BAI	Auzune berria eraikiko da (250 etxebizitza guztira) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 660 bizilagun izango dira. Orion ez dago hainbesteko etxebizitza-eskaerarik eta, etxebizitza horien ezaugarriengatik, litekeena da bizilagun horietako asko Oriotik kanpokoak izatea (migratzaileak asko) eta, beraz, hizkuntza-gaitasun, -erabilera eta -atxikimendu maila apalagoko hiztunak izatea.
24	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu bertako biztanleriaren ezaugarriak?	2	BAI	Etxebizitza berriek biztanleriaren ezaugarrietan (adina, gizarte-maila, hizkuntza maila, etab.) eragingo dute, proportzioak aldatuz, hazkuntza izugarria izango baita. Etxebizitzen ezaugarriengatik litekeena da batez ere Oriotik kanpoko jende gaztea eta errenta maila baxukoa erakartzea.
		3	BAI	Etxebizitza berriek biztanleriaren ezaugarrietan (adina, gizarte-maila, hizkuntza maila, etab.) eragin dezakete, proportzioak aldatuz.
25	Proiektuak aldaketarik	1	EZ	
	ekar dezake biztanleriaren euskararen ezagutzan?	2	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak eta etxebizitza berrien kopuruak eta ezaugarriak kontuan hartuta. Barne-eskaera edo beharra gainditzen du nabarmen auzune berriaren eraikuntzak.













				2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen ezagutzan galera handi xamarra gertatuko dela.
		3	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak eta etxebizitza berrien kopuruak eta ezaugarriak kontuan hartuta. Barne-eskaera edo beharra gainditzen du nabarmen auzune berriaren eraikuntzak.  2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen ezagutzan galera handi xamarra gertatuko dela.
26	Proiektuak aldaketarik	1	EZ	
	ekar dezake biztanleen euskararen erabileran?	2	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak eta etxebizitza berrien kopuruak eta ezaugarriak kontuan hartuta. Barne-eskaera edo beharra gainditzen du nabarmen auzune berriaren eraikuntzak. 2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen erabileran galera handi xamarra gertatuko dela.













		3	BAI	Bizilagun berrietako asko Oriotik kanpokoak izango dira, azken urteetako joerak eta etxebizitza berrien kopuruak eta ezaugarriak kontuan hartuta. Barne-eskaera edo beharra gainditzen du nabarmen auzune berriaren eraikuntzak.  2013ko datuen arabera, kanpotik etorritakoen % 75 Gipuzkoakoak izan dira (batez ere Zarautz eta Donostiakoak), % 5 Bizkaia, Araba eta Nafarroakoak eta % 20 Hego Euskal Herritik kanpokoak. Horietan guztietan euskararen gaitasunaren batez bestekoa Orioko udalerrian baino baxuagoa da, eta beraz, aurreikusten dugu euskararen erabileran galera handi xamarra gertatuko dela.
27	Proiektuak handitu	1	EZ	
	egingo du bertako bisitarien kopurua?	2	EZ	
	·	3	EZ	
28	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu bisitarien ezaugarriak?	2	EZ	
		3	EZ	
29	Proiektuak aldatu egin dezake bertakoen	1	EZ	
	adin-egitura? Hau da, herritik kanpora	2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Azken urteetako datuen arabera, etxebizitza berriek jende gaztea erakarri dute batez ere eta horrek Orioko adin-piramidean













joatera edo herrira bizitzera etortzera bultzatuko al ditu gazte, adin ertaineko edo adinez nagusi euskaldunak?			eragina izan du. 80 eta 90eko hamarkadetan urteko 40 jaiotza izaten zen batez bestekoa. 2000. urtetik aurrera, berriz, 50-65 izan dira urteko jaiotza-kopuruak batez beste. Ondorioz, Orioko hazkunde begetatiboa positiboa da eskualdeko eta Gipuzkoako adin-piramidearekin alderatuta, egoera positiboagoa da Orion (haur eta gazte gehiago daude). Litekeena da, aurrera begira ere, joera hori mantentzea. Gainera, etxebizitzen % 75a babes ofizialekoa izango dela kontuan hartuta, errenta-maila baxuko jendea erakarriko dute eta asko beste tokietan baino proportzio handiagoan jende gaztea izango da.
	3	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Azken urteetako datuen arabera, etxebizitza berriek jende gaztea erakarri dute batez ere eta horrek Orioko adin-piramidean eragina izan du. 80 eta 90eko hamarkadetan urteko 40 jaiotza izaten zen batez bestekoa. 2000. urtetik aurrera, berriz, 50-65 izan dira urteko jaiotza-kopuruak batez beste. Ondorioz, Orioko hazkunde begetatiboa positiboa da eskualdeko eta Gipuzkoako adin-piramidearekin alderatuta, egoera positiboagoa da Orion (haur eta gazte gehiago daude). Litekeena da, aurrera begira ere, joera hori mantentzea. Gainera, etxebizitzen % 75a babes ofizialekoa izango dela kontuan hartuta, errenta-maila baxuko jendea erakarriko dute eta asko beste tokietan baino proportzio handiagoan jende gaztea izango da.













#### 7.2.4 Frontoia

	Bizi-kalitatea	Aukera	BAI/EZ	Deskribapen laburra (hiru aukerak)
1	Proiektuak eragina izan dezake pertsonen mugikortasunean? Bertakoen joan-	1	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (30 etxebizitza guztira) gaur egun daudenak eraitsita. Beraz, bizilagun berriak etor daitezkeen arren, gehienak oriotarrak izatea litekeena da. Etxebizitza horietan izaera tertziarioko jarduera gutxi batzuk sor daitezke (komertzioak, tabernak), espazio publiko berriei lotuta.
	etorriak ugaritu al ditzake?	2	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (33 etxebizitza guztira) gaur egun daudenak eraitsita. Beraz, bizilagun berriak etor daitezkeen arren, gehienak oriotarrak izatea litekeena da. Etxebizitza horietan izaera tertziarioko jarduera batzuk sor daitezke (komertzioak, tabernak), espazio publiko berriei lotuta.
		3	BAI	Etxebizitza berriak eraikiko dira (44 etxebizitza guztira) gaur egun daudenak eraitsita. Beraz, bizilagun berriak etor daitezkeen arren, gehienak oriotarrak izatea litekeena da. Etxebizitza horietan izaera tertziarioko jarduera batzuk sor daitezke (komertzioak, tabernak).
2	Proiektuak izango al du eraginik bertako biztanleen osasunean	1	EZ	Egungo eraikinak eraitsiko dira, baina bertako biztanleen bizi-kalitatea hobetu egingo da.
		2	EZ	
	eta bizi-kalitatean; eta	3	EZ	













	horrek jendea bertatik joatera behartu al dezake?			
3	Proiektuak izango al du eraginik bertako jendearen bizi-mailan?	1	EZ	Ez da kargarik gabeko eremua: dauden etxebizitzak eraitsiko dira, frontoi txiki bat eraikiko da eta espazio publikoen sareari garrantzia emango zaio. Hala ere, ez dirudi etxebizitzen batez besteko prezioan eragin handiegirik izan dezakeenik, batez ere kopuruagatik. Bizi-mailan eraginik ez duela izango esan dezakegu.
		2	EZ	Ez da kargarik gabeko eremua: dauden etxebizitzak eraitsiko dira, tertziariorako aukera zabalduko da eta plaza berri bat eraikiko da. Hala ere, ez dirudi etxebizitzen batez besteko prezioan eragin handiegirik izan dezakeenik, batez ere kopuruagatik. Bizi-mailan eraginik ez duela izango esan dezakegu.
		3	EZ	Dauden etxebizitzak eraitsiko dira, tertziariorako aukera zabalduko da eta plaza berri bat eraikiko da. Ez dirudi etxebizitzen batez besteko prezioan eragin handiegirik izan dezakeenik. Bizi-mailan eraginik ez duela izango esan dezakegu.
	Ekonomia			
4	Proiektuak eraginik izango al du tokiko negozioetan (dendak,	1	BAI	Etxebizitza berriek ez dute biztanle kopuruan eragin handiegirik izango, baina bai zonaldearen egituran. Espazio publikoen elkar-loturak inguruneko negozioen berpiztea ekar dezake. Jarduera ekonomiko berrietako jabeen hizkuntza-gaitasunak eta-ohiturak izan dezakete eragina.
	ostalaritza-	2	BAI	Etxebizitza berriek ez dute biztanle kopuruan eragin handiegirik izango, baina bai zonaldearen egituran.













	establezimenduak)?			Espazio publikoen elkar-loturak inguruneko negozioen berpiztea ekar dezake. Jarduera ekonomiko berrietako jabeen hizkuntza-gaitasunak eta-ohiturak izan dezakete eragina.
		3	BAI	Etxebizitza berriek biztanle berriak erakarriko dituzte eta negozio berriak irekitzea aurreikusten da. Jarduera ekonomiko berrietako jabeen hizkuntza-gaitasunak eta-ohiturak izan dezakete eragina.
5	Proiektuak eraginik	1	BAI	Lanpostu berri batzuk sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
	izango al du tokiko lanpostuetan?	2	BAI	Lanpostu berri batzuk sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
		3	BAI	Lanpostu berri batzuk sor daitezke etxabeetan zabalduko diren establezimendu berrietan.
6	Sortuko dituen	1	EZ	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu.
	lanpostuak bertako biztanleak beteko	2	EZ	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu.
	dituzte?	3	EZ	Litekeena da, baina Udalak ezin du hori bermatu.
7	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/ enpresetako ahozko edo idatzizko komunikazioan?	1	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Edonola ere, gehienak oriotarrak izango dira eta ez du eragin handiegirik izango.













		2	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Edonola ere, gehienak oriotarrak izango dira eta ez du eragin handiegirik izango.
		3	BAI	Batetik, jarduera ekonomiko edo establezimendu berriak sortuko dira auzunean eta jarduera horiek zabaltzen dituztenen hizkuntza-gaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak eragina izango du euskarak establezimendu horietan duen presentzia eta erabileran.  Bestetik, etxebizitza berriak eraikiko dira eta horietara bizitzera etorriko diren biztanleen hiztun-tipologiak ere eragina izan dezake, bai negozio berrietan, baita lehendik daudenetan ere. Edonola ere, gehienak oriotarrak izango dira eta ez du eragin handiegirik izango.
8	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/ enpresetako hizkuntza paisaian?	1	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta hizkuntza- paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza- paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko, baina eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita.
		2	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta hizkuntza- paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.













				Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza- paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko.
		3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta hizkuntza- paisaia berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen hizkuntza- paisaian ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko, baina eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita.
9	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/ enpresetako jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan?	1	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta zerbitzueskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko, baina eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita.
		2	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta zerbitzueskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan.  Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko, baina eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita.
		3	BAI	Batetik, auzunean zabaltzen diren establezimenduek gaur egungo egoera aldatu dezakete eta zerbitzu-











				eskaintza berrian gaztelaniak presentzia handiagoa izan. Bestetik, auzunera bizitzera datozenen hizkuntza-ezaugarriek herriko gainerako komertzioen eskaintzan ere izan dezakete eragina, bezeria berriaren hizkuntza-ezaugarriei egokitzeko, baina eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita.
10	Proiektuak bultzatuko	1	EZ	
	al du ekonomia aniztasun handiagoa	2	EZ	
	egotea?	3	EZ	
11	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du etxebizitzen batez	2	EZ	
	besteko kostuan?	3	EZ	
	Azpiegiturak			
12	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du tokiko eskoletan?	2	EZ	
		3	EZ	











13	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du tokiko osasun-zerbitzu eta	2	EZ	
	baliabideetan?	3	EZ	
14	Aldaketarik eragingo al dio oinarrizko zerbitzuei (dendak,	1	BAI	Biztanle-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza-ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita
	posta-bulegoak, bankuak, ostalaritza- establezimenduak)?	2	BAI	Biztanle-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza- ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita
		3	BAI	Biztanle-kopurua handitzeak nolabaiteko eragina izan dezake oinarrizko zerbitzuetan eta horien hizkuntza- ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete. Eragina txikia izango da, biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten baita
15	Toki horretako bide	1	EZ	
	azpiegitura sarean aldaketarik ekarriko al	2	EZ	
	du?	3	EZ	











16	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu garraiorako	2	EZ	
	azpiegiturak?	3	EZ	
	Komunitatearen			
	gizarte- eta kultura-			
	bizitza			
17	Proiektuak aldaketak	1	EZ	
	eragingo al ditu		EZ	
	bertako	2	EZ	
	tradizio/kultura		EZ	
	euskaldunean?			
	(Espresio kulturalak,			
	kultur agenda,	3		
	gastronomia, aisialdi-			
	ohiturak, tradizioak,			
	kirola)			
18	Eraginik izango al du	1	EZ	











	tokiko eskoletan	2	EZ	
	dauden ereduetan?	3	EZ	
19	Eragina izango al du	1	EZ	Biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten da eta, beraz, eragina oso txikia izan daiteke.
	ikasle euskaldunen eta erdaldunen arteko	2	EZ	Biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten da eta, beraz, eragina oso txikia izan daiteke.
	orekan?	3	EZ	Biztanle gehienak oriotarrak izatea aurreikusten da eta, beraz, eragina oso txikia izan daiteke.
20	Proiektuak eragina	1	BAI	Egitasmoak elkargune berriak sortuko ditu eta horrek euskararen erabilerari mesede egin diezaioke.
	izango al du elkarteetako hizkuntza	2	BAI	Egitasmoak elkargune berriak sortuko ditu eta horrek euskararen erabilerari mesede egin diezaioke.
	erabileran (gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab.)?	3	BAI	Egitasmoak elkargune berriak sortuko ditu eta horrek euskararen erabilerari mesede egin diezaioke, baina beste aukeretan baina neurri apalagoan.
21	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako	2	EZ	
	komunikazioan (gazte- , kultura-, kirol-,	3	EZ	











	aisialdi- elkarteak, etab.)?			
22	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako	2	EZ	
	adierazpen publikoetan (guraso-, gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab.)?	3	EZ	
	Biztanleriaren ezaugarriak			
23	Proiektuak handitu egingo du bertako biztanle kopurua?	1	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira (30 etxebizitza) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 78 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako gehienak Oriokoak izatea eta, beraz, ez dugu inpaktu handirik espero.
		2	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira (33 etxebizitza) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 86 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako gehienak Oriokoak izatea eta, beraz, ez dugu inpaktu handirik espero.













		3	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira (33 etxebizitza) eta, ondorioz, bizilagun berriak etorriko dira inguru horretara. Egungo ratioaren arabera, 86 bizilagun izango dira. Litekeena da bizilagun horietako gehienak Oriokoak izatea eta, beraz, ez dugu inpaktu handirik espero.
24	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu bertako biztanleriaren	2	EZ	
	ezaugarriak?	3	EZ	
25	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	BAI	Erabilerarako gune berriak sortuko dira eta horrek biztanleen euskara-gaitasunean positiboki eragin dezake.
	biztanleriaren euskararen ezagutzan?	2	BAI	Erabilerarako gune berriak sortuko dira eta horrek biztanleen euskara-gaitasunean positiboki eragin dezake.
		3	BAI	Erabilerarako gune berriak sortuko dira eta horrek biztanleen euskara-gaitasunean positiboki eragin dezake.
26	Proiektuak aldaketarik ekar dezake biztanleen	1	BAI	Erabilerarako gune berriak sortuko dira eta horrek eragin positiboa izan dezake euskararen bizi-indarrean.
	euskararen erabileran?	2	BAI	Erabilerarako gune berriak sortuko dira eta horrek eragin positiboa izan dezake euskararen bizi-indarrean.
		3	BAI	Erabilerarako gune berriak sortuko dira eta horrek eragin positiboa izan dezake euskararen bizi-indarrean.











27	Proiektuak handitu egingo du bertako	1	EZ	
	bisitarien kopurua?	2	EZ	
		3	EZ	
28	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu bisitarien ezaugarriak?	2	EZ	
		3	EZ	
29	Proiektuak aldatu egin dezake bertakoen adin-egitura? Hau da, herritik kanpora joatera edo herrira bizitzera etortzera bultzatuko al ditu gazte, adin ertaineko edo adinez nagusi euskaldunak?	1	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Hala ere, horren promozio txikia izanik, eta zonalde hiritarra eraberritzeaz ari garenez, litekeena da gaur egun bertan bizi den jendeak okupatzea etxebizitza batzuk, eta besteak ere oriotarren esku gelditzea.
		2	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Hala ere, horren promozio txikia izanik, eta zonalde hiritarra eraberritzeaz ari garenez, litekeena da gaur egun bertan bizi den jendeak okupatzea etxebizitza batzuk, eta besteak ere oriotarren esku gelditzea.
		3	EZ	Etxebizitza berriak eraikiko dira eta litekeena da horrek adin-egituran aldaketak ekartzea. Hala ere, horren promozio txikia izanik, eta zonalde hiritarra eraberritzeaz ari garenez, litekeena da gaur egun bertan bizi den jendeak okupatzea etxebizitza batzuk, eta besteak ere oriotarren esku gelditzea.













#### 7.2.5. Aizperro

	Bizi-kalitatea	Aukera	BAI/EZ	Deskribapen laburra (hiru aukerak)
1	Proiektuak eragina izan dezake pertsonen mugikortasunean?	1	BAI	Herrian dauden hainbat jarduera ekonomiko gune honetara joango lirateke eta jarduera berriak ere sortuko lirateke. Ondorioz, Oriora kanpotik lanera datorren langile-kopurua hazi egin daiteke eta horien hizkuntzagaitasunak, -erabilerak eta -atxikimenduak oriotarrenak baino apalagoak izan daitezke.
	Bertakoen joan- etorriak ugaritu al ditzake?	2	EZ	Gaur egun dagoenetan mantentzen da eta, beraz, honek ez luke eraginik izango.
2	Proiektuak izango al	1	EZ	
	du eraginik bertako biztanleen osasunean eta bizi-kalitatean; eta horrek jendea bertatik joatera behartu al dezake?	2	EZ	
3	Proiektuak izango al du eraginik bertako jendearen bizi-mailan?	1	BAI	Industrialdeak Orioko jarduera ekonomikoa indartu dezake; Udalaren diru-sarrerak handitu, herritarren diru-sarrerak handitu, bertako taberna eta komertzioetako dinamika biziagotu Horrek jendearen bizi-mailan eragin dezake, baina ez dugu aurreikusten inpaktua handia izango denik.











		2	EZ	
	Ekonomia			
4	Proiektuak eraginik izango al du tokiko negozioetan (dendak, ostalaritza- establezimenduak)?	1	BAI	Aizperroko industrialdeak bertan lan egiten duten langileak herrira etortzea ekar dezake (taberna edo komertzioetara, nagusiki), eta horien hiztun-tipologiak eragina izan dezake udalerriko dendetan eta ostalaritza-establezimenduetan, hizkuntzaren ikuspegitik.  Halaber, bertan Aizperron jarduera ekonomiko berriak zabalduko dira, eta bertako langileen eta negoziojabeen hizkuntza-gaitasunak eta -ohiturek eragina izango dute negozio horietako hizkuntza-kudeaketan.
		2	EZ	
5	Proiektuak eraginik	1	BAI	Lanpostu berriak sortuko dira industrialdean.
	izango al du tokiko lanpostuetan?	2	EZ	
6	Sortuko dituen	1	BAI	Baliteke batzuk bertako biztanleek betetzea eta beste batzuk kanpokoek. Hori ezin du Udalak bermatu.
	lanpostuak bertako biztanleak beteko dituzte?	2	EZ	
7	Proiektuak eragina izan dezake	1	BAI	Negozio berriak zabalduko dira eta horien jabeen eta langileen hiztun-tipologiak (gaitasuna, erabilera eta atxikimendua) eragina izango du industrialdeko hizkuntza-dinamikan.













	establezimenduetako/ enpresetako ahozko edo idatzizko komunikazioan?	2	EZ	Bestetik, bertako langileek herriko edo eskualdeko beste establezimendu, negozio edo erakundeekin harremana izango dute (laneko harremana nahiz lanetik kanpokoa) eta horrek ere eragingo du lehendik herrian dauden komertzio, ostalaritza-jarduera, negozio txiki eta erakundeetako hizkuntza-dinamikan.
8	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/ enpresetako hizkuntza	1	BAI	Industrialde berri bat sortuko da eta bertako hizkuntza-paisaia aldatuko da, beraz. Bestetik, bertako langileek herriko edo eskualdeko beste establezimendu, negozio edo erakundeekin harremana izango dute (lanekoa nahiz lanetik kanpokoa) eta baliteke langile horien hizkuntza-ezaugarriek hizkuntza-paisaia horretan eragina izatea, harreman berrien hizkuntza-dinamikara egokitzeko.
	paisaian?	2	EZ	
9	Proiektuak eragina izan dezake establezimenduetako/ enpresetako jardueren/zerbitzuen	1	BAI	Industrialde berri bat sortuko da eta bertako jarduera zer hizkuntzatan garatuko den ikusteke dago. Edonola ere, gerta liteke egun euskaraz funtzionatzen duten negozio batzuk kokapen-aldaketarekin eta ingurukoen eraginez, hizkuntza-dinamika aldatzea.  Herrian edo eskualdean dagoeneko martxan dauden establezimendu eta negozioetan ere izan dezake eragina industrialdeko langileen hizkuntza-tipologiak.
	euskarazko eskaintzan?	2	EZ	
10	Proiektuak bultzatuko	1	BAI	Industrialdeak jarduera berriak eta negozio-mota berriak sor ditzake.











	al du ekonomia aniztasun handiagoa egotea?	2	EZ	
11	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du etxebizitzen batez besteko kostuan?	2	EZ	
	Azpiegiturak			
12	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du tokiko eskoletan?	2	EZ	
13	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du tokiko osasun-zerbitzu eta baliabideetan?	2	EZ	
14	Aldaketarik eragingo al dio oinarrizko	1	BAI	Langile berrien etorrerak eragina izan dezake hein batean oinarrizko zerbitzuen eskaintzan eta horien hizkuntza-ezaugarriek zerbitzu horien hizkuntza-eskaintzan eragina izan dezakete.











	zerbitzuei (dendak, posta-bulegoak, bankuak, ostalaritza- establezimenduak)?	2	EZ	
15	Toki horretako bide azpiegitura sarean aldaketarik ekarriko al	1	EZ	Proiektuak zonaldeko sarbide eta errepide azpiegituran aldaketak eragingo ditu, baina ez dugu aparteko eraginik aurreikusi arrazoi honengatik.
	du?	2	EZ	
16	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu garraiorako azpiegiturak?	2	EZ	
	Komunitatearen gizarte- eta kultura- bizitza			
17	Proiektuak aldaketak	1	EZ	
	eragingo al ditu bertako	2	EZ	











	tradizio/kultura euskaldunean? (Espresio kulturalak, kultur agenda, gastronomia, aisialdi- ohiturak, tradizioak, kirola)			
18	Eraginik izango al du	1	EZ	
	tokiko eskoletan dauden ereduetan?	2	EZ	
19	Eragina izango al du	1	EZ	
	ikasle euskaldunen eta erdaldunen arteko orekan?	2	EZ	
20	Proiektuak eragina	1	EZ	
	izango al du elkarteetako hizkuntza erabileran (gazte-, kultura-, kirol-,	2	EZ	











		1	
aisialdi- elkarteak, etab.)?			
21 Proiektuak eragina	1	EZ	
izango al du elkarteetako komunikazioan (gazte- , kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab.)?	2	EZ	
22 Proiektuak eragina	1	EZ	
izango al du elkarteetako adierazpen publikoetan (guraso-, gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab.)?	2	EZ	
Biztanleriaren ezaugarriak			











23	Proiektuak handitu	1	EZ	
	egingo du bertako biztanle kopurua?	2	EZ	
24	Proiektuak aldatu	1	EZ	
	egingo ditu bertako biztanleriaren ezaugarriak?	2	EZ	
25	Proiektuak aldaketarik	1	EZ	
	ekar dezake biztanleriaren euskararen ezagutzan?	2	EZ	
26	Proiektuak aldaketarik	1	EZ	
	ekar dezake biztanleen euskararen erabileran?	2	EZ	
27	Proiektuak handitu egingo du bertako	1	BAI	Industrialdeko langileak herrira etor daitezke erosketak egitera, bazkaltzera Egunean zehar, beraz, herriko jardueran eta bertako hizkuntza-dinamikan eragina izan dezake.
	bisitarien kopurua?	2	EZ	













28	Proiektuak aldatu egingo ditu bisitarien ezaugarriak?	1	BAI	Industrialdeko langileak bertakoak nahiz kanpokoak izan daitezke. Kanpokoak diren kasuan, litekeena da euren euskara-gaitasuna eta erabilera-maila oriotarrena baino baxuagoa izatea. Beraz, hiztun-tipologia aldatu egingo litzateke. Herriko komertzioetan, zerbitzuetan eta ostalaritza-jardueretan izan dezakete eragin gehien.
		2	EZ	
29	Proiektuak aldatu egin dezake bertakoen	1	EZ	
	adin-egitura? Hau da, herritik kanpora joatera edo herrira bizitzera etortzera bultzatuko al ditu gazte, adin ertaineko edo adinez nagusi euskaldunak?	2	EZ	













### 7.3 PUNTUAZIOAK

#### 7.3.1 Mutiozabal

	MUTIOZABAL														
	Bizi kalitatea	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											О	
1	pertsonen mugikortasunean? Bertakoen joan-etorriak ugaritu al	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	mod
	ditzake?	3	-1	4	2	4	1	4	4	4	-1	1	2	-33	mod
	Proiektuak izango al du eraginik	1	0											О	
2	bertako biztanleen osasunean eta bizi-kalitatean; eta horrek jendea	2	0											0	
	bertatik joatera behartu al dezake?	3	0											0	
3		1	0											О	
)	Proiektuak izango al du eraginik	2	0											О	
	bertako jendearen bizi-mailan?	3	0											О	
	Guztira	1												О	0
	Guztira	2												-37	-37
	Guztira	3												-33	-33

Moderatua Moderatua











	Ekonomia	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
	EKOHOHHA			Onu.	intents.	пецац.	Ullea	Haulikul.	itzuig.	Dellesk.	Siller.	metak.	Aluizk.		Destekoa
4	Proiektuak eraginik izango al du	1	0											О	
	tokiko negozioetan (dendak,	2	-1	1	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
	ostalaritza- establezimenduak)?	3	-1	1	2	4	1	4	4	4	-1	1	2	-30	
		1	0											0	
	Proiektuak eraginik izango al du	2	-1	4	1	2	1	4	4	4	1	1	4	-30	
5	tokiko lanpostuetan?	3	-1	4	1	2	1	4	4	4	1	1	2	-28	
6		1	0											О	
	   Sortuko dituen lanpostuak bertako	2	0											0	
	biztanleak beteko dituzte?	3	0											0	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											0	
7	establezimenduetako/	2	-1	1	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
	enpresetako ahozko edo idatzizko														
	komunikazioan?	3	-1	1	2	4	1	4	4	4	-1	1	2	-30	
8	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											0	
	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
	hizkuntza-paisaian?	3	-1	1	2	4	1	4	4	4	-1	1	2	-30	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											О	
9	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
	jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan?	2	1	1	2	,	1	,	,	,	1	1	2	20	
		3	-1	1	2	4	1	4	4	4	-1	1	2	-30	
10	Proiektuak bultzatuko al du	1	0											0	
	ekonomia aniztasun handiagoa	2	0											0	
	egotea?	3	0											0	
11	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
	etxebizitzen batez besteko	2	0											0	









Moderatua



kostuan?	3	0						0	
Guztira	1							0	0,00
Guztira	2							-166	-33,20
Guztira	3							-148	-29,60











	Azpiegiturak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
12	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
12	tokiko eskoletan?	2	-1	4	2	4	1	2	4	2	1	1	2	-31	
		3	-1	4	1	4	1	2	4	1	1	1	2	-27	
13	Proiektuak eragina izango al du	1												О	
-	tokiko osasun-zerbitzu eta	2	-1	1	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
	baliabideetan?	3	-1	1	2	4	1	4	4	4	-1	1	2	-30	
	Aldaketarik eragingo al dio	1	0											О	
14	oinarrizko zerbitzuei (dendak,	2	-1	1	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
	posta bulegoak, bankuak, ostalaritza-establezimenduak)?	3	-1	1	2	4	1	4	4	4	-1	1	2	-30	
15		1	0											О	
	Toki horretako bide azpiegitura	2	0											О	
	sarean aldaketarik ekarriko al du ?	3	0											О	
16		1	0											О	
	   Proiektuak aldatu egingo ditu	2	0											О	
	garraiorako azpiegiturak?	3	0											О	
	Guztira	1												0	0
	Guztira	2												-99	-33
	Guztira	3												-87	-29

Moderatua Moderatua











	Komunitatearen gizarte- eta														Batez
	kultura-bizitza	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
17	Proiektuak aldaketak eragingo al	1	0											0	
	ditu bertako tradizio/kultura	2	0											О	
	euskaldunean?	3	1	1	2	4	1	4	2	2	4	1	4	33	
18		1	0											О	
	   Eraginik izango al du tokiko	2	0											О	
	eskoletan dauden ereduetan?	3	0											0	
19	Eragina izango al du ikasle	1	0											О	
19	euskaldunen eta erdaldunen	2	-1	4	2	4	1	2	4	2	1	1	2	-31	
	arteko orekan?	3	-1	4	1	4	1	2	4	1	1	1	2	-27	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
20	elkarteetako hizkuntza erabileran	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	
	(gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi-														
	elkarteak, etab)?	3	-1	4	1	4	1	4	4	2	1	1	2	-30	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
21	elkarteetako komunikazioan	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	
	(gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab)?	3	-1	4	1	4	1	4	4	2	1	1	2	-30	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0	4	1	4		4	4		1			0	
22	elkarteetako adierazpen	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	
	publikoetan (guraso-, gazte-,		1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	) )/	
	kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak,)?	3	-1	4	1	4	1	4	4	2	1	1	2	-30	
	Guztira	1												0	0
	Guztira	2												-142	-35,5
	Guztira	3												-84	-16,8

Moderatua Garrantzia g











															Batez
	Biztanleriaren ezaugarriak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
23		1	0											О	
	Proiektuak handitu egingo du	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	
	bertako biztanle kopurua?	3	-1	4	1	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
24	Proiektuak aldatu egingo ditu	1	0											О	
	bertako biztanleriaren	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	
	ezaugarriak?	3	-1	4	1	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
25	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	0											О	
	biztanleriaren euskararen	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	
	ezagutzan?	3	-1	4	1	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
26		1	0											0	
	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	2	-1	4	2	4	1	4	4	4	1	1	4	-37	
	biztanleen euskararen erabileran?	3	-1	4	1	4	1	4	4	4	1	1	4	-34	
27		1	0											О	
	Proiektuak handitu egingo du	2	0											О	
	bertako bisitarien kopurua?	3	-1	4	2	4	1	4	4	4	-2	2	4	-35	
28		1	0											О	
	Proiektuak aldatu egingo ditu	2	0											О	
	bisitarien ezaugarriak?	3	-1	4	2	4	1	4	4	4	-2	2	4	-35	
29		1	0											О	
	Proiektuak aldatu egin dezake	2	0											0	
	bertakoen adin-egitura?	3	0											0	
	Guztira	1												0	0,00
	Guztira	2												-148	-37,00
	Guztira	3												-206	-34,33

Moderatua Moderatua











#### 7.3.2 Dike

	DIKE														
	Bizi kalitatea	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	mod
1	pertsonen mugikortasunean? Bertakoen joan-etorriak ugaritu al	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	mod
	ditzake?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-56	larria
	Proiektuak izango al du eraginik	1	0											О	
2	bertako biztanleen osasunean eta bizi-kalitatean; eta horrek jendea	2	0											0	
	bertatik joatera behartu al dezake?	3	0											0	
3	Proiektuak izango al du eraginik	1	0											0	
)	bertako jendearen bizi-mailan?	2	0											0	
	,	3	0											О	
	Guztira	1												-38	-38
	Guztira	2												-44	-44
	Guztira	3												-56	-56

Moderatua Moderatua Larria











															Batez
	Ekonomia	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
	Proiektuak eraginik izango al du	1	-1	1	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	mod
4	tokiko negozioetan (dendak,	2	-1	1	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-41	mod
	ostalaritza- establezimenduak)?	3	-1	1	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-53	mod
_		1	-1	4	1	2	2	4	2	2	1	1	4	-27	mod
5	Proiektuak eraginik izango al du	2	-1	4	1	2	2	4	2	2	1	1	4	-27	mod
	tokiko lanpostuetan?	3	-1	4	1	2	1	4	2	2	2	1	4	-27	mod
6	Sortuko dituen lanpostuak bertako	1	0											О	
O	biztanleak beteko dituzte?	2	0											О	
		3	0											О	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	mod
7	establezimenduetako/ enpresetako	2	-1	1	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-41	mod
	ahozko edo idatzizko komunikazioan?	3	-1	1	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-53	mod
8	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	mod
0	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-41	mod
	hizkuntza-paisaian?	3	-1	1	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-53	mod
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	mod
9	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-41	mod
	jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan?	3	-1	1	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-53	mod
10	Proiektuak bultzatuko al du	1	0					,						0	
	ekonomia aniztasun handiagoa	2	0											0	
	egotea?	3	0											0	
11	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
	etxebizitzen batez besteko	2	0											0	









Moderatua Moderatua Moderatua



kostuan?	3	0						0	
Guztira	1							-167	-33,40
Guztira	2							-191	-38,20
Guztira	3							-239	-47,80











											6:		A.L. 1: 1	C .:	Batez
	Azpiegiturak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
12	Proiektuak eragina izango al du	1	-1	4	2	4	2	2	4	2	1	1	2	-32	mod
	tokiko eskoletan?	2	-1	4	4	4	2	2	4	2	1	1	2	-38	mod
		3	-1	4	8	4	1	2	4	2	1	1	2	-49	mod
13	Proiektuak eragina izango al du	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	mod
	tokiko osasun-zerbitzu eta	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	mod
	baliabideetan?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	mod
	Aldaketarik eragingo al dio	1	-1	1	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	mod
14	oinarrizko zerbitzuei (dendak, posta	2	-1	1	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-41	mod
	bulegoak, bankuak, ostalaritza-														
	establezimenduak)?	3	-1	1	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-53	mod
15		1	О											О	
	Toki horretako bide azpiegitura	2	0											0	
	sarean aldaketarik ekarriko al du ?	3	0											0	
16	Proiektuak aldatu egingo ditu	1	0											0	
	garraiorako azpiegiturak?	2	0											0	
		3	0											0	
	Guztira	1												-105	-35
	Guztira	2												-123	-41
	Guztira	3												-157	-52,333

Moderatua Moderatua Larria











	Komunitatearen gizarte- eta														Batez
	kultura-bizitza	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
	Proiektuak aldaketak eragingo al	1	0											0	
	ditu bertako tradizio/kultura	2	0											0	
17	euskaldunean? (Espresio kulturalak,														
	kultur agenda, gastronomia,														
	aisialdi-ohiturak, tradizioak, kirola)	3	0											0	
18		1	0											0	
	Eraginik izango al du tokiko	2	0											0	
	eskoletan dauden ereduetan?	3	0											0	
19	Eragina izango al du ikasle	1	-1	4	2	4	2	4	4	2	1	1	2	-34	
	euskaldunen eta erdaldunen arteko	2	-1	4	4	4	2	4	4	2	1	1	2	-40	
	orekan?	3	-1	4	8	4	1	4	4	2	1	1	2	-51	
	Proiektuak eragina izango al du	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	
20	elkarteetako hizkuntza erabileran	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	
	(gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi-														
	elkarteak, etab)?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	
	Proiektuak eragina izango al du	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	
21	elkarteetako komunikazioan (gazte-,	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	
	kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak,														
	etab)?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	
22	Proiektuak eragina izango al du	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	
	elkarteetako adierazpen	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	
	publikoetan?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	
	Guztira	1												-148	-37
	Guztira	2												-172	-43
	Guztira	3												-216	-54

Moderatua Moderatua Larria











	Biztanleriaren ezaugarriak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
22	Diztamenaren ezaugarriak	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	mod
23	Proiektuak handitu egingo du	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	mod
	bertako biztanle kopurua?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	larria
24	Bertako Biztarrie Koparaa.	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	tarria
24	   Proiektuak aldatu egingo ditu	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	
	bertako biztanleriaren ezaugarriak?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	
25	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	
	   biztanleriaren euskararen	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	2	1	4	-45	
	ezagutzan?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	
26		1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	
	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	2	-1	4	4	4	2	4	4	4	1	1	4	-44	
	biztanleen euskararen erabileran?	3	-1	4	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-56	
27		1	0											0	
	Proiektuak handitu egingo du	2	0											0	
	bertako bisitarien kopurua?	3	-1	4	4	4	1	4	4	4	2	1	4	-44	
28		1	0											0	
	Proiektuak aldatu egingo ditu	2	0											0	
	bisitarien ezaugarriak?	3	-1	4	4	4	1	4	4	4	2	1	4	-44	
29		1	-1	4	1	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	
	Proiektuak aldatu egin dezake	2	-1	4	1	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	
	bertakoen adin-egitura?	3	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	
	Guztira	1												-187	-37,40
	Guztira	2												-212	-42,40
	Guztira	3												-347	-49,57

Moderatua Moderatua Moderatua











### 7.3.3 Palotak

	PALOTAK														
	Bizi kalitatea	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											О	
1	pertsonen mugikortasunean? Bertakoen joan-etorriak ugaritu al	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-72	larria
	ditzake?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-57	larria
	Proiektuak izango al du eraginik	1	0											О	
2	bertako biztanleen osasunean eta bizi-kalitatean; eta horrek jendea	2	0											0	
	bertatik joatera behartu al dezake?	3	0											0	
3		1	0											О	
	Proiektuak izango al du eraginik	2	0											0	
	bertako jendearen bizi-mailan?	3	0											0	
	Guztira	1												0	0
	Guztira	2												-72	-72
	Guztira	3												-57	-57











															Batez
	Ekonomia	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
	Proiektuak eraginik izango al du	1	0											0	
4	tokiko negozioetan (dendak,	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-72	larria
	ostalaritza-establezimenduak)?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-57	mod
5		1	0											О	
)	Proiektuak eraginik izango al du	2	-1	4	12	2	1	4	2	2	2	1	4	-60	mod
	tokiko lanpostuetan?	3	-1	4	8	2	2	4	2	2	2	1	4	-49	mod
6		1	0											О	
	Sortuko dituen lanpostuak bertako	2	0											О	
	biztanleak beteko dituzte?	3	0											0	
_	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											0	
7	establezimenduetako/ enpresetako	2	-1	1	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-69	larria
	ahozko edo idatzizko komunikazioan?	3	-1	1	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-54	mod
8	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											О	
0	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-69	larria
	hizkuntza-paisaian?	3	-1	1	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-54	mod
	Proiektuak eragina izan dezake	1	0											О	
9	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-69	larria
	jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan?	2	1	1	8	,	2	,	,	,	2	1	,	F./	mod
	CSNAIIIZAII!	3	-1	1	0	4	2	4	4	4	2	1	4	-54	IIIOU
10		1	0											0	
	Proiektuak bultzatuko al du ekonomia	2	0											0	
	aniztasun handiagoa egotea?	3	0											0	
11	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	











etxebizitzen batez besteko kostuan?	2	0						О		
	3	0						0		
Guztira	1							0	0,00	
Guztira	2							-339	-67,80	Larria
Guztira	3							-268	-53,60	Larria











	Azpiegiturak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
12		1	0											О	mod
	Proiektuak eragina izango al du tokiko	2	-1	4	12	4	1	4	4	4	2	1	4	-68	larria
	eskoletan?	3	-1	4	8	4	2	2	4	2	2	1	2	-51	mod
13		1												0	mod
	Proiektuak eragina izango al du tokiko	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-72	larria
	osasun-zerbitzu eta baliabideetan?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-57	mod
	Aldaketarik eragingo al dio oinarrizko	1	0											О	mod
14	zerbitzuei (dendak, posta bulegoak,	2	-1	1	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-69	larria
	bankuak, ostalaritza- establezimenduak)?	3	-1	1	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-54	mod
15		1	0											О	
	   Toki horretako bide azpiegitura	2	0											О	
	sarean aldaketarik ekarriko al du ?	3	0											0	
16		1	0											О	
	   Proiektuak aldatu egingo ditu	2	0											О	
	garraiorako azpiegiturak?	3	0											О	
	Guztira	1												0	0
	Guztira	2												-209	-69,67
	Guztira	3												-162	-54











	Komunitatearen gizarte- eta														Batez
	kultura-bizitza	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
17	Proiektuak aldaketak eragingo al	1	0											О	
	ditu bertako tradizio/kultura	2	-1	1	8	4	1	4	4	4	2	1	4	-53	
	euskaldunean?	3	-1	1	4	4	2	4	4	4	2	1	4	-42	
18		1	0											О	
	Eraginik izango al du tokiko	2	-1	4	8	4	1	4	4	4	4	1	4	-58	
	eskoletan dauden ereduetan?	3	0											0	
19	Eragina izango al du ikasle	1	0											О	
	euskaldunen eta erdaldunen arteko	2	-1	4	12	4	1	4	4	4	2	1	4	-68	
	orekan?	3	-1	4	8	4	2	4	4	2	2	1	2	-53	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
20	elkarteetako hizkuntza erabileran	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-72	
	(gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi-														
	elkarteak, etab)?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-57	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
21	elkarteetako komunikazioan (gazte-	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-72	
	, kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak, etab)?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-57	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
	elkarteetako adierazpen	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-72	
22	publikoetan (guraso-, gazte-,														
	kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak,														
	etab)?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-57	
	Guztira	1												0	0
	Guztira	2												-395	-65,833
	Guztira	3												-266	-53,2











															Batez
	Biztanleriaren ezaugarriak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
23		1	0											0	mod
	Proiektuak handitu egingo du	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	1	1	4	-71	mod
	bertako biztanle kopurua?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	1	1	4	-56	larria
24	Proiektuak aldatu egingo ditu	1	0											О	
	bertako biztanleriaren ezaugarriak?	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	1	1	4	-71	
		3	-1	4	8	4	2	4	4	4	1	1	4	-56	
25	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	0											О	
	biztanleriaren euskararen	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	2	1	4	-72	
	ezagutzan?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	2	1	4	-57	
26		1	0											0	
	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	2	-1	4	12	4	1	4	4	8	4	1	4	-74	
	biztanleen euskararen erabileran?	3	-1	4	8	4	2	4	4	4	4	1	4	-59	
27	Proiektuak handitu egingo du	1	0											0	
	bertako bisitarien kopurua?	2	0											0	
		3	0											О	
28		1	0											0	
	Proiektuak aldatu egingo ditu	2	0											О	
	bisitarien ezaugarriak?	3	0											0	
29		1	0											О	
	Proiektuak aldatu egin dezake	2	-1	4	8	4	1	4	4	4	1	1	4	-55	
	bertakoen adin-egitura?	3	-1	4	4	4	1	4	4	4	1	1	4	-43	
	Guztira	1												0	0,00
	Guztira	2												-343	-68,60
	Guztira	3												-271	-54,20











#### 7.3.4 Frontoia

	FRONTOIA														
	Bizi kalitatea	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
	Proiektuak eragina izan dezake	1	1	4	1	2	2	4	4	4	4	1	4	34	
1	pertsonen mugikortasunean? Bertakoen joan-etorriak ugaritu al	2	1	4	1	2	2	4	4	4	2	1	4	32	
	ditzake?	3	1	4	1	2	2	4	4	4	2	1	4	32	
	Proiektuak izango al du eraginik	1	0											О	
2	bertako biztanleen osasunean eta bizi-kalitatean; eta horrek jendea	2	0											0	
	bertatik joatera behartu al dezake?	3	0											О	
3		1	0											О	
)	Proiektuak izango al du eraginik	2	0											О	
	bertako jendearen bizi-mailan?	3	0											О	
	Guztira	1												34	34
	Guztira	2												32	32
	Guztira	3												32	32

Positiboa
Positiboa
Positiboa











															Batez
	Ekonomia	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
4	Proiektuak eraginik izango al du	1	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
	tokiko negozioetan (dendak,	2	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
	ostalaritza- establezimenduak)?	3	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
5	   Proiektuak eraginik izango al du	1	1	4	1	2	2	4	4	2	1	1	4	29	
	tokiko lanpostuetan?	2	1	4	1	2	2	4	4	2	1	1	4	29	
		3	1	4	1	2	2	4	4	2	1	1	4	29	
6		1	0											О	
	   Sortuko dituen lanpostuak bertako	2	0											О	
	biztanleak beteko dituzte?	3	0											0	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
7	establezimenduetako/ enpresetako	2	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
	ahozko edo idatzizko komunikazioan?	3	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
8	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
	hizkuntza-paisaian?	3	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
9	establezimenduetako/enpresetako	2	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
	jardueren/zerbitzuen euskarazko eskaintzan?	3	-1	1	1	2	2	4	4	2	1	1	4	-26	
10	Proiektuak bultzatuko al du	1	0											О	
	ekonomia aniztasun handiagoa	2	0											0	
	egotea?	3	0											0	
11	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
	etxebizitzen batez besteko	2	0											О	









Garrantzi txikik Garrantzi txikik Garrantzi txikik



kostuan?	3	0						0	
Guztira	1							-75	-15,00
Guztira	2							-75	-15,00
Guztira	3							-75	-15,00











	A::	A	NA - + -	04	latanta	11-4-4	III	lancon lanca	16	Dawash	Cin - u	NA -4 - 1.	ΛΙ-J:-J.	C	Batez
	Azpiegiturak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
12		1	0											0	
	Proiektuak eragina izango al du	2	0											0	
	tokiko eskoletan?	3	0											0	
13	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
-5	tokiko osasun-zerbitzu eta	2	0											О	
	baliabideetan?	3	0											О	
	Aldaketarik eragingo al dio	1	-1	1	1	4	2	4	4	2	1	1	4	-30	mod
14	oinarrizko zerbitzuei (dendak, posta	2	-1	1	1	4	2	4	4	2	1	1	4	-30	mod
	bulegoak, bankuak, ostalaritza- establezimenduak)?	3	-1	1	1	4	2	4	4	2	1	1	4	-30	mod
	estasteEmrenadara.y.	1	0		_	7			7	_	_		7	0	mod
15	Taki barrataka bida azniagitura	2	0											0	
	Toki horretako bide azpiegitura sarean aldaketarik ekarriko al du?	3	0											0	
			0											0	
16	Proiektuak aldatu egingo ditu	1												_	
	garraiorako azpiegiturak?	2	0											0	
		3	0											0	
	Guztira	1												-30	-30
	Guztira	2												-30	-30
	Guztira	3												-30	-30

Moderatua Moderatua Moderatua











	Komunitatearen gizarte- eta														Batez
	kultura-bizitza	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
17	   Proiektuak aldaketak eragingo al	1	0											0	
	ditu bertako tradizio/kultura	2	0											О	
	euskaldunean?	3	0											О	
18	   Eraginik izango al du tokiko	1	0											О	
	eskoletan dauden ereduetan?	2	0											О	
		3	0											О	
19	Eragina izango al du ikasle	1	0											О	
-7	euskaldunen eta erdaldunen arteko	2	0											О	
	orekan?	3	0											0	
	Proiektuak eragina izango al du	1	1	4	2	4	2	2	2	2	4	1	4	35	
20	elkarteetako hizkuntza erabileran	2	1	4	1	4	2	2	2	2	2	1	4	30	
	(gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi-														
	elkarteak, etab)?	3	1	4	1	4	2	2	2	2	2	1	4	30	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
21	elkarteetako komunikazioan (gazte- , kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak,	2	0											0	
	etab)?	3	0											0	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
	elkarteetako adierazpen	2	0											0	
22	publikoetan (guraso-, gazte-,	_	_												
	kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak,														
	etab)?	3	0											0	
	Guztira	1												35	35
	Guztira	2												30	30
	Guztira	3												30	30

elhuyar projekta URBES ORIOKOUDALA







															Batez
	Biztanleriaren ezaugarriak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
23		1	0											О	
	Proiektuak handitu egingo du	2	0											О	
	bertako biztanle kopurua?	3	0											О	
24		1	0											О	
	   Proiektuak aldatu egingo ditu	2	0											О	
	bertako biztanleriaren ezaugarriak?	3	0											О	
25	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	1	4	1	4	2	4	4	2	4	1	4	36	pos
	biztanleriaren euskararen	2	1	4	1	4	2	4	4	2	2	1	4	34	pos
	ezagutzan?	3	1	4	1	4	2	4	4	2	2	1	4	34	pos
26	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	1	4	2	4	2	4	4	4	4	1	4	41	pos
	biztanleen euskararen erabileran?	2	1	4	1	2	2	4	4	2	2	1	4	30	pos
		3	1	4	1	2	2	4	4	2	2	1	4	30	pos
27		1	0											О	
	   Proiektuak handitu egingo du	2	0											О	
	bertako bisitarien kopurua?	3	0											О	
28	Proiektuak aldatu egingo ditu	1	0											О	
20	bisitarien ezaugarriak?	2	0											О	
	g .	3	0											О	
29		1	0											О	
- 3	   Proiektuak aldatu egin dezake	2	0											О	
	bertakoen adin-egitura?	3	0											0	
	Guztira	1												77	38,5
	Guztira	2												64	32
	Guztira	3												64	32

Positiboa Positiboa Positiboa











#### 7.3.5. Aizperro

	AIZPERRO														
	Bizi kalitatea	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	Batez bestekoa
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	mod
	pertsonen mugikortasunean?														
1	Bertakoen joan-etorriak ugaritu al														
	ditzake?	2	0											0	
	Proiektuak izango al du eraginik	1	0											О	
	bertako biztanleen osasunean eta														
2	bizi-kalitatean; eta horrek jendea														
	bertatik joatera behartu al dezake?	2	0											О	
3	   Proiektuak izango al du eraginik	1	0											О	
	bertako jendearen bizi-mailan?	2	0											О	
	Guztira	1												-38	-38
	Guztira	2												0	0











															Batez
	Ekonomia	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
	Proiektuak eraginik izango al du	1	-1	1	2	8	2	4	2	2	2	1	4	-40	pos
4	tokiko negozioetan (dendak,														
	ostalaritza- establezimenduak)?	2	0											0	
5	Proiektuak eraginik izango al du	1	-1	4	2	8	2	4	2	2	2	1	4	-43	pos
	tokiko lanpostuetan?	2	0											О	
6	Sortuko dituen lanpostuak bertako	1	1	4	2	8	2	4	2	2	2	1	4	43	pos
	biztanleak beteko dituzte?	2	0											О	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	4	8	2	4	4	4	2	1	4	-50	mod
7	establezimenduetako ahozko edo														
	idatzizko komunikazioan?	2	0											0	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	4	8	2	4	4	4	2	1	4	-50	mod
8	establezimenduetako/enpresetako														
	hizkuntza-paisaian?	2	0											0	
	Proiektuak eragina izan dezake	1	-1	1	4	8	2	4	4	4	2	1	4	-50	mod
	establezimenduetako/enpresetako														
9	jardueren/zerbitzuen euskarazko														
	eskaintzan?	2	0											0	
	Proiektuak bultzatuko al du	1	1											0	
10	ekonomia aniztasun handiagoa														
	egotea?	2	0											0	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
11	etxebizitzen batez besteko														
	kostuan?	2	0											0	
	Guztira	1												-190	-31,67
	Guztira	2												0	0,00











															Batez
	Azpiegiturak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
12	tokiko eskoletan?														
		2	0											О	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
	tokiko osasun-zerbitzu eta														
13	baliabideetan?														
		2	0											О	
	Aldaketarik eragingo al dio	1	-1	1	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-35	mod
	oinarrizko zerbitzuei (dendak,														
14	posta bulegoak, bankuak,														
	ostalaritza-establezimenduak)?	2	0											О	
	Toki horretako bide azpiegitura	1	0											О	
15	sarean aldaketarik ekarriko al du ?														
		2	0											О	
	Proiektuak aldatu egingo ditu	1	0											О	
16	garraiorako azpiegiturak?														
		2	0											О	
	Guztira	1												-35	-35
	Guztira	2												О	О











	Komunitatearen gizarte- eta														Batez
	kultura-bizitza	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
	Proiektuak aldaketak eragingo al	1	0											О	
	ditu bertako tradizio/kultura														
	euskaldunean? (Espresio														
	kulturalak, kultur agenda,														
17	gastronomia, aisialdi-ohiturak,														
	tradizioak, kirola)	2	0											О	
18	Eraginik izango al du tokiko	1	0											О	
	eskoletan dauden ereduetan?	2	0											О	
	Eragina izango al du ikasle	1	0											О	
19	euskaldunen eta erdaldunen														
	arteko orekan?	2	0											0	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
	elkarteetako hizkuntza erabileran														
20	(gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi-														
	elkarteak, etab)?	2	0											О	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											О	
	elkarteetako komunikazioan														
21	(gazte-, kultura-, kirol-, aisialdi-														
	elkarteak, etab)?	2	0											0	
	Proiektuak eragina izango al du	1	0											0	
	elkarteetako adierazpen														
	publikoetan (guraso-, gazte-,														
22	kultura-, kirol-, aisialdi- elkarteak,														
	etab)?	2	0											0	
	Guztira	1												0	0
	Guztira	2												0	0











															Batez
	Biztanleriaren ezaugarriak	Aukera	Mota	Ond.	Intents.	Hedad.	Unea	Iraunkor.	Itzulg.	Berresk.	Siner.	Metak.	Aldizk.	Guztira	bestekoa
23	Proiektuak handitu egingo du	1	0											О	
	bertako biztanle kopurua?	2	0											0	
24	Proiektuak aldatu egingo ditu	1	0											О	
	bertako biztanleriaren ezaugarriak?	2	0											О	
	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	0											О	
25	biztanleriaren euskararen														
	ezagutzan?	2	0											О	
26	Proiektuak aldaketarik ekar dezake	1	0											О	
	biztanleen euskararen erabileran?	2	0											О	
27	Proiektuak handitu egingo du	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	mod
	bertako bisitarien kopurua?	2	0											О	
28	Proiektuak aldatu egingo ditu	1	-1	4	2	4	2	4	4	4	1	1	4	-38	mod
	bisitarien ezaugarriak?	2	0											0	
	Proiektuak aldatu egin dezake	1	0											0	
	bertakoen adin-egitura? Hau da,														
	herritik kanpora joatera edo herrira														
	bizitzera etortzera bultzatuko al														
29	ditu gazte, adin ertaineko edo														
	adinez nagusi euskaldunak?	2	0											О	
	Guztira	1												-76	-38,00
	Guztira	2												0	0,00









#### ANEXO 2.

Evaluación del PGOU (documento de aprobación inicial) de conformidad con las directrices o instrucciones promovidas por el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco (https://www.euskadi.eus/evaluacion-delimpacto-linguistico/web01-a2kultur/es/).

1. PLANAREN/EGITASMOAREN GAINEKO DATUAK		
	Eremua	Orio
	Udalerria ez d eremuaren izena	en
	Planaren/Egitasmoaren izena	ORIOko Hiri-Antolamenduko Plan Orokorra
	Eragin Linguistikoar Ebaluazioaz arduratu den batzordearen izena	
2. GALDETEGI LABURRA		
GALDERA	BAI/EZ	AZALPENA
Planak/egitasmoak izango du eraginik tokiko biztanleria kopuruan? (etxebizitzak eraikiko direlako, lanpostuak sortuko delako)	BAI	Aurreikusten diren etxebizitza berriak biztanleriaren hazkundea suposatuko dutela pentsa daiteke
2. Planak/egitasmoak izango al du eragin nabarmenik tokiko bisitari kopuruan? (aisialdi guneak eraikiko delako, zerbitzuak sortuko direlako, lanpostuak ugarituko direlako)		
3.Planak/egitasmoak egoera soziolingistikoan beste era batera eragin nabarmenik izango du?	EZ	

Eremua	Orio
Planaren/Egitasmoaren izena	ORIOko Hiri- Antolamenduko Plan Orokorra
Eragin Linguistikoaren Ebaluazioaz arduratuko den batzordearen izena	

Euskararen Proiekzio Indizea				
Biztanleen kopurua gaur				
egun	5.916			
Euskaldunak gaur egun				
kopurutan	4.536			
Euskaldunak gaur egun %	76,68 %			
Biztanle/bisitari berrien				
kopurua	1.245			
<b>BIZTANLE/BISITARI BERRIEN</b>	JATORRIA PORTZENTAJETAN	KOPURUTAN		
BIZTANLE/BISITARI BERRIEN Araba	JATORRIA PORTZENTAJETAN 0,48 %	KOPURUTAN 6		
Araba	0,48 %	6		
Araba Bizkaia	0,48 % 1,62 %	6 20		
Araba Bizkaia Gipuzkoa	0,48 % 1,62 %	6 20		
Araba Bizkaia Gipuzkoa Estatuko gainontzeko	0,48 % 1,62 % 79,32 %	6 20 988		

EUSKARAREN EZAGUTZA JA	TORRIAREN ARABERA				
	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Estatuko gainontzeko lurraldeak	Atzerrikoak
Euskaldunak %	28,54 %	36,61 %	57,37 %	5,00 %	1,00 %
Besteak %	71,46 %	63,39 %	42,63 %	95,00 %	99,00 %
Euskaldunak	2	7	567	5	1
Besteak	4	13	421	103	121

### BIZTANLE/BISITARI BERRIEN KOPURUA EZAGUTZAREN ARABERA

Biztanle/Bisitari berrien kopurua	Etorriko diren erdaldunak	Etorriko diren euskaldunak
1.245	663	582

#### EUSKARA EZAGUTZA TASAK (ORAINGOAK ETA GEROKOAK) ETA KONPARAKETA

Biztanle/bisitari berriak + ohikoak	Biztanle/bisitari euskaldun ohikoak + berriak	Biztanle/bisitari euskaldun ohikoak +berriak %	Euskaldunen % gaur egun	EPI%	EPI
7.161	5.118	71,47 %	76,68 %	-5,21 %	-5,21

EREMUAREN DATUAK	
Guztira	5.916
Euskaldunak - Guztira%	76,68
Ama-hizkuntza euskara - Guztira%	59,43
Etxean erabiltzen den hizkuntza - Guztira%	50,78
Euskara Zerbitzua	BAI
ESEP	BAI
Faktorea biztanle kopurua	2,00
Faktorea Euskaldunak	4,00
Faktorea Lehen hizkuntza	2,00
Faktorea Etxeko hizkuntza	2,00
Faktorea Euskararen inguruko egituraketa	0,00
Hauskortasun indizea	5,33
Hiren eraginaren balioa	2,00
Euskararen proiekzio indizea	-5,21
Bilakaera indizea	-3,21

TXOSTENA EGIN BEHARRA - IZAERA	HIZKUNTZA INPAKTUKO AZTERLANA: BAI
--------------------------------	------------------------------------

Oharra: Orioko HAPOari dogokionez, Hizkuntza Inpaktuko Azterlana Aurrerapen fasean egin zen.

